CENECA

TEATRO ICTUS

MARIA DE LA LUZ HURTADO CARLOS OCHSENIUS

SANTIAGO-CHILE

1980

DOCUMENTO DE TRABAJO
CIRCULACION RESTRINGIDA

MARKET ALL ALL ALL ALL

INDICE	
5) Subjetividad motor de la creación 31	
PRESENTACION & robesador a . tabivilaide (c	- ·
PROPOSITO IDEOLOGICO CONSUMOS REL	Págs.
그런데 아이들이 하는 아이들이 아이들이 아이들이 아이들이 아이들이 아이들이 아이들이 아이들	2,4
TESTIMONIO I	
I. ORGANIZACION ECONOMICO-INSTITUCIONAL	
	1
AN SEE PERSON OF THE PROPERTY	1
78 1. Aspectos Generales and administration of the control of the	2 1
2. Aspectos orgánicos: las bases de sustentación	1
186 Car económica y social de ICTUS MOD ONT ART	2
TEATRO DEVELADOR Y EDITOR DE	
a) Estabilidad y continuidad operativa	3
La base éconômical MA ON ONTABI	4
c) 1 A Mecanismos de financiamiento UOCUS	6
d) Relación entre ICTUS y público	10
creación teatral.	
Z. Apertura supremiva form tox	91
II. ANTECEDENTES HISTORICOS DE ICTUS: LAS ETAPAS	4
DE SU DESARROLLO COMO INSTITUCION ARTISTICA	12
	k 97 .
 1955-1962: un repertorio definido y continuado 	12
2. 1962-1968: la conformación de un equipo de traba-	
TEN OT jo homogéneo HON SVERBED bestich (6	14
3. 1968-1976: búsqueda de un método y un lenguaje	
	21
4. 1976 en adelante: escisión y renovación del equipo	25
(d states of the	25
b) Elaboración artistica del material	1.8
III.EL ICTUS FRENTE A LA CREACION TEATRAL	27
MANDOL ALS ESQUINA CON VISTA AL MAR"	120
1. Aproximación general del ICTUS al quehacer teatral	29
APARTIMOS HE FRAGMEN NOS	27
PROPOSITO EXISTENCIAL	29
AST CUANTOS ANOS TIENE UN DIA PE	174
Expresión teatral-expresión sub-	
ietiva de un ser social	30

		M In Q M - 41-	•8	
	b)	Subjetividad: motor de	e la creación	31
	c)	Subjetividad: procesa		P12:51
es#T				2.2
	PROPO	DSITO IDEOLOGICO	1 64861	33 1912-2J
	a)	Creación artística: ex	ALCOHOLD MANAGEMENT AND ADDRESS OF THE PARTY	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
	J.A.A.	Creación artística: exideología del grupo.	TH NOIS YZINYS	34
	ь)	Ideología del Grupo	RCHAR!	35
2.	Definiciones	Teatrales follows	Aspenda Genge	37
	entecton	red and a state of a con	and a comen's	.5
5		RO CONTINGENTE		38
5		RO DEVELADOR Y ED UCTAS NUEVAS		38
	TEAT	RO NO PANFLETARIO		41
. 3	BUSQU	JEDA DE UN LENGUA	JE TEATRAL	**
e i		NAL TOTOL V COLLAN		42
-34				
20.00	V Lubricania e h	בשלמעובמינג אנג עובידונג	L. Line Vol.	
IV.	ACU EL A	GIA DE CREACION TE	CATRAL	44 ^d
1.		roducción 7 y okis 8 siz 21722 tagist	Fun cantrasol	. 44
21	a) Organi	zación del trabajo	1962-1968: 18 c	:5 44
14	b) Actitud	d Creativa	Croin 8 9 BEST OF THE	45
	A State of all all	Hada da un adada y u	1968-1776: Dusq	3.5
12.	Metodología	de Creación Colectiva	esitre di selena	47
20	a) Búsque	eda de materia prima	de trabajo	48
	b) Elabor	ación artística del ma	terial	54
7.5	HANT	A LA CARACHOR TEA	erideks eirsk	44.11
29	lauge avagle	up të PUFSI jet Isana	Aprochaetika p	1.
P2		I AIRHUTRI C	FROPOSI	
MID: COMPANY BY 25		ALCOHOLOGICA MARINETTA AND THE RESERVE	market and the second	

depression water-expression sublective To an sect social

TESTIMONIO II.

INTRODUCCION	74
1. Los montajes de ICTUS entre 1976-1980: Pro- blemas y Re-definiciones.	74
 Pedro, Juan y Diego: 1976-77 ¿Cuántos Años tiene un Día?: 1978-79 	76 79
4. "Lindo País Esquina con Vista al Mar":1979-1980.	82
I. ORGANIZACION INSTITUCIONAL	85
das pueda expándiras mas minema fanto a nivel de su resti	
II. NIVEL CREATIVO	89
1. Nuevos parametros para definir y evaluar la	sit (har-
creación teatral. 2. Apertura expresiva y temática	91
2. Apertura expresiva y temática	odkis- Bode
III.METODOLOGIA DE LA CREACION TEATRAL	97
1. Proceso de creación de "Lindo País"	97
IV. OTROS TESTIMONIOS	110
APENDICE I : FICHAS TECNICO-ARTISTICAS	
"PEDRO, JUAN Y DIEGO"	116
"¿CUANTOS AÑOS TIENE UN DIA?"	118
"LINDO PAIS ESQUINA CON VISTA AL MAR"	
APENDICE II: FRAGMENTOS:	
"¿CUANTOS AÑOS TIENE UN DIA?" "LINDO PAIS ESQUINA CON VISTA AL MAR"	123

水水水

PRESENTACI ON

El presente trabajo se inscribe dentro de un proyecto más amplio de investigación y de animación del radio teatral chileno actual, realizado por un equipo de investigación de CENECA y que conforma la serie "Maneras de hacer y pensar el teatro en el Chile actual". La motivación básica de dicho proyecto radica en el interés por el desarrollo y afianzamiento de una cultura y de un arte nacional que, junto con expresar estéticamente las problemáticas, situaciones y sensibilidad de vastos sectores de la población chilena, pueda expandirse masivamente tanto a nivel de su realización como de su recepción, conformando más que una actividad de grupos aislados, un movimiento cultural.

and the walthers burgers and the ashalls asset invitted and a

Poste pringeri i de poste de calculation de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del co

El arte nacional ha encontrado graves dificultades en su constitución. Primeramente, la cultura chilena se ha comportado históricamente como cultura refleja, buscando inspiración en modalidades creativas extranjeras, en especial europeas, teniendo como producto versiones necesariamente degradadas de sus modelos.

Por otra parte, aquellos que realizan una búsqueda por constituir una cultura enraizada en lo nacional no propenden a la acumulación y continuidad orgánica de sus experiencias, experimentaciones y descubrimientos. En especial en los últimos años, se observa una fuerte tendencia hacia la atomización que se expresa en la desvinculación tanto a nivel de la práctica creativa en si como del intercambio reflexivo entre los grupos creadores. Así, la actividad reflexiva subyacente a la creación se restringe en su difusión, al circuito más estrecho de las relaciones interpersonales de los realizadores, primando la institutución del "maestro", la que lleva necesariamente a una elitización de la práctica creativa.

Si entendemos que la creación artística que se expresa en la organización formal de lenguajes estéticos, se funda en parte en un conocimiento del oficio y de la disciplina artística, cuyo uso a su vez posee proyecciones no sólo estéticas sino que éticas y significativas, nos damos cuenta que la amplia circulación de estos conocimientos y perspectivas desarrolladas por los creadores actuales y futuros es vital para su progresión y superación. A la vez esta progresión requiere de la existencia de un ámbito exigente de evaluación crítica y discusión profunda, informada, abierta y permanente entre los actuales realizadores, como también de un mayor conocimiento de los efectos sociales que genera su práctica artística.

La situación actual-carencia de objetivación, sistematización y circulación del conocimiento artístico y cultural a un nivel societal más amplio, tiene al menos, dos tipos de consecuencias. Primeramente, favorece la "fetichización" del producto artístico: éste se convierte en un objeto autónomo, válido en sí mismo, desarraigado de sus procesos concretos e históricos de creación y difusión. Ello lleva implícita la concepción del arte como objeto de inspiración espontánea e intuitiva propia de ciertos "espíritus superiores" y al cual sólo pueden acceder los escasos espíritus semejantes.

Por otra parte, esta situación incide también de alguna manera en la débil formación y desarrollo de nuestra cultura nacional, ya que al no ser ubicadas sus ma nifestaciones en el contexto de sus procesos de creación y difusión, (los que se dan siempre al interior de una "sociedad historicamente mutable), resultan un producto efimero que se resiste a su acumulación, crítica y superación. Así, "al no haber recuento histórico de una cultura, las nuevas generaciones se enfrentan a dos posibles alternativas: o partir de cero, debiendo resolver nuevamente problemas conceptuales, técnicos y organizativos que se creen no vedosos, pero que, quizás ya han sido tocados o resueltos con anterioridad; (lo que significa oue no se produce un desarrollo y robustecimiento de esta cultura, desperdiciándose con ello energía creadora). O, por el contrario, ante esta carencia de información sobre la propia cultura, los actores culturales son llevados a mirar, a inspirarse y a aprender de las realizaciones de otras culturas que si han sistematizado sus experiencias. De esta manera, en vez de desarrollarse la propia, se disocia su realidad y se vuelve extranjerizante y heterónoma.

Llenar el vacío que el anterior diagnóstico plantea precisa naturalmente de una respuesta integral de todos los sectores involucrados. Como ello no parece aún posible, se planteó empezar por algo básico. En una primera etapa identificar a los agentes que se sitúan en la búsqueda de un teatro a cional, precisando cual es su ubicación en el me dio teatral nacional y rescatando su experiencia creativa, sus planteamientos éticos, estéticos, metodológicos, su conformación orgánica. etc.

El método empleado en esta etapa contempla dos fases: primeramente, me diante la realización de entrevistas semi-estructuradas, se estimula a los grupos creadores para que sistematicen analíticamente las concepciones y métodos que fundan su actividad creativa. El material resultante se ubica a nivel de la auto-conciencia, a la posición ideológica de cada grupo realizador, el que es fruto tanto de su aporte personal como de su inserción en corrientes y tradiciones culturales más amplias.

Pero entre las razones concientes y la obra realizada me dia todavía una distancia, como así también entre ésta última y las formas concretas en que los receptores la asumen y dignifican.

Para ello, se realiza un registro y análisis de las obras a la luz de estos postulados y también a la luz de la receptividad que haya encontrado en el campo social más general, en distintos tipos de receptores, etc. Se contrasta así la autoconciencia del creador con su expresión (obra), con el tipo de circulación social que obtiene y con el momento histórico-cultural en el que se desenvuelve. Es posible de esta manera hacer un cuadro de esa manifestación cultural delineando la lógica en que se mueve en estos distintos niveles.

Este mismo modelo de indagación se aplica a los diversos grupos que componen el atomizado campo cultural de una disciplina. Se obtiene así un cúmulo de información, que lleva a la segunda etapa.

ubican para realizar su testro. Testimonio que, por haber surgido de una me todología de entrevistas semi-estructuradas que pro

En ésta se plantea realizar un análisis comparativo del material resultante del registro de los diferentes agentes creativos, de manera de descubrir tanto problemáticas comunes como puntos de discusión polémicos o de interés general.

Por último, en base a la información recogida anteriormente y difundida entre los grupos creadores, se realizarán ámbitos de encuentro - talleres y seminarios - en que a través de la experiencia
práctica en los primeros y de discusión reflexiva en los segundos se realice un intercambio concreto de experiencias y un delineamiento de políticas de acción y desarrollo del movimiento.

Este es el espíritu general que enmarca a la serie "Maneras de hacer y pensar el Teatro en el Chile actual", que incluye los registros de Teatro "La Feria", "Teatro ICTUS", "Taller de Investigación eatral (TIT) y "Teatro Imagen". Estas compañías profesionales han abierto nuevas perspectivas creativas y comunicativas en el ámbito del teatro nacional con aportes cuya diversidad e inquietudes éticas y culturales dan cuenta de la vitalidad del teatro chileno independiente realizado en el último tiempo.

Es importante recalcar que en esta ocasión se da cuenta de una fase de la investigación, consistente en el registro de las concepciones postulados teatrales y metodología del grupo, y de su organización institucional y económica actual. Todos ellos a partir de la definición y explicitación que el propio grupo hace acerca de su práctica: es la autoconciencia del grupo: stas consideraciones no han sido aún contrastadas con el análisis objetivo de sus realizaciones ni con criterios externos a los por ello utilizados, fase que se realizará en futuro próximo.

Por ello el presente material tiene fundamentalmente un interés testimonial, ya que da cuenta del nivel reflexivo del grupo, y del lugar artístico, social y personal en que ellos conscientemente se ubican para realizar su teatro. Testimonio que, por haber surgido de una me todología de entrevistas semi-estructuradas que pro penden al diálogo fluído, posee un lenguaje coloquial y directo.

Finalmente, el equipo investigador desea manifestar su agradecimiento al Teatro "La Feria", "ICTUS", Taller de Investigación Teatral (T.I.T) y Teatro "Imágen" por su participación en esta experiencia de trabajo, que los convierte en definitiva a ellos en los autores de esta serie.

* * *

PAR TICIPAN I

por letus :

Claudio Di Girolamo Delfina Guamán Nissim Sharim

por Censca : 1

María de la Luz Hurtado Carlos Ochsenius

Enero de 1978

TESTIMONIO I

Aspectos Generales.

El Tentro ICTUS es una Computta protestonal independiente, jurídicumente astablecida desde 1959 como Corporación de Darenho Privado sin filias de lucroy Su i real depte de actualmente bisenos Sharim.

PARTICIPAN:

de JCEUS das de 1953).

por Ictus :

Claudio Di Girolamo

Delfina Guzmán

Nissim Sharim

Claudio Di Girolamo

Anti
Anti
Claudio Di Girolamo

Anti
Nissim Sharim

Anti
Claudio Di Girolamo

Anti
Nissim Sharim

Anti
Claudio Di Girolamo

Nissim Sharim

Anti
Claudio Di Girolamo

Anti
Claudio Di Girolamo

Nissim Sharim

Anti
Claudio Di Girolamo

Anti
Claudio Di Girolamo

Nissim Sharim

(allegado, metor tormade en la practica, mismbro de IGTUS desde 1962) è Belfins Gunnala (actriz espor Ceneca: Universidad de Chile, estantegantande Jentro de la Universidad de Contepción, mismbro

> María de la Luz Hurtado Carlos Ochsenius

edia Configurationembra adebras con una planta variable de actores concinatados deste effecto en de seis en la actualidad (1979). La su magoria apa egrandos de las escuelas universitatias de teatro, y procelações de otras compositas universitarias o independientes que han

Enero de 1978

ORGANIZACION ECONOMICO-INSTITUCIONAL DE ICTUS.

period additional registers and addition

Paralela aunta, ICTUS la capanado a especiel en campo de activirdades habitabet al adquisir que concensame los equipos de dides-cassente necesarios para menera se moria productora da IV. En esta arequerto en apas, ademinado de conios, dos disectoras de IV.

operation of in characters of no less what he continued and is a price

in manageration and at failure theories with the darren de Westigolish page.

1. Aspectos Generales.

El Teatro ICTUS es una Compañía profesional independiente, jurídicamente establecida desde 1959 como Corporación de Derecho Privado sin fines de lucro. Su Presidente es actualmente Nissim Sharim.

1962) y Riego profest not este textro be formed a se establidar y

Económicamente está organizado como una cooperativa que se financia principalmente con los recursos de la taquilla de la sala "La Comedia" (180 butacas). Sala que se ocupa ininterrumpidamente desde 1962. Sus socios actuales con tres: el director de escena y escenógrafio, Claudio Di Girolamo (arquitecto, artista plástico, director de TV, miembro fundador de ICTUS) y los actores Nissim Sharim (abogado, actor formado en la práctica, miembro de ICTUS desde 1962) y Delfina Guzmán (actriz egresada de la Universidad de Chile, ex-integrante del Teatro de la Universidad de Concepción, miembro de ICTUS desde 1965).

La Compañía cuenta además con una planta variable de actores contratados cuyo número es de seis en la actualidad (1979). En su mayoría son egresados de las escuelas universitarias de teatro, y provienen de otras compañías universitarias o independientes que han

"Hermore that Cause "De Tatracia".

and for any and included the state of the st

January (Mar. 1917) 20, 11 Liter, 12 Sheet, enterfron Union Mar. 10 Carlon Carl

iliverria a commerción miversitarios e indeponientos. Chadis il

desaparecido en el ú,ltimo tiempo (1). La planta de técnicos y personal administrativo permanente está compuesto por ocho personas.

Paralelamente, ICTUS ha comenzado a extender su campo de actividades teatrales al adquirir recientemente los equipos de video-cassette necesarios para montar su propia productora de TV. En este proyecto trabajan, además de los socios, dos directores de TV y personal administrativo.

-thirm; pandle equini i hermanica all action of the land and a little of the little of the little of the land and the land of the land of

La particular conformación institucional que logre darse un grupo teatral a través de su existencia funda y posibilita en gran medida su desarrollo artístico y creativo. De ella dependerá la factibilidad

(1) La nómina de actores contratados para la obra "Cuantos Años Tiene un Día es la siguiente:

Cristián García-Huidobro: Estudios en la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, miembro del grupo semi-profesional "Los Pincheira" (1971-1974) y fundador del reciente grupo semi-profesional "La Falacia". Jorge Gajardo: ex-miembro del Teatro Universitario de Concepción (TUC) y del Teatro Nuevo Popular.

Maité Fernández: ex-miembro del Teatro de la Universidad Técnica del Estado (TEKNOS, 1958-1976). Alejandro Castillo: estudios en la Escuela de Teatro de la U. de Chile, ex-miembro del Teatro Nuevo Popular, director fundador de la Compañía Teatro Joven (1974-1978). Elsa Poblete: estudios en la Escuela de Teatro de la U. de Chile, experiencia en montajes profesionales de diversas compañías universitarias e independientes. Claudia di

Girolamo: Estudios en la Escuela de Teatro de la U. de Chile,

miembro del Grupo "La Falacia".

operativa y la viabilidad económica sobre la cual basar su quehacer.

A su vez, dicha conformación institucional será el resultado de la inserción que tenga el grupo en el marco de condiciones económicas y sociales que rijan la sociedad global y en su capacidad de respuesta y de adaptación frente a esas condiciones.

him to a much actors a labinathouse asset after dedicate.

El caso de ICTUS ilustra bien esta realidad.

a) Estabilidad y continuidad operativa.

Bajo distintas modalidades orgánicas, primero aficionado (1955 - 1962) y luego profesional, este teatro ha logrado una estabilidad y continuidad operativa de 23 años. Ello le ha permitido consolidar un repertorio homogéneo de obras dramáticas, nuclear a su alrededor un equipo de creadores con similares intereses e inquitudes éticas y estéticas, perfeccionar su método y lenguajes de expresión artística y captar un público definido que les ha apoyado en forma permanente y decidida.

-in and as GUIDF she delight require that connect when de ICIUS as one di-

. The assimulated and the tor ducisive and a Catabilidad y continuidad

La estabilidad operativa alcanzada se vuelve mayormente significativa si se pone en el contexto de un medio teatral como el nacional afectado por variadas y sucesivas crisis. Sean éstas particulares, como la escasez crónica de público que lo afecta desde la década del 30 y la de dramaturgos y obras a fines de la década del 60, o generales, como las cambiantes condiciones económicas y políticas del país en la década del setenta. De hecho ICTUS ha logrado sortear estas crisis con aparente fluidez: ha apoyado la dramaturgia nacional dando a conocer a autores nuevos como Jorge Díaz y fomentado la experimentación teatral con sus posteriores creaciones colectivas, a las que se integran diferentes dramaturgos; ha mantenido y ampliado un público que hace permanecer sus monta-

jes entre uno y dos años en cartelera; ha logrado financiar en estos ultimos años casi completamente sus actividades con un mínimo de

subvención y sortear en gran medida las restricciones expresivas que ha implantado el gobier no militar desde 1973. Todo lo cual hace del ICTUS una de las instituciones teatrales más sólidas de los últimos años.

últimos años.

3.11

Et case de l'OTUS impere sien este realitéed, soit se me est et

b) La base económica.

Actes Mided V FOR PRINCIPAL BENEFARING.

nermanesie y desidida,

Es indudable que un factor decisivo en la estabilidad y continuidad operativa del grupo ha sido la solvencia económica que ha logrado - obtener: Bien conocidas son las dificultades crónicas que tienen los teatros independientes para subsistir, dificultades que para un alto porcentaje de ellas termina por hacerse insuperable. De allí - que una preocupación básica de las companías sea su financiamien to. Esto no es diferente para ICTUS, ya que constantemente reiteran su importancia. arrived as area of each set one of initial contact an enters a solicing at the

Sharim: "Una de las bases más importantes de ICTUS es una dimensión bastante menospreciada por los teatristas, que - apilique of los es la de la subsistencia económica. Yo creo que el I noi ser lo onto ICTUS es lo que es en este momento en la medida que años? Y en la medida que el ICTUS pudo pasar de lo ao de la profesional y de la profesional a tener una - The y solusala propia y levantar cortinas todos los días, ha podido configurarse como un núcleo importante dentro del am-- manier s'obiente teatral de Chile. Pôr ôtra parte, en la medida que el teatro pudo mantenernos económicamente, noso-mantenido y apoglando un púdico que hace pernomecer sua montes

diversag compendes and engineers as a independentes. Class tre franche a secondant raffe a sample de Teatre de la Cade Callo

distinguished and solid for-

Girolamo: "En el ICTUS no tenemos ningún problema de ensuciarnos las manos en problemas económicos para lograr la subsistencia. No puede haber nadie que sea dirigente del ICTUS que aporte sólo lo artístico... tiene que meterse en todos los problemas relativos a la subsisten cia económica. Y meterse en eso nos da una visión más complete del hecho teatral, and the contraction of the contr

acordinate area may be servivided, teamont. It's assemble on sequelities come-Sin los mercaderes florentinos no hay renacimiento. Existe en este aspecto un puritanismo exacerbado entre los artistas. Un artista de éxito merece mucha descon fianza, porque no es artista. El artista muerto de ham bre es muy buen artista. Esto hay que desmitificarlo".

Finalmente el problema del financiamiento teatral es referido a las condiciones estructurales de la economía y la sociedad chilena. the district as and as an analysis of a special and a special as a spe

ferrolicance a tracicato to ben't dispressentia od sero ton observations and all remembers de sus rejectiones, la que hacife que sur fuence de ba-... grammer no pas citations to all the a trivial at the action of the control of

as noticed Harmaba at director do the beach produced and all un or president a travér de un plantium tenta fipraciero si es it was sendental "and ones his parque estamos hacienda and tentro". Do in the patrioles while the sale was well to well

OR PROGRADS THEIR DARREST SPRING.

Sharim:

- silmetern egbeldd

n ordinal adelbases

and althorated the

rish languages trees

welling quountill set

ort ab ribianado

"En el teatro, como en toda la institucionalidad de la sociedad chilena, si tú no adoptas ciertas reglas del juego de la sociedad capitalista te mueres. ... Hay que ganar pla ta, el estómago lleno para tener la mente clara. Hay que tener los problemas más insignificantes resueltos para que no te molesten. Si no se tiene infraestructura no se entiende el problema del teatro ni el de la sociedad. Es-- itando insertos en una sociedad burguesa sólo es posible desarrollar tu conocimiento, tu cultura, tu capacidad de observación y creatividad en la medida que tengas resuel tos ciertos problemas tanto a nivel del teatro como insti-Augia mere tución como a nivel personalísimo." manero a manero de de

GIFGIFGE. LET EL GANDEMACORANTO DE ROMANTA MONTANTE EL CENTRAL (. 2008 PER LET EL CARRES LA CARR

the postructure of the article and carticle, at he long to-

. . . 9

En un mercado teatral deprimido como el nacional, el financiamiento de las compañías independientes por concepto de taquilla resulta generalmente insuficiente. Rápidamente se cae en la cuenta que sin algún tipo de subvención directa o indirecta no es posible sostener económicamente la actividad teatral. En especial en aquellas compañías que pretenden seguin una línea experimental, contrapuesta a una lógica estrictamente comercial. El caso de ICTUS confirma lo anterior. La progresiva autonomía financiera se ha ido conquistando poniendo en práctica diversos mecanismos de obtención de recursos.

En un comienzo, durante la época de teatro aficionado; el grupo se mantuvo con los aportes de sus propios integrantes, casi en su to-talidad estudiantes universitarios o profesionales de situación económica acomodada.

operative del grupo he wide in solvencia accomina one na ingrada-

Girolamo: "La mayoría éramos alumnos bastante especiales, porque estábamos en una etapa en que las necesidades materia - les estaban solucionadas o sustentadas por la familia. Ha
bia también buena gente de su casa que estudiaba teatro y que no tenía problemas económicos. En esta primera eta
pa no se planteó nunca la profesionalizació n porque no ha
bia necesidad."

Posteriormente, cuando el grupo decidió profesionalizarse, siguió existiendo por mucho tiempo duplicidad profesional u ocupacional entre muchos de sus miembros, lo que hacía que sus fuentes de ingresos no provinieran sólo de la actividad teatral, subvencionándo-la de hecho.

... I emes estage feb feetn a ries sam bloose setteta est dine. Na portido

Paralelamente, permitió que el grupo fuera ampliando el circulo de sus relaciones y contactos personales y con ello comprometiendo a - más gente en la sustentación material de su actividad. Con el tiem po se llegó a articular una red de patrocinadores con poder económico-político que se denomino "Amigos del ICTUS", que si bien no constituyó una solución económica estable ni definitiva sirvió para canalizar distintos tipos de aportes y servicios hacia el grupo.

Sharim : "La situación de los integrantes del ICTUS en ese entonces era distinta a la de un teatrista químicamente puro,
ces era distinta a la de un teatrista químicamente puro,
como como consideramente que estaba dedicada al teatro, algunos en términos fundamentales y otros no; algunos
como como como como que se podían obtener pales como como como grantes allá de la simple taquilla. No
temamos que recurrir a obras "taquilleras" o comercia
les, como como grantes independientes, para obtener
los recursos para hacer teatro. Los obteníamos en forma paralela, golpeando puertas allá, rogando, suplicando, etc. "O"

se la situación de los integrantes del ICTUS en ese entonma paralela, golpeando puertas allá, rogando, suplicando, etc. "O"

se la situación de los integrantes del ICTUS en ese entonma paralela, golpeando puertas allá, rogando, suplicando, etc. "O"

se la situación de los integrantes del ICTUS en ese entonma paralela, golpeando puertas allá, rogando, suplicando, etc. "O"

se la situación de la simple taquima de entor
ma paralela, golpeando puertas allá, rogando, suplicando, etc. "O"

se la situación de la simple taquima de entor
ma paralela, golpeando puertas allá, rogando, suplicando, etc. "O"

se la situación de la simple taquima de entor
ma paralela, golpeando puertas allá, rogando, suplicando, etc. "O"

se la situación de la simple taquima de recursos que se podían obtener

la situación de la simple taquima de recursos que se podían obtener

la situación de la simple taquima de recursos que se podían obtener

la situación de la simple taquima de recursos que se podían obtener

la situación de la simple taquima de recursos que se podían obtener

la situación de la simple taquima de recursos que se podían obtener

la situación de la simple taquima de recursos que se podían obtener

la situación de la simple taquima de recursos que se podían obtener

la situación de la simple taquima de recursos que se podían obtener

la situación de la simple taquima de recursos que se podían

actividad composto calacia ao escoutrabo dentro del ca

Guzmán : "La extracción social nuestra, y la duplicidad profesional de muchos de los miembros fue el factor que permitió la llegada a sectores de poder y apoyo. Otros gru pos teatrales quizás también tenían un teatro interesante y representativo de grupos más amplios, pero no te nian conexión ni llegada a ellos. En el caso nuestro, curiosamente se forma un grupo de gente con relaciones be comerciales, políticas, sociales, con talento y calidad, etc. que forman una pequeña empresa. Y recurre a una forma tan primaria como es el compadrazgo y entonces inventa una manera de operar en base a él. Porque aquí no se llamaba al director de un banco para pedirle un préstamo a través de un planteamiento financiero, sino que se decía: "Apóyanos tú porque estamos haciendo - teatro". De la raigambre chilena sale esa actitud, y el ICTUS la agarra y la aprovecha para su empresa".

A pesar de lo anterior, la profesionalización no se logró definitivamente hasta que el grupo es contratado en la TV para realizar "La
Manivela". Esta última se transformó por muchos años (1969 1973), en la principal fuente de financiamiento de su actividad teatral.
Al mismo tiempo, permitió que la compañía se diera a conocer a
un público masivo, lo que redundó en el crecimiento y diversifica ción de los asistentes a sus espectáculos teatrales.

....

- 1000 Sharim : Il Estindudable que en términos cuantitativos el público programma in de harampliado. Entre 1962 y 1970, una obra de éxito du--is cousse is al staba cuatro meses: Eso significa un público de alredeacua is son a don de cinco mil espectadores. En la actualidad ninguna . ale signiobra dura menos de un año, es decir, menos de veinte - ng and a cit mil espectadores. Desdesel punto de vista social hemos A .allieps, elpercibido también una diversificación de los asistentes. Al Janos Clas Empezo con "Tres Noches de un Sabado" (1972) y su The sac at an fundamento lo conecta decisivamente con la TV. Haber hecho teatro en TV nos dió la oportunidad de abrir esta sala al público como ninguna obra de teatro que haya mos hecho. De abrirla a nuevos sectores, a gente que venta a ver los personajes de "La Manivela". Gente en su mayoría de clase media, pero no exclusivamente. -ois doug pobloj De repente llego otro tipo de público también. Se co --imper sup rotatrió la voz que "Tres Noches de un Sábado" era una o-- un sor O .obra especial, para morirse de la risa. Así después de -gazatatni oris lososeis o siète meses de exhibición empezaron a lle -- st on organ soigar sectores populares !! - 9988 4484 8 8

e annie de la companse del companse de la companse de la companse

Sharima and de para conseguir los recursos para hacer teatro. Pero observada a tura económica era necesariamente a fuentes extra-teatraonia de la para conseguir los recursos para hacer teatro. Pero observada a también aprendimosaque para mantener esta infraestruc-

fortun is state y is aprovered pare su whiptesuit

Bits seresión ai ilegada a alles, en el case questro, cu-

discutió el problema en su globalidad, pero llegamos a la conclusión que, por un lado, los teatristas debían ha cer teatro como labor fundamental, núcleo de toda su existencia, y por otro, dejarse de falsas ilusiones de que con esa labor se iba a poder ganar la vida. La aparición de la TV fué una solución perfecta porque como actividad complementaria se encontraba dentro del cam po artístico y permitió enriquecer posteriormente nues tro quehacer teatral."

Una última modalidad de subvención, la menos significativa para ICTUS, es la que otorgaba anualmente en dinero el Estado a las compañías independientes, fuera de la excención de impuestos a la venta de entradas. El primero de estos beneficios terminó en 1973, con el cambio de gobierno.

miento puestus un práfiticar por vell rupo, la clásy de su emprención y,

la to appendincia (C.T.D.) hours suitament suitabudes populitanos confliticos que buscaperes percenulaciónes se conservamentos e

681...

A partir de esa fecha, sin tener acceso a la TV (salvo una breve tem porada en 1975) y finiquitada la subvención estatal, el grupo ha podido financiarse casi exclusivamente en base a la taquilla debido a la gran afluencia de público que asiste a sus espectáculos. Pero esto fue posible porque ICTUS ya contaba con la madurez profesional y una amplia difusión artística obtenida en base a la prolongada experiencia de trabajo parcialmente subvencionada que ha mantenido durante años.

Sharim: "La armonía entre lo artístico y lo económico que se logró por medio de la TV se rompió con el 11 de septiem bre. Hemos vuelto atrás pero de otra manera. Ya no es
a través del compadrazgo como logramos subsistir sino
a través del prestigio que hemos conseguido a través de
los años. Incluso la Polla Gol (h), nos apoyó. Ya no gol-

the open in the relation

Ilderia cordiner.

y falaon "unuasta a many a ja pina masa suntdoos associpared Jalahi ja a linea

coldinate bon lass acidos colistini, implantament dament pala portisa

⁽¹⁾ Sistema de pronósticos deportivos dependiente del Estado.

peamos secretarías de diputados o senadores, sino que entramos en el juego de exigir de acuerdo a lo que he mos mostrado durante 20 años).

" lavieu Secadore ou

d) Relación entre ICTUS y público.

la conclusión que, por en icito, los installans lunión ing car contro como labor fundamental, adejes du pren su extende, y por utro, dejector és intensitados de que con usa la ser se tha a rocur la vida, la neg

activided complementation of escentishes dealers del campo activities y estimate manuscar posiciones y estimates activities y

Cana

Más alfá de la variedad y efectividad de los mecanismos de financiamiento puestos en práctica por el grupo, la clave de su mantención y desarrollo como institución parece radicar en dos factores decisivos. En la extracción socio-económica de sus componentes y del grueso de su público (mediana y pequeña burguesía) y, sobre todo, en los estrechos vínculos orgánicos que se han establecido entre ambos: no sólo económicos sino también ideológicos y políticos. Entre emisores y receptores media una identidad de intereses, inquietudes y necesidades sociales, culturales y expresivas. Como se verá, esta relación se basa en el hecho de compartir con un sector importan te de las clases medias nacionales una concepción común de la realidad social, del hombre y de la vida.

Girolamo: "La Democracia Cristiana de la época consideraba al ICTUS como una punta de lanza muy importante en el plano cultural, de la que carecían. Se podía asimilar la experiencia ICTUS a un primer atisbo de populismo político que buscaba promover a la persona humana en un sentido integral más allá de un nivel caritativo y asistencial. La ideología de ICTUS se parecía mucho al de ese sector político y por un tiempo pasó a ser sinónimo de la denominada Promoción Popular. Pero fue una coincidencia coyuntural que luego se terminó con el proceso de radicalización política que experimentó el país y el grupo (1).

they partially per and 107 DS ye because con in the days professions w

⁽¹⁾ De alguna forma, posteriormente (1975 en adelante) la ideología del grupo va a obtener un anclaje y una referencia social y cultural con la acción solidaria implementada en el país por la Iglesia Católica.

lacidons.. (Mn: des allas pedrif ser suddifictival para implementa oune pelificands didiretion missimonalitade lapadinas periodico. Clora

de expresar ana concess to

Guzmán: "Además de esos antecedentes, creo que existen otros
todavía vigentes que hicieron que los intereses se confundieran con los de una Democracia Cristiana en ascen
so. Y es que la gente que giraba a nuestro alrededor y
no participaba del quehacer artistico veia en nosotros
a un grupo que, siendo de su misma extracción, no esta
ba preocupada de las cosas que a ellos les preocupaba
(seguridad económica, búsqueda de status material,
etc.). Con nuestro modo de vida, les planteábamos una
suerte de liberación. Decían por un lado "qué locos..."
pero por otro lado "qué ganas de ser así".

Sharim: "Alguien muy cercano a nosotros lo definía muy bien.

Decia: "El Teatro ICTUS es la ventanita que yo tengo para respirar". Y era verdad. Era una forma de hacer catarsis y de liberarse de las cosas que a uno no le gustaba de si mismo. A ellos que nos auspiciaban no sólo les vendiamos prestigio sino más bien la ilusión de libertad. La venta de ilusiones tiene dos facetas: una de adormecimiento y otra estimuladora de una eventual transformación. Al vernos se preguntaban: "Si él pue de, por que no yo?".

- Girolamo: "Creo que el núcleo de todó esto (la identificación, la nu sem el catarsis, la ventana de los que anhelan un mundo distinacon y sem to) es el ser un teatro pequeño-burgués para la peque-oirens accon na burguesta. La identificación y la aceptación surge eno isdoiren porque siendo nosotros de la misma clase nos atrevil'opsoble mos a vivir una vida distinta."

be an eller a transfer the control of the control of

azzticaino, i ter lugo maza azzo soculitados contratas a ma

Si bien una vinculación tan precisa entre emisores y receptores constituye un logro y una base sólida desde la cual asentar la acción de un aparato artístico, por cuanto la hace no sólo económicamente viable sino también social y culturalmente significativa, aparece ne cesario revisar las opiniones del grupo acerca de sus posibles limi

....10

taciones. Una de ellas podría ser su dificultad para implementar una política de difusión más amplia del producto artístico. Compartiendo esa preocupación el grupo responde con serios argumentos. Por una parte, se mencionan las limitaciones estructurales a que está sometida la circulación social de productos artísticos y culturales en el contexto de una sociedad económica y culturalmente subdesarrollada como la chilena. De esta manera, ICTUS para subsistir materialmente no habría hecho sino asumir una situación objetiva en la cual los destinatarios preferentes de la producción teatral son aquellos sectores sociales con capacidad económica. Pero, a su vez, ello entrega una base infraestructural sólida desde donde intentar romper la recepción elitista de la actividad teatral.

a spice (NO) 1981 S. Matter Sec. 1. 6 Sec.

Sharim:

JEDUST V. NO. INT.

A SUR LA SER

with on pade

8 - 8 8 8

it ación, la

- DE DER THE DAR

+ Mr. 1 + 307

L was midding

nate obner

1

and lo is

the ALL ON W

with the LL are

Ti

"¿Es posible hacer teatro popular en el marco de una institucionalidad burguesa? Para hacer teatro, se nece sita una infraestructura económica que la sustente y esto no es posible cuando, como en Chile, el único tipo de público teatral está constituído por la burguesía y la pequeña-burguesía. El problema es complejo, porque no se trata solamente de ubicar la sala en uno u otro sector de la ciudad porque los sectores populares no van al teatro. Y tampoco es por un puro problema de falta de plata o de nivel educacional, porque resulta que ese mismo público va a otro tipo de espectáculos artísticos, incluso más caros o ubicados en salas más lejanas. Pero como la principal función de un teatro es que sus obras se vean; como comunicadores tene mos que garantizar que nuestro mensaje llegue a un número lo más amplio posible de receptores y nos preocupamos de lograrlo con las limitaciones anteriores. Para nosotros, lo importante es comprobar que una obra nuestra como "Tres Noches de un Sábado" fue vista por 120 mil espectadores y que "La Manivela " tuvo un millón y medio de espectadores cada semana."

Alexandre de la company de la constant de la consta

Por otro lado, se añade que en la actualidad, dado que el Teatro se autofinancia, se destina en forma diaria y gratuita aproximadamente un 10% de la capacidad de la sala para público de origen popular y se está estudiando la posibilidad de implementar un sistema de producción de programas televisivos (mediante el video-cassette) que circule por diversas organizaciones sociales de base (comunitarias, sindicales, estudiantiles, etc.).

Como el problema no se agota en la masificación del producto artistico, surge una segunda preocupación. Es la capacidad que tiene dicho producto, independientemente de quienes sean los receptores, de expresar una concepción del mundo representativo de intereses más amplios que los de un único o exclusivo sector social. El contexto orgánico en que opera ICTUS y la extracción social de sus emisores limitan tal amplitud ideológica? Por distintas razones los integrantes del grupo niegan o relativizan esa posibilidad.

Sharim :

"El pensamiento va mucho más allá de las clases sociales. Las ideológías abarcan un aspecto mucho más amplio que la extracción social a la que se pertenece, de manera que uno puede excederse a sí mismo. Y en eso estamos.

"Mucha gente dice que por el hecho de estar el teatro inserto en una institucionalidad burguesa existe el peligro de limitar la propia conciencia a los intereses de la burguesía. Pero si se tiene una concepción clara de la realidad y una formación política definida, hay que correr ese riesgo."

Guzmán

"Creo que el problema de la amplitud y representatividad ideológica se manifiesta en la expresión artística no por medio de los contenidos sino de la forma. Y creo que eso andamos buscando: un método que permita abrir las formas y estructura dramáticas a varios niveles de interpretación por parte del espectador. En ese sentido creo que hay una búsqueda de un teatro no elitista.

TI. ANTECEDENTES, HISTORICOS DE ICTUS:

The consideration of the motion of the contract of the tensor of the contract the contract of the contract of

FOR dead land; see a reducing the edge has been been been been dead on

and the second of the second of the second of the second committees. INSTITUCION ARTISTICA.

rentral son activity non-secur sociales represently

anelle de llos contenidos siev de la forma. Y crevique est कार्यातामधार विवास कार्याता । साथ वर्षातामध्य व्याप प्रवासामा क्षाप्तां विवास विवास ray o estructura distribution a varion alveton de l'annique which por prade ded especiator, an esa saucido areo qu

bay that burgueds do un leave no elfdwar.

El Teatro ICTUS nació en 1955 como una escisión del tercer año de actuación del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica (TEUC) cuyo profesor jefe era el Director German Becker. Rechazaban, sin tener muy claros los motivos ni las alternativas, la política de producción teatral de esa entidad universitaria.

of history and selection and the control of the selection of the selection

Girolamo: "Recién ahora tengo más claro lo que le criticábamos en ese entonces al TEUC. Era su falta de un punto de vista rara seleccionar su repertorio. Se hacía de todo y cualmi din odoulle quier cosa. Lo que gustara en ese momento a los directores. En nuestro grupo naciente, no sabíamos qué teatro debia hacerse. Lo unico que sabiamos era no el del TEUC. Entonces Becker planteó algo que en ese mo mento pareció lógico: que para saber hacer teatro había que hacerlo desde sus origenes. Así se llegó a estrenar Las Suplicantes" de Esquilo. Fue un desastre porque se monto desde un punto de vista arqueológico, tal como hoy se están tomando los clásicos en los teatros universitarios. Entonces caimos en lo mismo que queríamos evitar. Ahí se produjeron las primeras deserciones, entre ellas la del mismo Becker que volvió al TEUC donde permaneció por muchos años. Nos quedamos los alumnos solos n a silver solos s ideologise se manificate en il cappodon articios no por

A partir de ese momento, se abre todo un proceso de formación práctica y de acumulación de experiencias en el cual ICTUS irá encontrando las principales opciones teatrales que lo caracterizan en su etapa más madura. Más que un producto de la reflexión teórica, estas opciones van surgiendo como respuesta a las limitaciones y carencias que el grupo iba encontrando en su desarrollo artístico. Tal como lo señala uno de sus integrantes, tres son las etapas principales que ha seguido su trayectoria. Cada una de ellas representaría la respuesta a una necesidad concreta.

Sharim: "Yo diria que de 1955 a 1962, ICTUS se caracterizó por una búsqueda en el repertorio; desde el año 62 hasta el 68 esa búsqueda se consolidó en un repertorio de teatro contemporáneo y se entró a la búsqueda de un equipo de trabajo. De 1968 hasta nuestros días, quizá más preci

samente hasta 1976, lo que caracteriza a ICTUS es la búsqueda de un método expresivo".

Como se verá a continuación los logros alcanzados en cada una de es tas etapas van a definir lo que quizá sean las características centrales de esta compañía como institución artística: un repertorio de obras dramáticas definido y continuado, un equipo homogéneo de trabajo, y un lenguaje expresivo propio. Estos elementos han permitido que ICTUS haya ido obteniendo una identidad como grupo dentro del medio taatral nacional y ocupando, por tanto, un rol específico dentro de él.

Configurar una Musa artiet de de code come logre toentificat o configurar una Musa action de la come de començativa de la començativa del la començativa de la començativa del la començativa de la començativa del la c

1. 1955 - 1962: un repertorio definido y continuado.

EL TUS a partir de cata etapa.

Si bien la llegada del grupo al teatro contemporáneo fue más bien espontánea e irreflexiva, ésta se asentó rápidamente como su lí-

nea de producción teatral. Existió desde muy temprano lo que sus integrantes llaman una "voluntad de repertorio", es decir, la opción por exhibir en forma constante un tipo definido de obras dramáticas. Esto le permitió adquirir con el tiempo, además de una experiencia más sistemática de trabajo, una cierta especificidad dentro del medio.

contacte condition perocour orrests account disperses

43 L . . .

Girolamo: "Dar teatro contemporáneo era un ese entonces un prurito de cabro joven, de 22 a 23 años. Quizá era por oponerse decididamente a las obras del repertorio universal que daba el TEUC. Intuíamos que en el teatro se estaban gestando cosas nuevas y las agarrábamos. Esto se hacía sin teorización de ninguna especie, sin ningún punto de vista muy claro. Alguien leía las obras y si gustaban se hacían de inmediato".

ken la torna de conciencia de la proposidad de las en la borna a qui e

Sharim: "Otras compañías independientes de la época daban obras contemporáneas, pero era distinto. Tenían graves problemas económicos porque se profesionalizaron mucho antes que nosotros y dependían de la taquilla para obtener sus recursos. Entonces tuvieron que caer obligadamente en lo comercial: "Foeing, Boeing" mezclado con !'Recordando con Ira". Con nosotros jamás ocurrió eso de buscar una obra taquillera para levantar otra que con venciera más desde el punto de vista artístico. El gran mérito del ICTUS fue haberse jugado a una sola carta".

Configurar una línea artística definida, que logre identificar a un grupo frente al medio social y cultural en que se desenvuelve, resulta a su vez una condición para intentar satisfacer las necesidades de expresión de un cierto público. Este parece haber sido el caso de ICTUS a partir de esta etapa.

The policiaring of the plant of the last of the policy of

Girolamo: "Es ahí donde empezó a crearse un embrión de público que sería en definitiva el público del ICTUS. Concretamente, en un 90% diría yo, público universitario y pequeña burguesía intelectual. Es curioso que habiendo gente de la oligarquía mezclada en el ICTUS, este sector nunca fue público del grupo. Se siguió manteniendo contacto con ella, pero por otras razones, de parentesco; sirvieron muchas veces de apoyo a nuestras actividades (prestando la casa para hacer ensayos, etc.).".

El. ...

Es en la etapa siguiente cuando se consolida la línea teatral del grupo, especialmente debido a la integración de nuevos miembros (Jorge Díaz, George Eliot, Jaime Celedón, Nissim Sharim) y a su proceso de homogenización interna.

detae decidademente a las obres del reperiorio universal

antes que nosouros y dependian de la taquilla para obte »

mienzo de este proceso fue el siguiente :

2. 1962 - 1968: la conformación de un equipo de trabajo homogéno.

La opción de abandonar la etapa de aficionados, arrendando una sala estable y dando funciones diarias, significaba asumir nuevos y mayores compromisos económicos y artísticos. Era necesario estabilizar un equipo tanto administrativo como creativo para asegurar su rodaje institucional y un alto rendimiento artístico. El co-

Girolamo: "En toda esa época el ICTUS se estructuró sobre dos bases fundamentales: un equipo de directores no remunerados que tenían todas las responsabilidades administrativas,
financieras y, generalmente, también artísticas del teatro, y un número variable de actores contratados. El
teatro era una empresa. "

Sharim: appear allidade.

361...

"Era una especie de institución de beneficencia artística en el mejor sentido del término. Y de acuerdo a quien se conseguía la plata se renovaba el equipo de actores y de directores, aunque usualmente se le entregaba los miembros del Directorio la dirección artística de la obra. Entonces pasaba que de acuerdo al director se distribuía el trabajo y el elenco. El resultado era caótico: si dirigía una obra Celedón el ICTUS era uno y si dirigia George Eliot, otro. Si se llamaba a un director invitado, un tercero. Nada que ver uno con otro, a pesar de que la línea de selección de obras se mantenía más o menos estable. En suma : la continuidad del Teatro estaba en manos de los directores administrativos y no tanto de los artisticos.".

as a market or one capa a unit of the capacity En la toma de conciencia de la necesidad de buscar la homogeniza ción artística de la compañía parece haber sido fundamental la in corporación (en 1965) del grupo de actores profesionales provenientes del Teatro Universitario de Concepción (Delfina Guzmán, Nel son Villagra, Shenda Roman, Jaime Vadell, etc.).

Guzmán: por ejemple,

nacla lo que

n campio, cen

"La gente de Concepción decíamos que aquí nos dirigían una serie de "gerentes con sensibilidad". Nos llamaba la atención un teatro independiente como éste que pagaba a sus actores -- tarde, pero pagaban-- que tenía una sala propia, un público y continuidad de trabajo. Pe aminipud oup at ro tenía una gran disparidad en la calidad del producto laberarda abaza artístico. De repente hacía cosas muy buenas y otras, pésimas. Nos dábamos cuenta que faltaba un estilo de producción unitario. Para ello era básico estabilizar el equipo artístico".

Girolamo:

ab sent lamber laist "Ahí nació la necesidad de empezar a rodearnos de gen te que nos asesorara y la necesidad de que nosotros mis mos (los directores), tomáramos con más seriedad nues

peacing raddictionship

sions tranactividad, que siempre siguió siendo mixta: adminisnaj wa objekta grativa y artística. Había que asumir la responsabilidad ne (co dephacer teatro todos los días, de manera organizada. Fus el comienzo de la estructuración de un núcleo de gen te más cerrado y homogéneo." obra, a mondes pasa a oue de acorrdo al director se distribuis el trabajo y al picoco, al regultado era cad

Es así como además de los actores mencionados sucesivamente fueron integrando la compañía, entre otros, Julio Jung, María Elena Duvauchelle, Luis Melo, Gloria Munchmeyer, Patricio Contreras, José Manuel Salcedo, Andrés Rojas Murphy. Provenientes del cam po profesional o de aficionados, contribuyeron decisivamente a dotarla de la homogeneidad que requería.

a \$1

- Itesultado era cadil-

case do homogonica. Su raiex

En la conformación de este equipo llama la atención la ausencia en ICTUS de un director artístico determinante. Como quedará estable-_ cido, este elemento tuvo cierta importancia en la cohesión interna del grupo y quizá, de paso, resulta uno de los motivos desana opción artística que después se asumirá de modo consciente: el de la dirección colectiva de las obras.

"Desde sus inicios como teatro aficionado, ICTUS nunca Girolamo: fue un teatro de directores como lo fueron, por ejemplo, los teatros universitarios. Allí el director hacía lo que quería y el que no acataba se tenía que ir. En cambio, con nosotros sucedía que no había un líder fuerte que pudiera un día decir: "señores, esto se acabó, yo mando ahora la compañía. pfaimss. Nos dibamos cuenta oue (alfaba un

De todas las personas que han pasado por el ICTUS y que pudieron haber ocupado ese rol, a pesar de la influencia decisiva de algunos de ellos (Celedón, Jorge Díaz, Sharim), no había nadie que, en ese momento al menos, tuanni an viera la capacidad de poner en escena solo. Entonces fue bebelias sam goo comerango (asrorasio eo) som

of radial colisions of sabre dos

la carencia lo que produjo la posibilidad de interrelacionarnos estrechamente y seguir siendo un grupo. Eso se ha mantenido siempre a pesar de las deserciones (Díaz, Celedón, Vadell y Salcedo).

En la consolidación y desarrollo de la línea artística del grupo fue decisiva la presencia de otro integrante ya mencionado: la del dramaturgo Jorge Díaz. Gran parte de su producción dramatúrgica, con siderada una de las más renovadoras del ámbito teatral nacional de los últimos años, fue creada y dada a conocer en el ICTUS.

tale account that with a river at the facility of restriction of

minist creening dentry delignalists mabalaba deligia y

ave morningly come para deridirse por esta forms en ven

Girolamo: "Con ét comenzó a cundir el germen de buscar lo que fue el mal llamado teatro de "vanguardia". Fue el mote que le pusieron por su afán rupturista del teatro que tradicionalmente se hacía en Chile.

"Mal llamado porque tenía una acepción muy especial, La palabra vanguardia está bien aplicada desde el punto de vista etimológico. Pero lo que se entendía en ese momento por vanguardia era un teatro "snob", elitista, "raro". Cuanto menos se entendía, cuanto más chocante y sofisticado era, mejor. Y era de vanguardia porque realmente nos constituímos en vanguardia artística de la pequeña burguesía. Era el teatro que nació de una vanguardia intelectual pequeña burguesa. En ese aspecto reconozco y asumo el sentido de teatro de vanguardia, pero no como la etiqueta que nos quisieron poner".

De la experiencia de trabajo con Jorge Díaz que culmina con el montaje de "Introducción al elefante y otras zoologías" (1968) el grupo extrajo muchos de los elementos en que se basaría posteriormente su propia búsqueda expresiva. Por una parte, la creación colectiva, y por otra, la experimentación de las formas de construcción dra mática y el uso de recursos expresivos como el humor.

del crittgo' fae

- dab lob at 2

oac long! de

terria de ta

Fue el mbra

ICTUS de

alto que era-

ary of ta

a de la alegada

T # 1 ...

Girolamo: JLa aparición de un autor como Jorge Díaz dentro del 38 083 ognaIC/TUS es muy especial, porque no fue un autor que desandio de afuera trajera poras sino que él nació acuí dentro. Luego varias de sus obras, strictu senso, son obras de un comité creativo dentro del cual se trabajaba de ida y de vuelta el material de la obra propuesta por Jorge Díaz. Existen cartas entre Jorge Diaz y voo entre Jorge Diaz y Nissim, quienes a lo mejor en ese momento no estábamos dirigiendo la obra; pero había como una necesidad de interrelacionarnos estrechamente al hecho artístico. Eso para mí es la primera semilla de una creación colectiva más amplia. Y Jorge Díaz fue tan valiente en ese momento como para decidirse por esta forma en vez de decir: "señores, yo traigo esto y se hace tal como vo lo traigo", Jorge Díaz tuvo la humildad suficiente pa ra plantear este mecanismo de retorno entre autor, director y actores. Creo que Jorge Diaz fue el primer impulsador de la creación colectiva.".

Guzmán:

n ese momen-

sia, "trare", sia

- extractive later

one realitien-

affected at ab

vancuardia in-

Fecomoses v

bern na kaking

wal liamado porque lenia una acep "Hay una cosa que va a parecer increible," pero que se sigue manteniendo hasta hoy día. Yo creo que el ICTUS marcó la aparición real del humor en Chile. En "El Cepi llo de Dientes" de Díaz, por ejemplo, así como en otras de sus obras, la "pasta" que la unía y por medio de la cual se entregaba era el humor. De ahí viene uno de los descubrimientos que después hemos hecho: que una manera de atacar al chileno, de hacerlo que le conciernan las situaciones planteadas en el escenario y que se comprometa con ellas es el humor".

Girolamos

ogute la (

riorments

on colective.

acción dra -

"Yo destacaría lo que para mí fue realmente importante de la obra de Díaz. No fue tanto la temática que si bien podía estar inspirada en la mediana burguesía tradicional, que Jorge conocía muy bien, planteaban situaciones y problemas universales como el desencuentro de los seres humanos. No, lo importante fue que aportó una mane

ra de expresión, que rompía ciertos esquemas que en Chile se consideraba tabú. El estilo, la estructura dra mática de sus obras constituyó una ruptura total frente a los cánones de los grandes académicos del teatro chileno."

Sharim:

"Díaz rompió el naturalismo criollista que era la única forma que se concebía para hacer teatro chileno en esa época".

tarminado inforio

Guzmán:

"A mí me tocó una experiencia absolutamente novedosa en la "Introducción al Elefante y otras Zoologías". Yo, siendo una actriz que ya tenía un cierto proceso de desarrollo, que sabía muy bien lo que tenía que hacer, de repente me toca hacer esta obra en que había un comité creativo integrado por varias personas (Claudio, Nissim, Jorge Díaz, y Celedón); luego, en que traían de a poco pequeñas escenitas y tercero, en que a mí me tocaba hacer distintos personajes. Con esto me empecé a dar cuenta de que por primera vez trabajaba para la obra y no para el personaje. Porque o el personaje no tenfajun gran desarrollo o porque se fabricaba en el acto. Entonces, para poder representarlos yo tenía comprender todas estas pequeñas situaciones que confor maban la obra. así comienza a nacer el método de tra bajo que adoptamos. ". he el sectife "incantistal" da la la la la la

Finalmente, es también hacia el término de esta etapa que entre los miembros de ICTUS se despierta una inquietud que se convertiría en uno de los postulados centrales de su labor. Recibe la conceptualización de "teatro de la contingencia".

All or winding . Lightenous habits una continu

Hasta ese momento, la generalidad de las obras montadas por ICTUS, incluyendo las de Díaz, habían abordado problemáticas más sicológicas y existenciales que histórico-sociales o políticas. Al mismo tiempo

se asumian con una perspectiva universalista en el entendido que planteaban las inquietudes del hombre contemporáneo, genéricamen te entendido. Sin embargo, "Introducción al Elefante..."(1) y una obra anterior, "Libertad, libertad", reflejaban en sus temáticas los problemas contingentes que vivían extensas capas sociales de las naciones latinoamericanas.

El cambio de perspectiva es atribuída por el grupo a que sus integrantes no permanecieron indiferentes al ambiente de efervescencia social y de radicalización política que experimentaba en esos años el país y el continente.

Esta situación, más allá de tener un efecto coyuntural o pasajero en la labor de ICTUS, quiso ser asumida de manera permanente, incorporándose, como se dijo, a sus postulados teatrales.

Missim, war garbian, y Saladow; taugoven que trafan de

a poco pequeñas ascienitas y tercero, en que a mi ma to Girolamo : "Las dos obras son un caso concreto de cómo la rela ción estrecha con el medio social contribuyó a lograr of signos and una síntesis artística. Eso fue más patente todavía con "Introducción al elefante..." puesto que fue una obra del grupo. Me acuerdo que cuando leimos "Libertad, libertad" somos ano annihubo unanimidad por primera vez en mucho tiempo para and ab about montar una obra. Lo hicimos en seguida. Contactamos pa ra una función de pre-estreno a nuestros amigos políti cos -- el sector "tercerista" de la D. C. -- y la reacción fue la misma. Entonces había una correspondencia entre and stine and la vanguardia artística y la política. Este fue un caso en que se percibió la latencia del momento histórico y se plasmo artisticamente. El ICTUS, al margen de los re--ilsus sonos s'sultados netamente artísticos, logró algo muy importante: ser un teatro que se anticipa a los hechos. Desde

⁽¹⁾ Estrenada en 1968. and als habitares an el communicar can alread

i...

L. ...
L.

ese momento siempre ha estado tratando de ser fiel a
lo que nos sugería el momento histórico. Eso, y un tea
tro de la contingencia, tal como yo lo entiendo, es la
misma cosa, No un registro sociológico de lo que está
pasando, sino que dejar que lo que está pasando en un
momento determinado informe tu punto de vista artístico y tu manera de ser".

3. 1968 - 1976: búsqueda de un método y un lenguaje expresivo.

Lo reimera ila abitentio cama i na dimen da casi mda la negonecatón

\$5....

Esta última etapa se desarrolla en ICTUS como respuesta a la crissis dramatúrgica nacional expresada en una aguda escasez de nue - vas obras y autores. Como no se quiso cambiar de línea de producción teatral, la solución se vió en la creación colectiva del próximo montaje.

Girolamo: "Ante esa situación, y después de toda la experiencia que traíamos, tampoco queríamos montar obras clásicas o del repertorio universal. Entonces fue que resolvimos em pezar a decir nosotros mismos nuestra palabra, bien o mal. En el hecho, nosotros no teníamos voz propia hasta ese momento. Y así comenzamos a trabajar nues tra primera creación colectiva: "Cuestionemos la cuestión".

Como se ha podido desprender de los puntos anteriormente señala dos, una decisión como ésta difícilmente podría haberse enfrentado
decididamente de no mediar la existencia de un equipo homogéneo,
unido por una experiencia artística común y más o menos prolongada.

Lo que sigue desde este momento en adelante constituye la historia más conocida del grupo. Su labor encuentra simultáneamente una base sólida sobre la cual iniciar la búsqueda de un lenguaje expresivo propio, a través de la estructuración y la aplicación de un método de trabajo(1), y un creciente reconocimiento social y artístico a esa búse queda de parte del público y la crítica.

CO-Y IN TRANSPORTED BE READER.

15

Lo primero fue obtenido como resultado de casi toda la producción televisiva del grupo, contenida en cinco temporadas anuales de emisión del programa "La Manivela" (1968-1973; 1975) y de la producción teatral de todo el período:desde fines de 1972, las obras "Tres Noches de Un Sábado" (Contreras, Cornejo, Alcalde e ICTUS -1973-1974;1975) "Nadie sabe para quién se enoja "(ICTUS, 1974); "Pedro, Juan y Diego" (David Benavente e ICTUS, 1976-1977); y, finalmente, "Cuántos años tiene un día? (Sergio Vodanović e ICTUS, 1978) (2). La gran acogida de público en toda esta última etapa ha hecho que los montajes del grupo se mantengan en cartelera entre 25 ("Tres noches...") y 12 meses ("Nadie sabe..."). Lamentablemente no se cuentan con los datos exactos del número de público. De acuerdo a lo expresado por integrantes de ICTUS, la primera de las obras mencionadas habría llegado a tener 120 mil espectadores.

Asimismo, la prensa y la crítica especializada ha otorgado diversos premios a dos de sus cuatro últimos montajes ("Tres noches de un Sábado" y "Pedro, Juan y Diego") y, anteriormente, al programa de TV. "La manivela".

int a to go and repetitorio unitareal | a moores tanjour vesolvinos

⁽¹⁾ La exposición de dicho método se encuentra contenida en el último capítulo de este trabajo.

^{(2) ¿&}quot;¿ Cuántos años tiene un día?" llevaba 4 meses de exhibición cuando se entrevistó al grupo.

"La Manivela" era un programa semanal que mediante el humor, la sátira y el absurdo abordaba los temas y situaciones más discímiles propios de la vida humana y social contemporánea. También comenzó a indagar desde una perspectiva antropológico-costumbrista en las conductas y valores de las distintas clases sociales chilenas. El programa alcanzó un elevado nivel de audiencia hasta llegar, de acuerdo a una estimación hecha por los miembros del ICTUS, al millón y medio de espectadores. La periodicidad de su emisión obligó al grupo a poner a prueba y perfeccionar la eficacia del método de creación colectiva, le permitió lograr una homogeneidad plena en tre sus miembros y, finalmente, hizo que se diera a conocer am pliamente entre un púd ico masivo, lo que hizo aumentar y diversificar su público teatral. Si bien el programa decayó en su última etapa y luego fue suprimido en Septiembre de 1973, para tener una pequeña reaparición en 1975, su realización alimentó la práctica tea tral del grupo in on rate tan le tog abiliam na ti na al'assalace ob: tingenie de las obras que exhibió dirante ul perfodo en que detuse

"Para mi gusto: "La Manivela" se terminó deformando, mecanizando; se transformó en la aplicación de una serie de trucos y fórmulas. Ya no había experimentación, se fue codificando que es lo peor que le puede pasar a un artista. Eso habría sido fatal si al mismo tiempo no hubiéramos tenido el teatro. Ahí volcamos y seguimos desarrollando la experiencia positiva de la TV. Su resultado fue "Tres Noches de un Sábado", que estuvo dos años en carteieralli an Allani

En plena exhibición de esta obra ocurre en Chile el golpe militar; ésta continúa su representación con algunos cambios menores. Pero la experimentación teatral del grupo se va a desenvolver de ahí en adelante en un contexto económico y cultural completamente modificado.

sectores ocietas oue sellen visto erectedos

El ámbito teatral nacional se vió expuesto a profundas readecuaciones y regresiones. Se profundizó en forma aguda la crisis económica que afecta especialmente a las compañías teatrales independientes
y se añadió en nuevo elemento de crisis: la censura ideológica y se rias limitaciones a la expresión pública y la comunicación de masas.
Ambos factores han provocado el cierre y desarticulación de muchos
grupos teatrales, la emigración de sus componentes o el cambio de
orientación en la línea de su producción artística.

cresulde colective of permittic logist una home seles plens en

En este contexto, ICTUS es la única compañía profesional de carácter experimental que soportó la crisis. La económica, realizando una
gira a Argentina en 1975 y el mismo año, consiguiendo volver por un
tiempo a la TV; pero, sobre todo logrando mantener una alta cifra
de público durante todos estos años. La censura ideológica ha podido soslayarla en gran medida por el carácter no directamente contingente de las obras que exhibió durante el período en que ésta se a
plicó en forma más rigurosa (1973-75). También cabe mencionar en
este punto que la legitimidad que ha logrado el grupo en el medio so
cial y cultural ha hecho menos probable la acción de eventuales sanciones disciplinarias en su contra.

Posteriormente, económica más seguros y aflojadas en algún grado las restricciones ideológico-políticas imperantes en el país, ICTUS retoma en sus dos últimos montajes la opción de hacer un teatro directamente contingente. Intenta con ello expresar los problemas e inquietudes de vastos sectores sociales que se han visto afectados en sus derechos individuales y sociales con la implantación del régimen autoritario.

la experimentación testral del grupo en la degenvotver de chi en a - delante an un contexto occupações y cultural completamente especificar-

un artigia. Leo habria sido intel al miemo tiempo no

cuendo se entres esó al grapo.

4. 1976 en adelante: escisión y renovación del equipo de trabajo.

l'isoden a hacer ese le llina dente, porque dadie qui

Con todo, el proceso ascendente que ICTUS ha ido siguiendo en el desarrollo de su método y de sus posibilidades expresivas que, para muchos, obtuvo su punto máximo con las obras "Tres Noches de un Sábado" y "Pedro, Juan y Diego", se ha visto afectado por factores de orden interno.

En 1976, durante la representación de esta última obra se produce la escisión del grupo, ya que dos de sus integrantes (el director y actor Jaime Vade!l y el actor José Manuel Salcedo) forman una compañía propia ("La Feria")(1). Con esto, quedaron solo tres miembros antiguos, debiéndose renovar el resto del elenco.

Esta situación ha hecho perder el alto grado de homogeneidad interna que había logrado ICTUS a través de los años y obliga a los
miembros que quedan a volver, de alguna manera, atrás. La prin
cipal tarea en estos momentos es la de transmitir la experiencia
adquirida a los nuevos integrantes de la compañía con el fin de re
constituirla. Y paralelamente deben seguir creando, conjuntamente con otros dramaturgos, nuevas obras teatrales. Pero el problema que se presenta es que la creación colectiva resultante, por lo
menos durante un tiempo, va a verse algo disminuida en su riqueza y coherencia potencial.

Sharim: "Creo que a esta etapa es dificil ponerle título por el momento. Porque nos estamos encontrando a diario con este problema: por un lado, necesitamos que los que están actualmente en el grupo entiendan lo que he mos hecho y cómo lo hacemos. Y por otro lado, no nos basta con que ellos entiendan eso sino que necesitamos que nos sigan aportando al nivel en que estamos

⁽¹⁾ Ver Testimonios N° 1 :El Teatro "La Feria".

opecation nosotros. Entonces, a su vez, los demás, por llegar a ese nivel tienden a saltarse etapas y pegar un brinco. Tienden a hacer eso legitimamente, porque nadie quie re ir empujando el carro desde atrás." And the second s

and the late of th

Angelege of the second second

Prints - TRoping - Williams

In the profession of all the profession Marin a state of the state of the 8: All parties and outly as it follows 왕 해당 사용하는 역 no by Sh Be to jet 가 하다. Se about a security and at each -1868an Joe from the other at the market

Apartition of the fact of the same of the

Jerson Lyanor Colve

20 . . .

III. EL ICTUS FRENTE A LA CREACION TEATRAL

The property of the state of th

Le cettolcion que un grupa teatral puede haper acerta de aus cotetia vos creativos básicos puede universe profesentemente en el campo de lo prismidWhiteWestro perque ou susta, para expresarme, esc.) de lo social (lo empleo come tast quaenta de aestración secial) de lo económico i para ganarme la ride 1 o propismonale de galética ten tral (me defino por un festro-de-arte, per un testro-de-arte, per un testro orgentiano, tor centano, etc.).

ICTUS nació y vivirá mientras pueda mostrar por medio del teatro, que nuestra generación cree en una posibilidad de cambio.

Las obras que aquí presentamos ahondarán en los problemas vivenciales del hombre, porque, en la medida que nos reconozcamos podremos mejorar mos (*),

Primara mente, se sisteruntzan tea apresimaciones personales de no miempros de l'OTUS ivente a su ispar cateral, che definin no mo ti scido crestive básica, Es decir, cuel as la función personal y social prás comest que mescan estisfacer con su seperar y sos de les mis non como sur opisivos específicos como en especial su richodo.

III. BE IGTUS FRENTER LA CREACION TEATRAL

ICTUS es una entidad creativa compleja, ya que, como se ha visto, desde 1968 no sólo pone en escena obras teatrales sino que él mismo las crea mediante el método de creación colectiva. Este hecho se traduce en que tiene una posibilidad amplia de definir, controlar y realizar su labor teatral tanto desde el punto de vista ético como estético. A través de estos años, ha ido elaborando concepciones teatrales y culturales que se ligan coherentemente con su método creativo.

porque si no perdeja al tiempo escuchando mia palabras.

La definición que un grupo teatral puede hacer acerca de sus objetivos creativos básicos puede ubicarse preferentemente en el campo
de lo personal (hago teatro porque me gusta, para expresarme, etc.)
de lo social (lo empleo como instrumento de activación social) de
lo económico (para ganarme la vida) o propiamente de estética tea
tral (me defino por un teatro-de-arte, por un teatro brechtiano, ibseniano, etc.).

ICTUS nacióny vivirá mientras pueda mostras por

En el caso del ICTUS, nos encontramos con que sus objetivos teatra les no están definidos en claras categorías previamente conceptualizadas, que pudieran corresponder a "postulados" teatrales. Estos más bien fluyen de la conversación, abarcando todos los niveles arriba expuestos (personales, sociales, económicos y teatrales). Mas no por su expresividad difusa dejan de ser coherentes o claros. Por el contrario, poseen una fuerte lógica interna.

Primeramente, se sistematizan las aproximaciones personales de los mismbros de ICTUS frente a su labor teatral, que definen su motivación creativa básica. Es decir, cual es la función personal y social más general que buscan satisfacer con su teatro y que determinan tanto sus objetivos específicos como en especial su método.

Con posterioridad, se expondrán las definiciones propiamente teatra les que informan su creación, y el tipo de teatro en que éstos se vuelcan.

Lendria-morgani.

Aproximación general del ICTUS al quehacer teatral.

Sharim:

98.

"Yo creo que tú en el ICTUS te pones en un punto que es la conjugación de un propósito existencial, que es la vida artística como sistema de vida, de un propósito ideológico, que es el punto en el que uno se para para observar la realidad, la conciencia que tienes para enfrentar esa labor artística, y de una necesidad material que es la necesidad de obtener tus medios de subsistencia. En síntesis: existencia, conciencia y economía (1).

-1: PROPOSITO EXISTENCIAL (2).

Permanentemente el ICTUS sitúa sus propósitos existenciales en el centro de su actividad teatral. Sin embargo, junto con esta lecer esta identificación entre teatro y vida personal, correlaciona su vida personal con la de los demás componentes de la sociedad. Esta última correlación se justifica a partir del hecho de que, por ser ellos parte activa de la vida social, estarían expuestos a las mismas condiciones estructurales y estímulos que el resto de la socie dad, reaccionando por tanto frente a ellos "normalmente".

Circle mo . "Pers mt." et tearto, sie mure, ha siego, n. medio, para, ex-

De aquí que su teatro, expresivo de sí mismos, sería igualmente ex presivo de la porción de sociedad que ellos representan.

miq se laser te un un contexto hiethride, y sinva peres

On (1). No abordaremos entesta parte la dimensión económica, ya que 'acomo ésta ha sido tratada previamente.

⁽²⁾ La definición del "propósito existencial" es meramente analítico ya que, como se expresara, se conjuga con el "propósito ideológico" que expondremos más adelante.

Aproximación reperal del IC IUS al quebacer teatral.

Tendríamos así

CIOTAL SEE OF

正真 改。

deade 1765 pp séle come -

Expresión teatral - expresión existencial grupo ICTUS - expresión de la sociedad a que pertenecen.

a) Expresión Teatral - expresión subjetiva de un ser social.

Girolamo: "Para mí, el teatro siempre ha sido un medio para expresarme. Y al expresarme, expresar las ideas, lo más interior que me conforma no sólo como ente personalísimo sino como ente social. La conjugación de estas dos partes siempre ha existido en el ICTUS".

Sharim: "Con respecto al teatro, me pasa lo mismo que cuando

S & 3

a uno la preguntan "para qué vivo". Es muy difícil res ponder eso al margen del mismo proceso de la existencia. Yo me explico la vida en la medida que la vivo. Yo solo me puedo explicar la actividad teatral en la medida que la vivo plenamente.

"Si me preocupa como ser viviente, y por tanto como hombre de teatro, dejar huella. A mi me gustaria tener una incidencia social e histórica: que este trabajo mio se inserte en un contexto histórico y sirva para algo y para alguien. Que sirva en el sentido de mi propia orientación vital. Si yo tengo principios ideológicos o doctrinarios, también los tengo en el teatro. La vía que yo elijo para darle cauce a eso es la vía teatral.

and of the contract of the con

b) Subjetividad : motor de la creación. copy at Wallasmands has record to be accorded

amo: "Yo soy un fanático de la subjetividad. Yo no creo en la mala a sign tal cacareada objetividad. Toda "objetividad" tiene un punto de vista. Yo ya resolví ese problema: no eliminando mi subjetividad, tratando de ser objetivo, sino mente de la larga sumiendo completamente mi subjetividad. Yo no pueashial algologido cercenar mi subjetividad, mi sensibilidad, por el miedo de que esa subjetividad me impida proyectarme en la trascendencia. Qué arriesgo: que mi subjetividad sea tan pobre que no interese a nadie. No existe nadie tan subjetivo que no tenga contacto con los demás lanos requiseres humanos.

- oto i adala, agrico de al labora la labora de la labora de la laca - a la laca - a la laca - a la laca - a la "La subjetividad es un motor para hacer arte: busco a--au a su sumirme en toda mi subjetividad, que es mi punto de -is too app ovista sobre las cosas! I sun as offs sh ac

Porque es de la doice parte de Afobr poedo partir. Por

Por que vo no painte estar incrustação en la finalidad"

and the state out of the decine of 8490 the gas in creation. c) Subjetividad: procesadora de lo social. pio apazato y de cofcetto y te s classifica de tu pro-

101110

80 H 03 - 1

of Precessors

"Se nos ha definido como existencialistas e intimistas, malinterpretando el hecho de que ubiquemos a la subjetividad como motor de la creación.

Nuestro teatro no es individualista, porque si hay un and the Pullet teatro que está insertado en la realidad chilena es el ICTUS. No porque seamos sabios investigadores, porque digamos "hay que servir al pueblo y para eso hoy olasi ol 10 voy a estudiar esto, mañana esto otro etc. "Eso sería pretencioso y artísticamente no válido. Nosotros soposibilidades de oue evista una identidad en este des -

mos gente como cualquier otra, y en esa medida estamos artisticamente insertos en la sociedad.

46 ...

un audit 1.5

onla .dy.lis

49) 79年日

royectarms

subjettivi-

\$\$ \$10 kg 21/4

sgmab agi ag

arte: odare es

tod one t

2 188 OF A

-incite on

-and on o A

"Nuestra postura se diferencia del existencialismo de la Françoise Sagan en que, para ellos, su sola existen cia personal es lo principal. Para nosotros, lo que importa es nuestra existencia en el mundo. Ahí hay una dialéctica, puesto que la vivencia personal se extien de, interpreta y evalúa a partir de una ideología, la que le otorga lucidez y proyección histórica a la reflexión

otosinos asost on aup ovilations nel alban "Ahora, la persona que tiene una ubicación personal, un punto de vista y una ideología que tenga algún interés, es representativo de un núcleo mucho más amplio ab odnug im que su propia persona. En el caso del ICTUS, la prueba de ello es que tenemos un vasto público que nos sigue trata per to al tentro; rest pana la marmo que cannon

way a "care out visus" was consultated from

dad ees tan pobre que ou interese a andig

"Por otra parte, me decían el otro día que la creación colectiva es una manera de descubrir o recibir el inconsciente colectivo, de procesarlo a través de tu propio aparato y devolverlo. Y es cierto.

l'se nos ha definido como sxistencialistas e intimistas. "Uno se pregunta: qué hago, a donde voy, cuáles son las metas y problemas a que me enfrento?

> "Contestando esas preguntas, uno descubre lo que el medio social hace de uno mismo. Y cuando esa respues ta se junta con la del otro, y del otro y del otro más del grupo, estás recogiendo elementos del inconsciente colectivo. Después de procesarlo de acuerdo a ciertos métodos, lo devuelves al medio. Por lo tanto, las posibilidades de que exista una identidad en este des -

cubrimiento entre el emisor y el receptor son muy grandes, en la medida que seas un tipo medianamente metido
son des en el proceso social que se está viviendo".

Guzmán: "El temor de que el micro (lo personal) no pase al macro (lo social) proviene de una alienación muy grande: el artista se siente absolutamente diferenciado, único, cree que el "arte" lo ha independizado de la vida. Postulan que soy tan rara que cuando me pasan cosas y reacciono, mejor que me quede calladita. Eso es un individualismo, un orgullo satánico, un aburguesamiento que no te entiende como un trabajador de la cultura, en que somos todos iguales. Ese planteamiento te impide una relación interdisciplinaria: solo me podría conectar con los psiquiatras.

Por qué yo no puedo estar incrustada en la realidad?

Entonces yo no tengo ningún miedo de la subjetividad.

Porque es de la única parte de dónde puedo partir. Por
que cómo voy a partir de un dolor de muelas tuyo. Ten
go que partir del mío. ¿ Y cómo van a ser tan distintas
mis muelas de las tuyas? El punto de partida no te impide llegar a otras partes."

sen on astidoust tespeleis the calification of property de service as no new

or a una inductor sometray representatives de miestra ideologia.

Le les sametras vacas inducto que una podrán pasear en for
a para la coma samecienta. A para a mana podrán pasear en for
a para la coma samecienta. A para como a mana podrán per

-- PROPOSITO IDEOLOGICO.

El propósito existencial se liga a un propósito ideológico, "que es el punto en el que uno se para para observar la realidad, es decir, la conciencia que se tiene para enfrentar la labor artística".

Girojanio . Lo que a mi e pre a mis amissa e e e e menuel e e

sun tille suctioners. Messéntibles juntes, podental com-

El ICTUS tiene dos facetas en su dimensión ideológica: una más permanente (el humanismo) y otra más contingente (la causa chilena actual). Sin embargo, esta ideología del grupo no se antepone ni se expresa consciente o premeditadamente en sus obras sino que brota espontáneamente en la medida que su expresión está ligada a su definición personal.

course of Landt at Links, and a land absolute mental the restore of the contract of the contra

a) Creación artística: expresión de la ideología del grupo.

vidualiamo, un orgalio satánico, un abur guesauriemo

Sharim: "Pienso que el arte es la expresión más el

Sharim: "Pienso que el arte es la expresión más elaborada de la ideología, no la única, que tiene posibilidades de penetrar donde otras formas o manifestaciones ideológicas no penetran. En nuestras obras, lo ideológico nunca es el punto de partida. Al elaborar las obras no nos preguntamos qué consecuencias ideológicas tiene tal o cual escena o ejercicio, ni qué postulados ideológicos queremos defendar o combatir. Cuando está terminada la obra, ahí nos despegamos de ella y analizamos qué dejamos, qué es nuestro y qué rechazamos. Aunque generalmente rechazamos aspectos formales y no de tipo ideológico. Yo me atrevería a decir que nuestro productos son muy representativos de nuestra ideología, muchas veces más de lo que uno podría pesnar en forma consciente."

solisi) es 1006 st (s). (1) e il x Espanda la la la la compania a la compania de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania de la compania de la compania de la compania del compania dela

- b) Ideología del Grupo.
- b.1. Teatro humanista y favorecedor del desarrollo personal y colectivo.

La perspectiva ideológica central del ICTUS es la preocupación por la formación de un hombre integral; cada vez más completo y más "personal", capaz de asumirse a sí mismo y a la sociedad, luchando por superar sus carencias y limitaciones. Su teatro busca así, defender a la persona humana como sujeto de su propio proyecto de vida. (1). Todos los ámbitos de la realidad personal y social deben incluirse en esta búsqueda.

739615ak - ToxoT

Guzmán: "Desde el punto de vista de la ética, para mi hacer tea tro no significa hacer obras. Significa modificarme yo como persona. En ese sentido soy "bergmaniana" ciento por ciento. Yo no quiero ser mejor actriz, sino que ser mejor persona y por eso abrazo la causa del ICTUS. Me parece que esa militancia me ayuda a mi a crecer, a superarme, a autocriticarme."

Sharim: "Compartimos todos los postulados de mejorarnos como individuos, como seres humanos, de crecer, de
ser mejores. A de contribuir a que los demás -nuestros espectadores- puedan también crecer".

Girolamo: "Lo que a mi me une a mis amigos y a mis compañeros son mis carencias. Poniéndolas juntas, podemos complementarnos y reflexionar sobre la contingencia.".

⁽¹⁾ De un documento de definición interno del ICTUS.

b ldeologia del Causque

b. 2. Teatro' Nacional.

18 E.

Esta motivación por superar las carencias no se da en el vacío, sino que dentro de la sociedad a que el ICTUS pertenece. Carencias que por tanto están determinadas históricamente y que por lo tanto, expresan necesidades colectivas a las que el grupo tiene que responder en cada momento.

Guzmán: "La causa del ICTUS es la realidad chilena. Esa es la gran causa: mi país. Por supuesto que entendiendo que mi país es latinoamericano, que más allá está Europa y más allá está Asia. Parto de aquí, pero abriendo un abanico de posibilidades y de perspectivas.

trar douds office formits o

Cuando hicimos "Tres Noches de un Sábado"(1) y nos preocupamos de la pareja, pensamos que dentro de todo ese conjunto abigarrado de cosas semicaóticas que estaban ocurriendo, a nadie le interesaba el problema de las relaciones humanas. En ese momento, a nadie le interesaba cómo se iba a hacer el amor en un régimen socialista: a nadie le interesaba cómo se iban a relacionar las personas entre si. Entonces llega un momento en que el ICTUS, en medio de la Unidad Popular, entrega "Tres Noches de un Sábado" y resulta que esta gente que no habla de la nacionalización del cobre, que no habla de Reforma Agraria ni del desabastecimiento, ni del imperialismo, en plena época de la UP, recoge un rasgo relevante de su tiempo. Y la obra se convierte en un éxito de dos años, lo que revela que era un problema social, que aquello era sentido por la gente como algo importante." elickidear soore to contracementally

De un documento de definición interna ell'ICIDSS.

⁽¹⁾ Obra estrenada en 1973, elaborada a principios de ese año.

"En cambio, yo diría que el quehacer ideológico hoy día en Chile es clarísimo cuando ves que en este país un gran núcleo de personas acepta las barbaridades que se han aceptado, que maten gente, que exilien gente, que torturen gente, que excluyan gente, que echema la cama a la gente a una hora determinada, que haya una moralina sexual, una beatería en todo, etc. Cuando hemos retrocedido 30 o 40 años es tan fácil plantear se un objetivo ideológico, es tan concreto, tan obvio. El problema es si pones ésto en caracteres de absolusino de to, es decir, para hoy, para mañana, o pasado mañana. Eso no lo sé; es más complicado.

-- TEAN TRO COMTINGENTE

"Ye no tram de hacer en lesens pers le ponieridad, sino En estos momentos en Chile la opinión es clarísima: odnes collect hay que enseñarle a leer a un pueblo el abecedario, el abecedario de la sensibilidad, no solo del intelecto, hacia las cosas más elementales, hacia la vida concebida en los términos más amplios. Alguien decía por ahí - inmios en determinada, por la cantidad o el trozo de universo que sea capaz de abarcar. Yo creo que esa es una definición incluso política, de lo que es la superestrucon a babize tura artístico-ideológica". To babilest im on in see you y piest nu let ere seruntebaden sols is

nievas /

Las anteriores perspectivas generales que tiene el grupo frente a su relación con el teatro y con la vida social se expresan en las siguientes definiciones del tipo de teatro que busdan hacer: definiciones que se remiten más a aspectos de contenido ético que de oficio teatral propiamente tales. po i ariife fu deble a cominent a partie a cominent su s

-- TEATRO CONTINGENTE.

- And a wall and addition and the Effect and a min or at a and

FF ----

Su concepto del teatro humanista, que busca el desarrollo humano integral de un hombre no abstracto sino que situado histórica y espacialmente deriva en el postulado del teatro de la contingencia.

Shawar entries on division of the second to the second of the second of

Sharim: "En el ICTUS estamos todos de acuerdo, tenemos fe y confianza en que uno es un ser ingerente, que los pe - de su queños resortes que uno toca producen efectos sociales. - sas cobras la forma de tocar los resortes es común, los propósitos generales también.

Girolamota "¿Quién puede medir la resonancia que puede tener una obra de arte en el tiempo? Yosestoy tratando de comunicarme con "mi gente", no con el hombre universal, ontológico. A mí me interesa sobre todo haber incidido en mi realidad, en mi tiempo. No que la posteridad en seis siglos más descubra que fuí un genio y hoy sea un incom prendido".

que fitte prete que se catique de un situador y result 3

-- TEATRO DEVELADOR Y EDITOR DE CONDUCTAS NUEVAS.

-di En la medida que el ICTUS busca un perfeccionamiento humano a través de la superación de las restricciones personales y sociales que
l'impidan su desarrollo, su teatro aspira tanto a detectar esas limitaciones (desenmascarar, generar conciencia) como estimular su su
peración (edición de conductas nuevas). Conductas nuevas que rom-

pen con la norma social o conductual dominante, generando con ello una ampliación de las posibilidades de pensamiento y acción tanto para los emisores (el grupo teatral) como para los receptores. Cum pliría en este sentido un rol de innovación y de promoción de cambio a nivel "micro" y "macro-social".

No class de un Modelo" la varantificascurae cas orfacera

g#

le ideologia.

Sharim: "Yo creo que un teatrista crece como ser humano en general en la medida que vaya descubriendo razgos que des
conoce de sí mismo. Editando en el escenario conductas
socialmente inéditas va reconociéndose a sí mismo"

Girolamo: "Y haciéndose. Al descubrir conductas inéditas, te vas enriqueciendo como persona".

to a siller of the care and a place, and a clara Claraticar el porqué.

many long and rependence is publico, described to que mesorros lia-

Sharim: "Y al mismo tiempo esta actitud de descubrimiento, al referirse a un abanico amplio de posibilidades, no va descubriendo solo subjetividades tuyas, sino lo que le pasa a muchos individuos parecidos a tí. Y es ahí donde el asunto adquiere categoría generalizadora y por lo tan to, artística.

-non associar of its shift in a superior and a single of the shift in a superior and a single of the shift in a superior and a single of the shift in a superior and a single of the shift in a superior and the shift in a superi

DE ...

Girolamo: "Con eso se desmistifica, se sacan máscaras. Hay una serie de máscaras que tenemos de tal forma incorporadas a nuestra identidad que no las reconocemos como ta les. Por ej.: la Delfina da la impresión de ser muy nómade, pero vive aterrada. Y hacer la Rosalía en "Tres Noches de un Sábado" le permitió sacarse esa máscara v liberarse a través de la búsqueda de la conducta iné easse on sorud ditaenes asels stallesten and sels at the tratego seral on la Tiedida eve vara descubilando razos que de

cancer de af mismas. Editanda en el cacanario conductara

el asunio adquiera calegoria seneralizadora y por lo lan

BOTA virm, les postbilidades anciales para chicar gon-

"Concretamente yo diria que buscamos entablar una comunión con el público, despertando lo que nosotros llamamos el "inconsciente colectivo". Lo que quiero hacer en el teatro es abrirme a mí mismo los ojos, así como ayudar a abrirselos a los demás para que la vida se nos aparezca más plena, más clara. Clarificar el porqué, el cómo, el para qué estoy aquí en el mundo y en Chile. Nos identificamos con el público que va a nuestra sala porque le planteamos: Wira, a mí me pasa ésto, ¿a tí te pasa igual o no?". Eso quiero decirle al público. page a gruches individuos nareuldos a if. Y es shr donde

"Decirle también que, como dice la canción, "codo a codo somos más que dos". En la sala se produce una comunicación que va más allá de las 180 personas con-91 sarua sue sideradas individualmente. Se produce un momento cuao Hayl is selitativo superior, un pensamiento y un sentimiento colec aq na tivo. Quiero ayudar a ser más, a entender qué crestas es lo que pasó y está pasando, porqué estoy así. Quiero sallog report que los problemas mios sean de los demás y al revés. una panducta que aga no se puede editar socialmente,

Calcinus and "Queremos lograr que el público se atreva a romper es guemas, a perder el miedo a hacer cosas. A mí me da - yang de de miedo el miedo que tiene la gente para abrir nuevas posi-. Talstille of a bilidades de acción y de pensamiento". oscil eko o ellal eko sata sus satiluberth uib sharg i

"Selepted lagd

Guzmán:

"Yo creo que el conocimiento de las propias carencias se alleva un principio de modificación, de maduración o mejoramiento de las mismas. Yo creo que si nuestro teatro nos hace descubrirnos, también hace que el otro se descubra y así el público comienza a toma r concienen la cia de lo que está pasando. Ese es el estímulo que desde el punto de vista del arte se puede hacer. El arte no va a hacer la Revolución, pero la verdad es que las me--t minor san didas concretas para hacer cambios de estructura de la sociedad se deben ajustar a grandes estrategias.

- sacial road as tale of the contract of the c "To creo que las grandes estretegias parten del conocimiento que nosotros le estamos entregando a un pueblo entero de lo que le está pasando, de lo que a nosotros nos está pasando, porque nosotros no somos tan distintos. Por alguno de estos vehículos el público va a ir vien do b que pasa y eso ya es para mí un principio de modificación. Porque en último término estamos haciendo arte en Chile para Chile, y para que Chile sea mejor.

a 185 abaugu a mi UCH CA 3 Lang a Charling . . . constituent a Aprile se penfiche de la constant de la constant les

-- TEATRO NO-PANFLETARIO.

THE BELLEVILLE TENERAL INCIONAL.

El ICTUS dice privilegiar el campo de la existencia : como se es, como se actúa, como se comporta la gente en la realidad; y no de la ideología o del pensamiento : como se quisiera ser, como debería ser de acuerdo a una doctrina política o filosófica. "No me importa lo que tú pienses sino que me importa lo que tú haces! (D. Guzmán). En ese sentido, no se busca utilizar las obras como un vehículo directo de expresión ideológico-personal vía lo "discursivo", actitud que se visualiza como un voluntarismo. Más bien, la postura ética de los personajes y de la obra dece surgir de una relación "real" con la situación que ésta plantea. Este planteamiento corresponde a una visión de la expresión estética o artística de la ideología, par soi a sa samba a samba

Here to the second of the caracida.

130

Sharim: "El arte tiene un canal específico por donde se expresa la ideología. No basta con tener ideología en general: debe saberse verter artísticamente en una obra. Una de las particularidades que tiene la ideología en el artie escénico es que debe expresarse a través de la acción y conciencia posible de los personajes. Por ejemplo: si en "Pedro, Juan y Diego", cuando el capatas pone horas extraordinarias sin remuner ación, yo hubiese reclamado paufletariamente mi derecho a reaccionar ideológicamente como personaje, habría hecho un discur so: que la explotación, etc. etc.. Y ahí se habría acabado la obra. Si uno reflexiona y aplica con un carácter artístico la ideología, tú sabes que el personaje no se va a chupar. Por eso, tengo que explorar, ver lo que pasa a mi alrededor, y eso expresarlo en la obra.

Lo otro -lo que yo quisiera decir en una situación dada -parece correcto ideológicamente, pero paradojalmente es voluntarismo. Aplicado a un plano político, puede dar resultado. Aplicado a un plano estético, transforma las obras en panfletos".

-- BUSQUEDA DE UN LENGUAJE TEATRAL NACIONAL.

"Decirio o reina en montre la camera e coda e pero como por el como en como en

Del interés por expresar problemáticas nacionales, de afectar y modificar al público teatral, y también de ampliar en lo posible el radio de recepción de sus obras, surge según ICTUS, la búsqueda de un lenguaje que interprete las formas de comunicación, de comprensión, y de sensibilidad nacional.

- as law ormon respectations also begins also supposed by the wall SUE SELECT

Guzmán: "Creo que el gran problema de los intelectuales o de los trabajadores de la cultura en América Latina es que hay

un desfase tremendo entre ellos y las masas populares. "La Manivela" por ejemplo, si bien nos quedamos mu chas veces en la conversación o la anécdota doméstica, era un programa que lo veían desde Vitacura a Pila del Ganso, que tenía elementos como el humor, algo de costumbrismo y otros por los cuales llegaba efectivamente al público. Si tú suprimes absolutamente todas las formas tradicionales con que el pueblo aprehende el fenómeno cultural ¿ con que te quedas para partir? Brecht por ejemplo hizo su teatro en Alemania con una cultura de siglos en que la gente estaba acostumbrada a ver diez horas seguidas de óperas de Wagner, entonces ese público aguanta cualquier cosa. Pero nosotros no, que somos disgregados, que queremos al tiro saber qué va a pasar, si nos gusta y atrae o no lo que estamos viendo. Entonces no podemos llegar y aplicar aquí esos postulados; que pueden ser correctos en otros contextos. diction as committees; a consessionimo, see the contract of the feet of the

400 ...

atta Dien Colos

out controved

The acol or to art

-filling mendari

sal colories ke

all correct estreu

grain, emei

mos hudifos

"Por eso, nos preocupa ubicar coál es la forma dramática más adecuada a nuestra ideosincracia para hacer in teatro cuyos temas, problemáticas y métodos sean chile nos, surgidos de nuestra realidad. Pensamos que el "sketch" es una buena forma. El humor permite lograr un contacto efectivo con el espectador, lo logra intere sar y concentrar en lo que está viendo. Pienso que nues tra forma de pensamiento, la de nuestro público, no es o monocor la lógica rigurosa, artistotélica como la de los europeos. Además, ellos poseen una tradición de siglos como espectadores de teatro. Nosotros no, queremos captar las co sas en forma rápida, a chispazos, a pedacitos. Quizás esto de pensar "a pedacitos" sea lo que más define nuestro propio desarrollo como teatristas.

"Yo creo que el teatro IC TUS está buscando ZUI OI les relación distinta con el público. So creo que la gente -coractor éste es un postulado central -- no se entiende por las i deas ("nadie convence a nadie"). Yo creo que de lo que se ghaqueda: trata, y en eso hay que ser creador -(y por eso que yo in 1 0 2 sisto que hay que poner el acento en el método y no en el producto) - es buscar los mecanismos de contacto con el público.

IV. METODOLOGIA DE CREACION TEATRAL

Desde 1968, el ICTUS ha hecho teatro en base a la creación colectiva, siendo uno de los precursores en el uso de este método en Chile.
Método que se fue desarrollando y perfeccionando con el aporte de
los diversos teatristas que participaron en esta institución en los úl
timos diez años y que fue también alimentado por su intensa actividad televisiva.

Pone este teatro un énfasis especial en la importancia del método de creación teatral, ya que es una base fundamental que afecta tanto la forma como el contenido de las obras realizadas. Manifiesta por ello un gran interés en constituirse en un centro de experimentación, en un laboratorio donde se vaya configurando y precisando un método de trabajo adecuado a sus objetivos ético-estéticos.

1, Forma de Froducción:

Toda metodología teatral se sustenta en un estilo de producción, o forma, en que el grupo se organiza para trabajar, y la actitud con que enfoca este trabajo.

a) Organización del trabajo.

Al dar cuenta anteriormente de la estructura organica del ICTUS, se apunta que esta está constituída por socios esta les y por acto-

Princt Li

we and eso have out. ser ore

res contratados, en su mayoría recién ingresados. A nivel del proceso de creación, este hecho tiene por consecuencia el que los socios, miembros más antiguos, forman un Comité Creativo (al que se integra un dramaturgo invitado), ente encargado de dar la línea artística y metodológica que orienta y sanciona en último término el producto resultante de la creación colectiva. En el acto de la creación colectiva propiamente tal, participan todos los miembros del grupo (socios y contratados) aunque en ocasiones los actores que realizan roles menores se integran cuando la obra ya está elaborada.

El ritmo de trabajo es intenso y prolongado: la elaboración de una obra puede tomar de cinco meses a un año durante los cuales se trabaja seis días a la semana, 4 horas diarias. Por otra parte, el trabajo dentro del ICTUS se realiza fundamentalmente en equipo, produciéndose una cierta difusividad de los roles, en especial al interior del Comité Creativo. Es decir, cada miembro de éste participa en diferentes áreas de la producción teatral, más allá de su especialidad particular (como actor, director, dramaturgo, escenógrafo, empresario, etc.).

tencia at fenomeno artisti

31 ...

La metodología de creación colectiva empleada por el ICTUS se realiza en pase a actitudes y capacidades creativas generales que atraviezan todas las fases del proceso de producción.

b.1. El arte: una pregunta permanente.

tioners verse abligation of action record of a sending street

principal del juego, sintemer s'eclivamentas Pondi-

pletando ý cziticzado coż divispaska do 368 donas, va co

El acto creativo se enfrenta fundamentalmente con una actitud de búsqueda:

"El teatro ICTUS me ha permitido como persona materme al arto docco el punto de vista que a mi me interesa: el arte como una gran pregunta. En el IC TUS es difícil postular : yo quiero hacer tal cosa o yo pienso tal otra. Partir de una idea concreta, amas ada, redondeada y envasada, eso es una cosa que hace mucho tiempo que se dejó de hacer. Nosotros partimos preguntándonos, preguntándole a la realidad. Se trata de investigar desde el punto de vista de una pregunta. Preguntas que cada uno honestamente va respondiendo.

"Por otra parte, la actitud con que se dan y se recogen las respuestas individuales es abierta. No se cree que exista una verdad o una interpretación absolutamente objetiva de la realidad. Por ello, cada aproximación a ella que hacen los miembros del grupo es considerada a la vez válida y revisable".

Girolamo:

forms, sp.

"Para nosotros, el hecho de pensar juntos es la regla principal del juego, sin temor a equivocarnos. Por áltimo, tenemos también el derecho a equivocarnos. Lo que cada uno de nosotros dice no es ningún absoluto, sino que el pensamiento individual de cada uno se va completando y criticando con el aporte de los demás.

La compolo in the creation and all a "Por ello, el ICTUS se concibe a sí mismo como una entidad creativa en permanente proceso, que incluso admite en su interior el "caos". Se va constituyendo "a pedacitos", en base a la progresiva acumulación de las expe riencias previas, y de una permanente reflexión y revi sión de la propia práctica" a ana : esta in

4. 2. to creative se enfranta fundan ente con una sectual de · Burger

iomslotia

- nub. 2. ... Capacidades personales y teatrales of oto the ed

rate steal assessor

変わり

Los procesos de trabajo conducentes a la creación teatral deben ser asumidos por cada integrante del grupo con tres actitudes específicas: autenticidad, conciencia y destreza.

La autenticidad se refiere al requisito de incorporar la propia existencia al fenómeno artístico en gestación a través de una actitud per manente de descubrimiento de sí y de sus mecanismos de conducta.

La conciencia se refiere a la necesidad de tener una percepción ana lítica integral del fenómeno estético en el cual se encuentra inserto el creador.

La destreza dice relación con la exigencia de poner en juego y perfeccionar la capacidad estética y significativa del instrumental expresivo del actor.

Istrospección personal.

-2. * Metodología de Creación Colectiva. * Maine no Castometeria.

mount of the ours parte, no es lan el

ol Toda metodología debe ser entendida como un instrumento técnico que permita lograr un producto determinado. En este caso elaborar, ao mediante la creación colect iva, una obra teatralque responda a los objetivos del emisor creativo: nacional, contingente, expresivo del orgrupo emisor y de amplios sectores sociales, agente de transformatión o modificados de conductas, mediante un lenguaje no-panfletario y afín a la sensibilidad nacional.

de stedature mir sumunir su nuestras de Mildades nuestra non de divir y ducentar el nundo."

La metodología empleada por el ICTUS contempla dos fases clara mente delimitadas, que se dan sucesivamente en el tiempo:

a) Búsqueda de materia prima.

1987005) Elaboración artística del material.

19870050 Elaboración artística del material.

cas: sate 1/10 bask, towerending construct.

a) Búsqueda de materia prima.

77h

teastead if tenforance as if tit coordestacification traves decare active past mazmarezdedae sabri bakındar desilvede, ause mecanissora de conducta.

> terror a ar il geol sublab Whitefig and a smalescarmes. Lo

subdicted a starting term are was contra-

or our cold in a cold con our so had you recover Esta fase es la más afinada y la que domina mejor el grupo. En ella, mediante diferentes técnicas se va elaborando, a partir de la introspección personal y del juego escénico de los actores, un conjunto variado de ejercicios teatrales que servirán de base a la o bra. La estructura, los temas, los personajes, las situaciones y los conflictos serán una resultante, no un a-priori, del material Le destressadice relectificem la exigematice ponerres lagra y DEF-

fode tonar tite carmer data bas office y all militarive del limare maneral es-

Introspección personal. a.1.

Lendo en el aporte de los demis. Girolamo: "Por definirse nuestro teatro como contingente, es decir, que surge y responde a la realidad chilena actual, el punto de partida para hacer nuestras obras es una búsqueda personal por captar aquellos problemas y preocupaciones que la realidad nos va suscitando. Para ello, opino nos planteamos preguntas a nosotros mismos las que res respondemos con toda honestidad en base a lo que llamamos, aol s s vomitos personales" (Por ejemplo, en "Cuántos Años... les les tiene un Diaula pregunta fue : que nos jode, que nos molesta hoy dia en Chile, que nos impi de trabajar?). En un - proceso de "desnudamiento" personal sacamos a luz nuestras carencias, nuestras debilidades nuestra manera de vivir y enfrentar el mundo."

Guzmán: "Nuestros "vómitos" reflejan lo que un actor vivió, so- de la companio de la contación de la contaci

(8 . . . -

Surge la inquietud de como es posible, en base al método de partir por la introspección subjetiva, elaborar o conocer personajes que responden a marcos ideológicos o culturales diferentes a los del grupo; por ejemplo, los antagonistas o "jodedores" en el plano ideo lógico, personajes populares en el plano socio-cultural.

- HE SOUTHER BRIGHTON OF WILL BO CE NE

Guzmán: También es posible descubrir o mediante la introspección: uno, como actor, escarba en sí mismo para en contrar un equivalente motivador personal. Por ejemplo,
si quiero entender lo que le pasa a un agricultor que lucha contra la Reforma Ágraria, me imagino cómo res pondería y lucharía yo misma si me fueran a arrebatar
para siempre un bien muy preciado, por ejemplo, mi
profesión.

. into cas achast s onto me une de de la se de la casa de la casa

Por otra parte, no es tan difícil encontrar en uno mis mo algunos rasgos que, exacerbados, puedan tipificar la conducta y motivaciones del "jodedor".

"Otra manera de lograr esto, que se está recién desarrollando a partir de "Pedro, Juan y Diego", es encontrar los motivos del personaje a través de la acción física que realiza."

Girolamo: *Para construir personajes populares, por ejemplo, no hay observación directa. Esta no es ninguna garantía de

que el resultado artistico sea bueno. Aunque para el caso del artista, este siempre está o servando intuiti vamente el medio. Se podría hablar de una experiencia vital del actor en la cual está incorporado un cierto conocimiento que le permite trabajar distintas situaciones y personajes".

Estas af rmaciones respaldan los postulados generales del ICTUS: se conciben así mismo como seres sociales, que recogen y contienen en si equivalentes de la sociedad en general, lo que legitima su recurrencia a la subjetividad como motor primero de la creación. lo reo personales populares en el clano soc

- 38000 DILLE

INICONTE

rio on-

tipilicar

ing lolgin

""Quiero explicar lo del vómito subjetivo. Quiero explicar como construí el personaje de Cecilia Montes en "Cuantos Años tiene un Dia". Voy a entrar a una cuestión bien personal, porque es la única forma de explicarlo. Yo, Delfina Guzmán, pienso que he hecho 25 años teatro, que a mi el teatro me ha dado toda una super estructura, una formación, una cantidad de conocimientos, una cantidad de aproximaciones a la realidad. Creo haberme llenado de una serie de cosas, me he enriquecido. Con todo este acopio de cosas, yo me meto a vivir en Chile actual y entonces me doy cuenta (esto es vómito mio) para qué todo esto, para cué me sirvió pensar, para que me sirvió militar en un partido, para que me sirvió entender las contradicciones del sistema social, para qué me sirvió tener los hijos que tengo si me los pueden matar en cualquier momento, para qué, para que. Para qué diablos estoy viviendo, para que me jodí, para que me desarmé por dentro y por fuera. el กะตั้งคนได้ อยู่กลอดนั้ง เกรดาได้ เกรา

can like at mark BOIL obse Acces "Estaba en crisis porque sentía que mi existencia, todo lo que yo había entregado, que el mundo me había entre on olampiegado, era inútil ahora. De ahi parti, y esto era lo que ंदे. मंडिंग रेश एंदर तांत्र लांक

me desesperaba. Yo no sabía si quedarme en Chile o no, lo pensé muchas veces. Cuando de repente, me doy cuenta que no soy un ser diferenciado, porque soy igual a todo el mundo: yo no puedo ser la única a la que le pasa todo esto... Y de pronto recurri a una oeb si bis bra que a mi personalmente me fascina, y me gustaría poner algún día en el ICTUS, que se llama Hamlet. En tonces yo me dije qué le pasa a un cabro, que Shakespeare lo desarrolla tan bien, que se va de su casa una Universidad durante el Renacimiento, donde adquie re una cantidad de conocimientos, la sociedad le entrega una serie de elementos, de nacionalidad, una serie de armas para combatir y modificar la realidad y llega a su país y es una mierda. Entonces me incrusto yo no como la Francoise Sagan que se queda en su crisis personal, sino que ubico esta crisis como crisis de un montón de personas que han adquirido valor, capacidades que hoy no pueden aplicar o no están aplicando :qué me pasa a mí, si yo llena de conocimientos, llena, de maternidad, de amores frustrados, maridos que se fue ron, hombres que quise, comidas que me cayeron mal, dolores de guata, etc. qué me pasa con todo este acopio que la sociedad me ha dado, metida en un ambiente en que todo eso parece que no sirve. Entonces yo les plantee à Vodanović y a los compañeros, que yo quiero hacer un personaje que viene llena de energía y de ganas de aportar desde fuera y que llegue a la mierda. Entonces ahi tu te das cuenta que trabajé absolutamente con mis vómitos. Si yo no hubiera tenido lo que me pasó, si no hubiera estado en crisis, aterrada de saber que mi existencia perdía sentido, si no hubiera podido relacio narlo con mi cultura acumulada (Hamlet) no habría podido dar un personaje así. Por otra parte, no sólo era un vómito emocional, sino también tenía elementos de análisis intelectual.

vieu 1720 asqued and ashor a second to stementi expensue en rarte El cotto de actuac da

- racteriztico de ICTUS: patural, arrosagneo, flucio,

Ç2 32...

-ionsa not cloth rela-UL STOL

18 . . .

Sharim: "Mi primera inquietud fue muy similar. Me di cuenta de que de 500 chilenos con los que me encontraba, 499-tenían el mismo dolor que vo. Me dí cuenta que no era de la Francoise Sagan no más. No era yo un gallo psicotizado. También me di cuenta de que yo tenía un dolor social. Que era expresivo de un montón incalculable de gente y más aún, que había gente esperando que al quién pusiera en el tapete, 'expresado de alguna manera, ese dolor. Querían encontrarse frente a este dolor. Enton ces uno parte de sus mecánicas emocionales, pero sus emociones ubicadas en alguna parte y que expresan las problemáticas de mucha gente";

no erente die Kunner von ber bei Ber ver eine de ben au ablete a.2. Ejercicios de improvisación.

de samen tera composite e modificar in restidad y lieis a su valla y of the mierca. Etteffees me intricte

condition de des acte bas has identification and repair character den Buscheby att mondete bericht Beies sitt migließ ide eine

wer in personale has wished their the countries of the cause

ini sun Techia abidha Tena din Tenan din Araba Basiyud on

ti mattadio katito de coltos de dibetimo ils El estímulo para que aflore y se exprese el nivel anterior son los ejercicios de improvisación -- realizados por uno o más actores-en los que se dramatizan los "vómitos". En un comienzo son sencillos : expresan sensaciones, planteamientos de una situación, relación o conflicto básico. Cuando uno de ellos toma una buena veta, se desarrolla y complejiza con el aporte crítico del resto del equipo.

die Spillige derde funkte v fine Heelie is In mittite, Eginge-Esta improvisación se asume sin pre-concepciones, con un espíritu de juego:

Guzmán : "Para evitar ima inarnos la realidad antes de que la rea lidad exista, para que realmente la improvisación sea tal, nosotros proponemos un estado de virginidad : en » trar al escenario sin ninguna idea preconcebida. Se entra no a hacer un personaje, no a recurrir a todos los trucos y a todas sus formas expresivas ya editadas sino

Solo esto se ve registrando y echando a un "escorcomundo pagagado... que a encontrar una realidad ahí. Entonces, frente a esta realidad editas una serie de conductas, a veces que ni tú misma conoces. Empiezan a aparecer miles de expresiones de una realidad; es una realidad más "real"".

Los descubrimientos resultantes de este método serían más "rea les", por estar basados en respuestas existenciales, no como ocurre en la dramaturgia tradicional.

- opskisen et

nageta etapa, se estructura y se le da la lorma final al material "Si en lugar de que vo le planteara a la Delfina, ¿qué piensas tú de cómo podría continuar esta escena?, yo le fabrico un estímulo, le hago aparecer por ejempto a Pinochet, ahí recojo lo que realmente le pasa a ella. Ya no es solo su pensamiento, sino que entran a operar sus sustos, sus emociones, su carácter, su instinto, su ideología, todo. Entonces en ese sentido yo planteo que la vida escénica es más rica que el rensamiento. Una vida escénica que está formada por un conjunto de existencias, la de todos los actores participantes, en conna, y miso estra de un cerebro de un director o de un dramaturgo que escribe aisladamente en su casa, o que hace operar los mecanismos de una obra por sí solos en su cabeza".

or action of the content of the cont Con estos vómitos dramatizados se van articulando situaciones y tes timonios vivenciales en una forma libre y espontánea, sin concepcio nes prefijadas y sin todavía una temática determinada. El punto de vista no se elije aprioristicamente, no se impone desde fuera, sino que se descubre a partir de la exteriorización, sin restricciones, de las vivencias personales. Por lo tanto, los actores tienen, como con secuencia del método, una compenetración personal muy grande con el material desde el momento que surge de su propio aparato psicofísico (1). sinate and shippedoon for sasti al as offeren

^{(1) ·} Quizás este elemento explique en parte el estilo de actuación característico de ICTUS: natural, espontáneo, fluído.

Todo esto se va registrando y echando a un "saco común" produciéndose una acumulación de material, que luego se pasa a analizar y estructurar.

Winds of the transfer of the transfer to the transfer the day of the transfer the day of the transfer the day of the transfer the transfer the day of the transfer the day of the transfer the transfer

b) Elaboración artística del material.

ورواع

En esta etapa, se estructura y se le da la forma final al material recogido.

Esto se realiza primeramente, mediante el descubrimiento de la lógica o del punto de vista básico que surge del material recopilado. Este articula la estructura de la obra, que se define en torno al "acaecer objetivo" o situación dramática en la que se insertan las vivencias personales.

La estructura formulada determina la selección, combinación y en riquecimiento del material disponible, realizándose una proposición de obra. Cada unidad sugerida se analiza en términos de la situación dramática que la vertebra, precisando sus conflictos y objetivos, y organizando los objetivos que cada personaje cumple al interior de ella. Nunca se da por terminada una escena para dar paso a la siguiente sin que se le haya encontrado su propia mecánica, su lógica interna.

Esta etapa corre paralela a la puesta en escena de la obra. En ella se va probando la estructura propuesta, y se va complejizando la obra en base a improvisaciones, esta vez más dirigidas y delimitadas en sus objetivos que en la etapa de recolección de material.

or sures of the sense explication of the discussion car

Por último, la obra resultante se postula como una propuesta a ser modificada y finalmente afinada por el público, con el que interactúa y dialoga la obra.

inter ections as a ranscorman Prente al acaecca postella.

entre un rupo de ente oue quiere y necesita ma miar e

b.l. Estructura dramática

de

of cress like on elempionem and all substitutes in section entre la esfera personal y social.

Uno de los elementos importantes que el ICTUS ha definido últimamente para estructurar sus obras es ponderar la relación entre los elementos psicológicos y sociológicos de la realidad, entre lo que denominan el "microcosmos" y el "macro-cosmos". Se trata de en contrar un equilibrio y una interrelación entre uno y otro aspecto. La primacia de uno u otro lleva, según el ICTUS, o a obras psicologistas sin validez histórica y social o a obras "maquetas" al servicio de ideas preconcebidas, donde solo pesa el determinismo de las estructuras sociales y el hombre como sujeto está ausente.

Esta posición es coherente con los principios éticos humanistas del ICTUS: el hombre es transformado y afectado por la realidad, pero tiene también capacidad de incidir en la historia y de transformarse a sí mismo en ella.

Guzman: "Creo que la situación objetiva modifica la conducta y solla si vice-versa. En esa dialéctica, es posible entablar una comunicación viable, identificable para el público, que a salas le permite reconogerse. Eso es teatro popular.

el ríblico un tipo de relación que lo re conmoverlo, cue cree un rrincipio de conciencia cue actúa como modifia

"La situación objetiva le aporta la estructura básica a la obra. Por ejemplo, "Cuántos años tiene un día" tiene ne una estructura muy simple: una línea horizontal, representada por un grupo de gente que quiere trabajar, cruzada por una línea vertical con que choca permanentemente, que es aquella represión que les impide trabajar. En torno a la estructura, aparecen y se definen los personajes individuales. Son subjetividades que chocan, interactúan y se transforman frente al acaecer objetivo.

"L's esa contradicción la que moviliza el proceso. Enton ces el conflicto de la obra mencionada no está centrado alrededor de un protagonista y un antagonista, sino que entre un grupo de gente que quiere y necesita trabajar y un "orden" invisible pero presente que se los impide.

"No importa partir de uno u otro polo, lo que importa es relacionarlos. La manera más perfecta de hacer esto que ha visto es en el film "Un día muy particular" de L'Sco'a. Ahí si te hubieras quedado con la simple anécdota de la relación de una dueña de casa con un homosexual, no pasa nada; si privilegias lo histórico, el encuentro de Hiery Mussolini, la película se transforma en un docu-mental."

Este n'anteamienta no ha dejado de provocar polémicas al interior del grupo.

ella. Nunce sa de por birntingde una accena para dar paso a la si

Guznán: "Este problema artístico fue el que provocó la escisión del ICTUS (1). Vadell y Salcedo enfatizaban el acaecer objetivo al servicio de ma idea pre-concebida que ellos denominan teatro didáctico. Creo que no es un teatro didáctico en sentido integral, puesto que no establece con el público un tipo de relación que locre conmoverlo, que cree un principio de conciencia que actúe como modifi-

553

cador de conductas. Ellos con esa postura se renelaron contra los particularismos que tienen el pelioro de impedir la contra los particularismos que tienen el pelioro de impedir la contra los particularismos que tienen el pelioro de impedir la contra los particularismos que tienen el pelioro de impedir la contra la

300 ...

"Nosotros defendimos el otro polo: defendimos la vali dez de la sicología porque éramos actores y queríamos
hacer seres himanos en escena. Además teníamos detrás toda ina trayectoria de relación con el público muy
fuerte y caliente".

is any distributed and another remaining the carrie of such land and all all

Sharim: "El sociolo ismo desprecia el trabajo minucioso, artesanal, que conlleva un esfuerzo de particularización de
los seres humanoss. Con el método o jetivista no se va
a poder nunca investigar la conducta de los personajes:
siempre van a ser monigotes, robots, desprovistos de
ideología personal o manera de interpretar, vivir y enfrentar la realidad."

- the rise of all entreed starts a color of as commendations of as commendation of the committee of a committee of a committee of a color of the col

La ora se valdesarrollando en base a secuencias cortas de acción, generalmente sketches --que no poseen necesariamente una continui dad espacio-tamporal. Estas se pueden barajar de diferentesmaneras en la puesta en escena, alterando su orden.

consisso suo si a l'ashiromi o aerut al asiso de la consisso de la

mo hecho provocaria un permanente efecto de distanciamiento que radicaría, según el ICTUS, más en la estructura de la obra que en ata forma de actuación. Así por ejemplo en "Cuántos años tiene un Dia! cada vez que la acción ocurría en el "set" de T. V. y en que se impedía la grabación, se enfrenta la situación desde una perspectiva objetiva y distanciada, rompiendo con aproximaciones subje tivas o emotivas previas. - lifer at see the air talke and be so there as posterable

(10C ...

न्या को समाप्त संस्थाताल के समाप्त हो हो हो है Otra proyección de la organización de la obra en base a secuencias de acción es que permite una aproximación multifacética a la realidad. Esto concuerda con el postulado que interesa el hombre integral, lo que supone no aproximarse a la reflexión e interpretación de la realidad desde una sola perspectiva determinada. THE CHOISERING OF AN INVESTIGATION OF THE PROPERTY OF THE PROP

ab and the last of an analysis of the state Por cierto que lo anterior no obsta a que la obra posea una estructura pásica única: "si se tiene una estructura bien armada, mil temas caben's array on on as ro oth desproy self-Charles of the Olombianes

incher farcalidati'i

Appera ic interrector.

"Cuando se ha hecho un trabajo en que hay una estructu-Sharim: ra firme, una estructura con una contradicción importan te, todas las ramificaciones de esas contradicciones van emergiendo, que son los temas. Y en la medida en que tú ouceas hondo en las raíces de tu tiempo, de tu época para establecer esa contradicción y sus ramificaciones, tienes más chance de permanecer más allá de la contingencia" insertion of the original of the second of the sec intition so ded conscio-temporal, as it so her his art to librative above

en 'e minerie veneralis . Accessos su urden Esta variedad de temas que se desprende de la estructura central per mite al espectador muchas lecturas o "metidas" a la obra variando éstas de acuerdo a la experiencia vital y social de cada uno de ellos. y de los aspectos cambiantes que va proponiendo la contingencia historica. In the service of a primacia de constante con service de constante de const

ser corta la vinnua sir la con una en contra la antra usale nia

b. 2. Dirección y puesta en escena.

080 ...

rivadd assentiacna certanung control erterno vara

te a ne l'illieur y de pué e l'icoeur cui i pezatityou reusse l'Ida-

non ababitanmente cancesto. Esidesentesioloek ages

no de la comodidactura, la la illidat que sa raquiere es la l'axione

En el método de creación colectiva de ICTUS, el rol del director y el proceso de puesta en escena adquierenformas particulares. Se produce tanto una simultaneidad en los procesos creativos (la elaboración de la obra y su puesta en escena) como un rol indiferenciado de actor-director.

Guzmán: "Dirigir una obra es darle un punto de vista a todos los elementos que componen la obra teatral. Poner en escena es darle vida escénica a ese punto de vista; es poner al servicio de un punto de vista toda la obra".

Sharim: "Yo creo que la dirección de una obra tiene dos grandes rubros. Uno es el análisis y configuración de un punto de vista sobre la obra a partir del análisis de los hechos y del material que ya ha sido realizado en el escenario. De manera que separar dirección y puesta en escena es en una obra de creación colectiva arbitrario, son parte de un mismo fenómeno. Es separar el análisis de la práctica. Yo diría que la puesta en escena es una parte de la dirección; es la parte de la práctica de la dirección; la otra es la parte analítica.

"Porque los actores antes de actuar o cuando están actuando realizan ese trabajo mancomunado de pensamien to y de análisis, ya sea en la etapa inicial de búsqueda del material, ya sea en la etapa de elaboración. Así, los actores ya han empezado a colaborar en el proceso de dirección desde el primer momento.

mi me suspicationes proche are

"Ahora, efectivamente; cuando los actores se ponen a rriba del escenario necesitan un control externo para que su misma actividad escénica no traicione aquello que han estado pensando. Empiezan a ocurrir todas es tas especies de rotativas de "director" que incluso no se opone a que desde el escenario mismo un actor or a nice con ojo muy certero determinadas escenas syoque el chaines otros de abajo cotejen escenas.

"O sea, el trabajo de dirección no es concebido en el s ICTUS como un trabajo unipersonal, en que el tipo se va - 1900 no sono a dar el gusto de inventar una concepción de cualquier no se cosa y de manejar unos robots que se suben al escenario, sino que esa labor tiene varias cabezas en la parte analítica y después tiene un imperativo, que se lla ma la vida escénica. Es el momento en que se exige la coherencia significativa y la estructura artística a la obra, correspondiente a la fase de "elaboración del ma e cisco de la certajmente vintage e avec de se este el y del saderial and ye be sido reallysado en al ascanaria.

and the same of the contraction of the same of the sam

eic . . .

radicarin.

Elifa II ca da

The for ma Hell

-storsi

Guzman: "Creo que ese es un punto clave." Llega un momento en que ese producto que se había ido configurando a través de la intervención de todo el equipo tiene su lógica fé rrea, tiene ŝu existencia propia. Desentrañar esa exis tencia propia para darle una dirección ya es un fenómeno absolutamente concreto. Ya desapareció el caos y es tan fascinante esto, porque cualquier idea extraña que aparezca, la obra misma la rechaza. Llegado ese mo mento no todos tenemos la misma rapidez o los mismos sho ser el motores para percibir esa lógica, pero la lógica existe y esa lógica es la que va definiendo el rechazo o la inosocia le clusión de elementos de puesta en escena, de los ele mentos actores, de los elementos de escenografía. Como directores, la habilidad que se requiere es la de cap tar esa lógica".

292 -

Girolamo: "Nunca tenemos miedo de meter cosas en el momento de la púsqueda de la materia prima porque cuando ya se em pieza a pescar el hilito, se empieza a caer toda la escoria que no sirve. Algunas veces se pesca el hilo equivoca do, pero cuando se agarra el hilo definitivo empiezan a caer un monton de cosas que nos duelen, porque uno tiene enamoramientos, pero en esos somos muy tajantes. Hay escenas o parlamentos de esta obra que eran maravillo sos y que quedaron afuera por lógica de la obra. A veces otra gente que hace teatro no tiene esa valentía". - id - cressyr of in the day of itseasth is call

lamento a un actor es una tortura, porque siente que le están quitando la vida, Ocurre que cuando aquí te quitan una escena o incluso un personaje, como ha habido antes todo un proceso de análisis, los actores se están aproximando con conciencia a este arnero que es la selección y organización del material. Entonces entiende el por que de la selección y la acepta sin problemas. Esta decisión no responde a la arbitrariedad de un director, sino que al descubrimiento colectivo de la lógica férrea, real, de una obra que es la que dice esto sí o esto no. Los personajes no trabajan para sí mismos, si no que pa ra la obra, llegan a entenderla hasta en los aspectos más recónditos".

Sharim:

"Esa conciencia lúcida que se debe mantener respecto a la obra requiere un distanciamiento de la subjetividad. Hay que confiar más en lo que ocurra en el escenario que en las elucubraciones apriorísticas y generalmente caprichosas y subjetivas de cada uno. Porque resulta de que de la vida escénica de los que la hicimos no sa lió nada más. Así es que yo no saco nada con agregarle el parlamento que a mi me encantaba; o de ponerle tres

elegians in virgent but effected by the

period to the contract to the contract of the

poemas más porque me encanta Neruda, Hasta ahí llegó el ICTUS en esta obra. 20:090 91 8001 5101

nieza a pescar il lutto un erriti

"La elaboración artística del material que recogemos está basada, en nuestro caso, en la búsqueda de la autenticidad. Simplemente no aceptamos formas tanto dramáticas como de actuación que no sintamos como propias, que no se avengan con lo que somos, como se res humanos y como actores. Creo que el actor cuando se sube al escenario es para sacarse máscaras, para escarbar, para sacar a flote lo oculto, y no para po nerse máscaras".

Por último, la obra resultante no es una obra literaria, constituída en base a textos que sugieren puestas en escena o lenguajes tea trales posibles a determinar por el director, sino que su significación está desde un principio compuesta en base a los diversos lenguajes escénicos: movimientos, gestos, relaciones interpersonales y con los objetos, palabras ya unidas al tono, volúmen, inflexión, etc. Así la obra se elabora, evalúa y rearticula en base a su prueba escénica, y el elemento "discursivo" surge de su inserción en situaciones escénicas más complejas. Por eso, la lectura de estas obras suele ser muy pobre: son, antes que nada, puestas en escena.

teoria pingia para darie ina ditabilirita

b. 3: Recursos dramáticos característicos.

in and sients siente oue lo

Uno de los principales objetivos teatrales del ICTUS es ejercer una función crítica y de transformación no sólo de conciencia sino que de práctica entre sus espectadores. Valora también fuertemente la intercomunicación con elepúblicos desmanera de incorporarlo tanto emocional como intelectualmente en la problemática teatral-vital que plantean en las obras.

Por ello, una preocupación central del grupo es desarrollar for mas de lenguaje teatral que permitan establecer este contacto y
provocar estas transformaciones en el público receptor,

eat.

elder que reviller en et para einitate y contact barafact Palaire Guzman: "Tengo la impresión de que nuestra necesidad de man de tener al público despierto es una necesidad que se ngo de ido hiperbolizando, porque en este momento en Chile an a model el receptor inerte ho nos sirve. La situación política nos ha llevado mucho a eso, a la necesidad de estar escuchando el diálogo con el público, el diálogo a través de cualquier estímulo. Eso tiene un grave peligro, - hay que tener mucho cuidado, porque de repente para as laid so comprometer al público, hemos exacerbado ciertos elementos. Estamos tan acostumbrados a percibir la and is a on sivida del receptor que de repente nos desesperamos un poco cuando el público no va reaccionando. La cost um bre nuestra de percibir la existencia del actor a tra vés de la risa, de repente nos desvía un poco. Postu lamos un teatro dialogante pero hay que tener cuidado, porque puedo dialogar en términos frívolos, en térmi--comos al nos profundos, en términos verdaderos o en términos o de describación mentirosos. que estrenuield et piulle o promidielet cantactoné destron

Sharim: "Yo creo que nosotros estamos encontrando indicadores que no son tan efusivos y tan claros como la risa o
el aplauso; de repente hay silencios en la obra que son
espectaculares, son la mejor comunicación que se puede tener con el espectador".

Dos son los recursos que han utilizado y desarrollado históricamen te en la puesta en escena para conseguir estos objetivos, entre los cuales se produce una relación dialectica: la emoción y el humor, provocando a través del primero estados de identificación con la situación y los personajes, y con el segundo, un efecto de distancia miento, de apertura o de "enganche" del espectador hacia la escena.

Sharim:

"La emoción está entregando elementos de identifica ción que movilizan el pensamiento y no al revés. ¿Quién inventó que la emoción inmoviliza el pensamiento? Yo he sentido grandes emociones en mi vida y no me he puesto tonto. Habré actuado con mayor apresuramiento, con menor reflexión quizás, pero a veces he actuado con ma soffiled noivor autenticidad y también con ma yor eficacia.

peligro.

"Pero esa emoción no se utiliza para provocar alienación como en la telenovela: tiene una orientación bien definida ideológicamente. A esto se agrega que la emoción elaborada artísticamente lleva a la poesía, no así una emoción refleja, que mueve resortes fáciles".

Guzmán:

-obabibs

S FIRE O

"Yo creo que el teatro tiene que tender, sobre todo en Latinoamérica, a rescatar la vertiente poética. Yo creo que la poesía es una elaboración superior de la emocionalidad. En último término en "Pedro, Juan y Diego" lo que estremeció al público y produjo el contacto no fueron los planteamientos intelectuales, sino que la poesía. Yo creo que la obra recogió una larga trayectoria poética, porque Chile es un país de poetas y cuentistas. Sin embargo, creo que en "Cuántos años tiene un día" la poesía se nos quedó un poco coja.

"Por otra parte, si la gente no se conmueve, le da lo mismo el problema que tienen los personajes. Es una manera de abrir y comprometer integralmente al espec tador con las problemáticas planteadas en la obra."

don nersons les de la segundo, in .

untados de

speriars of the and the despectador haris is escure.

o = वाहर्यंड del हा

333 ...

b. 3. 2. El humor-contacto

lawowind de los personales, i haranel ber unitado, el

-sius la trockabilitation con conceptablicamentario di viole

La muletilla del ICTUS respecto al humor es que "es el suero para meter el virus".

Girolamo: "Mi definición del humor es el humor contacto, donde el humor, quita toda defensa al individuo. Por un lado éste va al teatro en forma contradictoria: para que lo desenmascaren, pero cuando se llega muy a fondo en esto, se cierra. Entonces la única forma de abrir esa defensa, es la risa, la risa. Un tipo que está riendo está indefenso: tú le pegas un puñete y lo tumbas al suelo.

"Y si esa risa surge del proceso de identificación que estableces con los personajes inmersos en situaciones dadas, tú te ríes de tus limitaciones, reconociéndolas como tuyas. Ahí hay un principio de modificación, porque las asumes".

Estructura del humor.

Se trata de un "humor situacional", que responde a la misma lógica que la estructura general de las obras:

As a serior als committee your at appears appeared itemporal or all and

to drawn caterile agout from son a piner into aught carpadile concilius a 1 :

nassifia si efizio asminista retimente, chastasti fiesi

Guzmán: "El humor en ICTUS es un humor que se plantea a partir de una puesta en escena. O sea, de la constitución y análisis de la situación. En cambio el otro humor, el típico del vodevil, parte del personaje y de lo que éste dice, de los chistes que cuenta.

"El humor situacional significa que se establece una oposición, una contradicción entre la subjetividad y el acaecer objetivo, de lo que tú percibes como real y lo que -ag capita la realidad es. Contradicción que no es buscada para producir comicidad, sino que se produce al margen de la voluntad de los personajes. Porque, por un lado, el choque es concreto, material : yo estoy sentada y me paro porque necesito hacer algo. Vienes tú, y sin saber obal no los oue ye he estado sentada ahi, la cambias de lugar por of any stag : que te parece que se vé mejor en otra parte. Yo vuelvo y me caigo, porque mi conocimiento subjetivo me decía que la silla estaba ahí y choco con la realidad material de oue no estaba. Nadie buscó esa situación, cada uno actuó correctamente según su subjetividad, pero éstas estaban desligadas y la situación se produjo porque se viola reglas sociales que no son percibidas por el sujeto como tales. llevando al extremo su subjetividad.".

estableces con los per conses impersos en situaciones

20 ...

Girolamo: "Yo creo que la realidad es cómica en la medida cue tú sueltas los mecanismos de seguridad. Frente a un acon tecer social, frente a un grupo de personas, tú empiezas a hacer determinadas cosas y llegas hasta cierto punto, porque después la convención social o la estructura social hace que tu tengas que tragártelo para tí. Ahora qué pasa. Nosotros nos imaginamos lo que pasaría si el tipo asumiera realmente, hasta el final el rol que en este momento la situación le está dando.

Pone en tensión la norma social y eso junto con ser de velador de la norma, es cómico".

También hay otras formas de producir humor, al generar el choque con elementos externos a la escena misma: se refiere a la relación entre las secuencias de la obra o a la relación entre lo que propone la obra y lo que el público relaciona con su propia rea lidad.

Tipoh obita Relación entre las secuencias. sum se mante "mustain los dires leves". En la contingencia quer silona. Es un touriest analiticos, perrous supere utilisies de lle

Sharim:

30

"Todas las situaciones, hasta las más crueles y trágicas pueden ser manifestadas como tales y tratadas mediante el humor. En "La Introducción al Elefante" se oponía reiteradamente la situación de la tortura que se le aplicaba a unos gallos que gritaban y sufrían como locos con la discusión exquisita de un grupo de intelectuales de izquier da respecto a la táctica a seguir. Era muy cómico el con traste pero también tremendo lo que contiene un principio critico y generador de conciencia. " diantar de conciencia."

abipauria ann Retación con la contingenca bairraionata in coloquial oue to ves todos los dias, que la acentas, sin

ciales de comporta Wissis is it is enterpresención de la

oromest the richbotte, ab as tapace and ab anni out out of

rise in this the cuentar como un becha brico une ser

El humor también surge de la relación con el público, porque éste po ne en juego su conocimiento y vivencia de la contingencia social. Este elemento ha aflorado sobre todo en estos últimos años, en que se establece una verdadera comunicación en clave, de asociaciones metafísicas, que apuntan a caracterizar o develar situaciones típicas del actual momento, cargadas de connotaciones. Y el público, al identificar la clave, se rie. Es una risa colectiva, llena de complicidad: se transforma en un fenómeno social.

-exact pable of colours care annual and case of all of the case of Aqui choca la situación planteada en la obra con aquella que ocurre en la vida real, pero que se oculta o no se explicita socialmente: se dice lo que socialmente no se puede decir, aunque todos saben que existe.

disoriples, 'aparement como -sermites'

Guzmán: "Cuando tú tomas la escena de Buenos Aires en "Cuántos años..."?, cuando yo redacto a máquina un articuo .. b seems to el año 58 y digo: "Mueran los dictadores", y el pú-2 blico se muere de la risa qué tiene de divertido decir "mueran los dictadores". Es la contingencia que aflora. Es un humor analítico, porque supone un análisis de lo que ocurrecen la sociedad sociedad a sociedad de la contingencia que aflora de la contingencia del contingencia de la contingencia

North bus o ess situación, lada use

and the office of the linestitute idea at the state of the or or letter of the order

and the state of t

Tras la concepción general del humor del ICTUS subvace, según el grupo, un principio Brechtiano de distanciamiento.

Sharim: "Yo creo que una de las maneras de producir el famoso distanciamiento en el teatro, es agarrando una situación coloquial, que tú ves todos los días, que la aceptas, sin más ni más. La cuentas como un hecho lógico que no descubre nada de su horror, de su ridi culez. Entonces Brecht dice que hay que extrañar esto. Hay que separar de esto "tan normal" aquellos elementos que no permiten ver el horror, el absurdo, el ridiculo que subyace a esta situación. Entonces uno sin saber ni leer ni estacribir, en "La Manivela" y también en el teatro, hizo eso.

"Además de paso desenmascaro mucho la vida, las relaciones entre los seres humanos. Sobre todo en el régimen que vivimos y también en el régimen capitalista;
ésto está lleno de frases que hacen que determinados he
chos que son ridículos o que son horribles o que son antisociales, aparezcan como normales".

parenta such the Anti-Agen Yealtmante, harth of fined

Por otra parte, se desmitifican las "normas sociales", se muestra su origen en la convención, no necesariamente absoluta, necesaria, o

gas con elementos efferent a la escena misma

más adecuada para satisfacer las necesidades personales o sociales. Con ello, se introduce también una conciencia crítica, y una po sibilidad de modificación de las conductas sociales.

... 70

Girolamo: "Nos reimos de las normas sociales que dicen "esto hay que hacerlo asi". Si tú quieres acostarte con una niña, hay pasos previos, a, b, c, y d. O la norma que te dice: la realidad hay que verla e interpretarla así. Las normás además tratan de aparecer muy objetivas, y resulta que nosotros descubrimos que las normas sociales realismos que las normas sociales realismos que las normas de cada individuo, se enfrentan directamente y diría yo, en forma espontánea, con las formas sociales.

Por áltimo, los miembros del ICTUS enfatizan que el elemento "humor" en sus obras se logra y lo descubren gracias a una profunda y constante actitud de "juego" escénico durante las improvisaciones.

en definites, le han secado "ponis el labig" e este cer e

disposición a la r

voeto farifation - e ebidos ad en dobaba-

En statesis, el humor en el ICTUS es usado para provocar una relación de estímulo constante al receptor, el que por una parte le abrelas defensas protectoras que se pone ante la auto-crítica, y que por otra le permite desenmascarar, extrañar o desmitificar normas sociales de comportantiento y de interpretación de la realidad. Ello corre paralelo a secuencias en que prima el elemento de identificación emocional. Se va así aplicando alternadamente uno u otro elemento provocando, e involucrando al receptor en un juego de tensiónrelajación.

24. ...

v abstations in

ovi izaci ionaci.

--- A Later Seeten Textro

so, virginacijoov

- CONTRACTOR

CONTROL SECTION

contribit. Sensiti

de i dezettitien-

- Monthly u

e condidental dibrose

El papel del público es fundamental en consolidar la obra. Es él quien con sus opiniones y reacciones sugiere el ritmo, la compaginación, los cortes que hay que hacer.

- Ton sall Mes diversor vetti e tiltevusten vyadbiski i test di

Girolamo: "Para mi lo importante es lo que se hace día a día en la experiencia con el retorno del público, porque el teatro se hace en dos patas: el teatro no es para adentro. La modificación que el público ejerce en la obra no ha sido profundizada suficientemente. El receptor entrega a la obra incluso validez que él mismo comunicador no ha notado

Heart and Control of the Property Series in This entering of companies of the Property of the

discriptor, appreciate number softmates

Postella action on describings to footbook socialists in the ste

"Por eso las funciones de pre-estreno constituyen una invitación al público para incidir en la obra. Quienes, en defintiva, le han sacado "punta al lápiz" a esta obra ("Cuántos años tiene un día") han sido los espectadores, contrariamente a lo sucedido en "Pedro, Juan y Diego" Si bien esta última obra tenía una perspectiva de critica social muy clara y una base dramática fuerte, el público la transformó en una obra fundamentalmente humorística. En el caso de "Cuántos Años tiene un día?" el elemento cómico pasa a un segundo plano, enfatizan do los espectadores la referencia critica a la realidad actual."

chos pue sor and mine o our son harribles o one son an

The state of the color of the colors of the color of the

57 ...

Finalmente, pareciera interesante rescatar ciertas apreciaciones que el grupo hace de las proyecciones del método de creación colectiva, de su ventaja comparativa respecto a formas autorales individuales y en especial, de su adecuación a la realidad cultural latinoamericana.

Sharim: "Creo que la existencia de seis, sietem ocho actores arriba de un escenario es mucho más potente que el in telecto de cualquier director o cualquier dramatur o. Y por eso que las obras de creación colectiva agarran vuelo fantástico, basado un poco en la existencia que ca da uno va aportando. Cada una de esas existencias tiene un planteamiento en un medio social común y por lo tanto, van a resultar siempre más expresivas de un he cho complejo que la mente potente de cualquier sabio que escriba encerrado en su casa".

Guzmán: "Eso me lleva a ubicar la creación colectiva como una expresión típica del sub-desarrollo. Para explicarlo, voy a partir de una anécdota: hay un actor chileno excelente que hace Mercucho de Shakespeare, que entre el primero y segundo acto tiene un tiempecito, sube arriba a una radio que queda cerca del teatro y hace "La Residencial la Pichanga"(1). Creo que en general esto nos pasa a todos nosotros, por la dificultad de conseguir los medios económicos, hay que recurrir a una serie de trabajos extras, andar volando por todos lados, haciendo aquello que te permita vivir.

"Entonces ocurre que esta situación es diferente a esa disposición a la reflexión, a ese contacto con la cultura

⁽¹⁾ Un típico radioteatro popular chileno.

last op a green cana.

Il franchism ins appertuder-

que tiene el europeo que cuiere hacer una obra, y se para una mañana entera en la Vía Apia, dos horas en el Colisco, va al Museo del Vaticano... y tiene la cultura a mano. Es un tipo que tiene la posibilidad de adquirir realmente un nivel. Un nivel que en Latinoamérica es realmente imposible, salvo algunos casos super espe ciales o que sólo los muy ricos pueden lograr. O sea. que la posibilidad de adquirir conocimientos, de enri --qiasola a quecerte, es limitadísima. dividuales y en especial, de su adeccariós, e la realidad cultural;

17 34 3

"Me desespera un poco que se ha perdido el sentido de la latinoamericanidad, cuando no se entiende realmente que somos un continente. Lo que quiero decir es que en Latinoamérica diez cerebros piensan más que uno, ahi el salto cualitativo se produce. Porque la suma de lo cuantitativo te entrega lo cualitativo. en pur platico basado un pesor en lacialidad cue ca-

da uno va aportando, Cada una de esas extelencias tie-Yo he trabajado en Chile con todos los directores, y ad au ab es te digo que ninguno me ha entregado lo que me ha entregrado la suma de siete u ocho pessamientos.". we definiteed to an an ohatteens, and 128 to the cor-

"No se trata de cambiar la individualidad por la canti-Girolamo: dad a secas, sino que es una cantidad interrelacionada. Ahora, esa interrelación me interesa enormemente. Porque esa interrelación, cuando se hace a tontas y a le salocas, es la complicación y no la complejidad que nosotros necesitamos para nuestro quehacer artístico. and the un of the same to have described as the same of the same o

ses a signishib. So aginemis sies one MIRRO se monig. disponición a la re(legiés, a res confecto con la cultura

sidencial, is Fighapea [1] | Greg, que se recent esto, nos "La complejidad debe ser entendida como que cada una de estas partes, que es una entidad individual, está cumpliendo una función determinante dentro del con junto y aportando determinadas cosas. Pero sólo en la

(1) tratego radious alto popular chile no.

medida que estas cosas se conjuguen en forma armónica hay complejidad. De manera que estas cosas o son similares o son tan demasiado distintas que llegan a ser ya no dialécticas sino que contrarias. Entonces se produce el desastre más grande.

"Es por tanto fundamental en el resultado artístico y creativo de la obra, una composición homogénea del grupo creativo y contar con elementos con alto desarrollo profesional y humano".

PARTICIPAN:

por letus :

Claudio Di Giretame

y opinioses de : Delfins Gurmán Nissim Shazim Marco Anmaio de la Pezra.

por Seneca i - x

Mazia de la Luz hurtado Carlos Ochsenius

TESTIMONIO II

La realización de la septembrio la trabalidad CTUS en 1480
obsidece al interes de capacidades en cultares de processa reflexivos. Inse
experiencias condicionades de describe orden que afectan alan
REARTICULACION DEL TEATRO ICTUS ENTRE 1978 - 1980

La capacidad de la capacidad de la capacidad de la Pares. Capacidad de la Capacidad de

PARTICIPAN: le trever por Ictus: les de 23 años det
ICTUS y definir sus postulados pásicos, no da cuenta de la diuxinica
y transformación parenamente que Claudio Di Girolamo, ivo de esperimentación; más adhicuando este se encuenta inserto en un moment
to de criata y cambio nadical como el que sufre hoy dia la sociedad
y in cultura chilens.

Política Cuemán

Delfina Guzmán Nissim Sharim

Ha parecido conveniente asimirato Marco Antonio de la Parra. En como momento institucio sal y creativo con que 10 700 se aproximó a los testimonios reclatrados por CENECA tante en 1978 como en 1980, puesto que así pueden entenderse mejor los diferentes énisals, enfoques y proposiciones que el erupo por Ceneca : otro momento.

María de la Luz Hurtado Carlos Ochsenius

1: Los monte les de ICTUS serré 1976-1980: Problemas e Resdefiniciones.

En el Testimonie anterjor, 107US fijaba en Mayo-Junio 1980 etapa acticione institucional, y el comienzo más impresien de litta. El

INTRODUCCION

La realización de un segundo registro testimonial de ICTUS en 1980 obedece al interés de captar de cerca los procesos reflexivos, las experiencias y condicionantes de diferente orden que afectan a un grupo creativo al momento de elaborar una nueva producción teatral. En este caso, se trata de la obra de ICTUS, de la Parra, Gajardo y Osses: "Lindo País Esquina con Vista al Mar".

Lo que ha caracterizado la ección de la compañía tasde enforces en la tentativa de residences en residente tentral a los nuevos da ne oun

Este testimonio busca así poner en movimiento al anterior que, por su objetivo de establecer la trayectoria histórica de 23 años del ICTUS y definir sus postulados básicos, no da cuenta de la dinámica y transformación permanente que sufre todo grupo creativo de experimentación; más aún, cuando éste se encuentra inserto en un momen to de crisis y cambio radical como el que sufre hoy día la sociedad y la cultura chilena.

Ha parecido conveniente asimismo, contextualizar someramente el momento institucional y creativo con que ICTUS se aproximó a los testimonios registrados por CENECA tanto en 1978 como en 1980, puesto que así pueden entenderse mejor los diferentes énfasis, enfoques y proposiciones que el grupo hace en uno y otro momento.

1. Los montajes de ICTUS entre 1976-1980:
Problemas y Re-definiciones.

En el Testimonic anterior, ICTUS fijaba en 1976 el fin de una etapa artístico-institucional, y el comienzo más impreciso de otra. El ...

attale eye ata explicita nence un tratro basado en up-

en donde el trabajo fi-

tiempo ha venido a confirmar lo acertado de esta periodización.

ativided thatter i man representative socially culturalments quelle u-

Lo que ha caracterizado la acción de la compañía desde entonces es la tentativa de readecuar su proyecto teatral a los nuevos datos que entrega la profundamente transformada realidad económica, cultural y política del país, para poder así satisfacer su objetivo global de ha cer un teatro nacional e históricamente contingente.

comunicación a través de una sala y un pútico relativamente

Frente a esta realidad modificada, hay nuevas necesidades de expresión del grupo creador frente a las cuales se abren distintas alter nativas en términos del lenguaje escénico y dramático; hay un público que modifica sus requerimientos o al que se quiere re-sensibilizar con el mensaje artístico; y, por último, existe una nueva inserción del teatro en la sociedad y en la cultura nacional. Todo ello tiene una natural repercusión en una definición artística e institucional, la que debe ser revisada y renovada para ir más allá de la evolución "natural" que experimenta todo grupo artístico en momentos de continuidad histórico-institucional.

Sin embargo, esta tarea aparece altamente dificultuosa en la medida de que no puede basarse más que en una tradición grupal y social que no encuentra antecedentes históricos que prefiguren la respuesta a decuada a un momento tan radicalmente inédito. Tradición que incluso puede desvirtuar su función orientadora para convertirse, si se asume mecánicamente, en frenadora de un cambio más profundo y renovador.

a ellejamenta original mente los propiemas ancionales o sis esde nas col

Esta búsqueda parece ser entonces la línea básica que une la disimil producción teatral del ICTUS entre 1976-1980: "Lindo País Esquina con Vista al Mar", iproyecta explicitamente un teatro básado en opciones estéticas diferentes a las de "Cuántos Años tiene un Día", como a su vez esta se distingue claramente de "Pedro, Juan y Diego", su obra anterior. Correspondientemente, la composición de la compañía, su organización interna y los métodos de trabajo empleados

varían de una obra a otra, manteniéndose por cierto una constancia básica a nivel de los objetivos generales del grupo de su circuito de comunicación a través de una sala y un público relativamente estables, asegurados por la permanencia de tres integrantes que conforman el Comité Creativo actual: Delfina Guzmán, Nissim Sharim y Claudio di Girolamo.

v possicie del paso, para poder nel estespecer su objetivo global de ha

trente a esta realidad modificada, hay nuevas necesidades de exprasión del grupo creador frente a las cuales se obren distintas alter -

cer un reatro nacional e historicamente contingunte.

Pedro, Juan y Diego: 1976 - 1977.

Al momento de realizar el Testimonio I de ICTUS, sus miembros estaban muy influídos por las consecuencias indirectas que tuvo para la compañía el montaje de "Pedro, Juan y Diego" (PJD) (1), estre nada en Marzo de 1976.

Desde 1973 es la primera obra (2), no sólo de esta compañía sino que del medio teatral profesional en su conjunto, que se propone reflejar dramáticamente los problemas nacionales más candentes del momento.

de que no puede basarse más que en una tradición grupal y social que

la que debe ser revienda y renovada rera ir més allé de la evolución

En primer lugar, la obra aborda la situación de la aguda cesantía y de la represión económica que afecta a amplios sectores de la población, unido al sistemático atropello a su dignidad y derechos adquiridos. En segundo lugar, se asume esta temática con una expre-

padia, su or cantentifo interns y los métodos de trabajo emples

⁽¹⁾ Véase ficha técnica al final de este documento.

⁽²⁾ Exceptuando el teatro semi-profesional ALEPH, con la obra "Al Principio Existía la Vida" (1974), que circuló preferentemente en ámbitos universitarios y estudiantiles. La experiencia finalizó con la detención y prisión de su director y actores principales.

sividad teatral más representativa social y culturalmente que la unusual, al subir a escena a personajes correspondientes a distintos rectores sociales subordinados (obreros, industriales, empleados ode clase media, semi-proletarios "marginales"). Of square social soc

e en ICIUS (2).

Abre así esta obra un espacio de reflexión crítica dentro de la estrecha censura expresiva que imperaba en ese momento en el país, cumpliendo una función cultural importante cual es ser "voz de los sin voz". El éxito de público que obtiene y la demanda que de ella hacen distintos sectores, muestra un camino a seguir, afianzando con ello la voluntad de la compañía por continuar satisfaciendo esta función cultural a través de su teatro (1).

The allege are a compared that the coil of the coil of the control of the control

Esta nueva opción temática condujo necesariamente al replantea miento de los métodos de creación y de puesta en escena del grupo, ya que alcanzar esa mayor representatividad social y cultural requiere trascender la introspección psicológica o la auto-reflexión existencial que había sido el pivote principal de creaciones colectivas anteriores. Por esta razón, y por el carácter histórico-contingente de "Pedro, Juan y Diego", esta obra incorporó el delineamien to de las determinaciones "estructurales" (u objetivos) y situaciones abordadas do los personajes.

Determinaciones que ahora debian hacerse "visibles", formar parte de la acción dramática y traducirse al espacio escénico en vez de quedarse como mero "background" de la representación, PJD resuelve esta exigencia convirtiendo el escenario casi literalmente en una faena de obreros de la construcción, en donde el trabajo físico real de los actores, motiva directamente el desempeño motriz, gestual, verbal y conductual de los personajes. Se llega así a una interpretación menos sicológica, y que acentúa el "tipo social".

quedante finalmente, sir alia da retor arricipare en el penco-

⁽¹⁾ La función de representación cultural y social en el plano expresivo-estético será asumida parlaticamente también por otros teatros profesionales. En forma más persistente: La Feria, Imagen y TIT.

- La puesta en escena de PJD incursiona sí en una modalidad que se distancia del modelo naturalista, especialmente presente en el mon taje anterior de ICTUS (1). Se incorpora, a contraluz de este hiperrealista espacio escénico, el simbolismo poético, el espíritu lúdico y el humor, estos últimos, características más permanentes del teatro ICTUS (2). Abre auffests obtanumentante in ruffe abn criffits dentstood language

Luchar conservatoriva que impara la entre momente entellosfic Todas estas innovaciones que en parte ya había experimentado el gru po (en el caso de "Tres Noches de un Sábado" y algunos programas de La Manivela) se habían conseguido a costa de agudizar la discusión interna en torno a las proyecciones que éstas implicaban. Unos querían redefinir el grupo a partir del énfasis mayor dado a estos ele mentos; otros, querían incluirlos matizadamente recuperándolos para lo que parecía ser la línea más tradicional del grupo en su existencia anterior. La polémica termina finalmente en escisión. Los integrantes que apoyaban la primera opción (Jaime Vadell y José Manuel Salcedo) fundan una nueva compañía independiente. (3). quiere transender is introspecci in priceifglie o la ausoreflexion

ET.

(3) Teatro La Feria, Véase Testimonio N° 1 de esta misma serie.

instance assion merce escapations, y que a canadad Vino accief.

"Al Principle College is Van Person to Torrest of the College in t -- ne ciral of the first representation of the state of t corrections describing and the contribution of the correction of t tentto superfeatenable. La terme medeper cièrami solan Partic 122

TEXT TOTAL STORE THE

^{(1) &}quot;Nadie Sabe para Quién se Enoja" (1974-75).
(2) Sin embargo, "Pedro, Juan y Diego", que, por su gran éxito de público se exhibió durante dos años, fue sufriendo sucesivas transformaciones desde la puesta en escena inicial. Por una par te, el elenco fue siendo reemplazado paulatinamente por otro, quedando finalmente sin ningún actor que participara en el proceso de su creación colectiva. La pérdida de rigor en la actuación que originó este hecho, sumado a la presión del público que reforzaba los elementos humorísticos, fue relajando los momentos de tensión crítica y banalizándo en parte las implicancias pro blemátizadoras de la obra.

Esto significa para ICTUS la pérdida de un equipo teatral formado por años en una intensa práctica común y que había logrado un alto nivel de homogeneidad artística.

rable a cograta de público, obteniando reconscirolendo nacionale e in-

None expose plane, CA IUU en parenté sor le tan parent due qui for-

Corser es usuas en bos connecion du SCTUS, como obra auro aun faut-

3. Cuántos Años Tiene un Día?: 1978 - 1979.

OR...

Los restantes miembros que integran de ahí en adelante el Comité

- Creativo de la compañía optan por reconstruir el grupo incorporan
- do a nuevos actores, y capacitándolos para asumir la experiencia

- histórica acumulada por el grupo a través de la creación de un nue
vo montaje - junto al dramatúrgo Sergio Vodanović.

dosdo au pupta de uteta, inspuyaen dan errien polifikas, entanferinas pe En "¿ Cuántos Años tiene un Día?" (CATUD), se intenta aplicar en forma directa la opción teatral defendida en la polémica anterior(1) En su creación se recurre como fuente principal de inspiración dra-- mática a las vivencias personales del elenco, las que se remiten a las de una cierta clase media profesional en contradicción con el nuevo orden histórico chileno. Contradicciones que se expresan en un amplio rango de nivel es : morales, políticos, ideológicos, económicos, sexuales, afectivos, etc. En la caracterización de los personajes se enfatiza la dimensión emotiva y la configuración psicológica o subjetiva de los personajes, la que alcanza en momentos visos melodramáticos. La crítica contingente, ya directa en la obra, si bien se basa en la escenificación de situaciones objetivas (la oficina del "jefe", sus disposiciones y normas comunicadas a través de la voz - (en "off" de la omnipresente secretaria), termina por apoyarse más que nada en el mensaje explícito y en la comprobación de "tesis" a través del diálogo (2). I tro amanific del esplabor A sal el orisell

⁽¹⁾ Que se ven reflejada en los Capítulos III y IV del Testimonio anterior.

⁽²⁾ Véase Abéndice II, fragmentos de la obra "Cuántos años tiene un Día?".

Todas estas incor-

De esta manera, se presenta como una segunda opción teatral diferente y de alguna manera alternativa a "Pedro, Juan y Diego".

por shor en upa salensa práctica comita v que banía togrado na atro

Como es usual en los montajes de ICTUS, esta obra tuvo una favorable acogida de público, obteniendo reconocimiento nacional e internacional (1).

Pero en otro plano, CATUD no pareció abrir una perspectiva que pudiera seguir proyectando en forma más permanente la labor de la compañía. La obra no rescataba, actualizando, esa lína histórica que buscaban recuperar. Y no era fácil hacerlo en medio de una realidad pacional que poco conservaba de su historia anterior. El intento de unir introspección personal con registro de la contingencia nacional, se veía limitado. Pareciera que en esta obra se había dicho básicamente lo que un profesional o intelectual "progresista" podía, desde su punto de vista, impugnar del orden político, económico y social vigente, al menos públicamente. Hecho esto en CATUD, ¿ no había que pasar a otros sectores sociales, recoger a otras situa - ciones y vivencias, inaugurar nuevas visiones que pudieran captar, tras la opacidad, la dinámica multifacética y contradictoria del Chile actual?

Por otra parte, entre 1978 - 1979, la función exclusivamente crítica cumplida por el ICTUS y otras compañías independientes comenzaba a perder vigencia, ante la conciencia de que ya el campo democrático empezaba a recorrer progresivamente el camino de su

"ista", sus disposiciones y puringa comunicadas a trauda da terene

anew order his deter obtieve. Again and choses the se they ash as

Vésse e studios fi. Exercicado de la erra "Cubagos abos tipos

ALC: WALL

⁽¹⁾ Voto de aplauso en la IV Sesión Mundial del Teatro de las Naciones, Caracas, 1978. Invitado a participar en la Conferencia de
Teatro de las Américas del Theatre of Latin America (TOLA)
en New York y Washington en Julio de 1979.

reorganización autónoma, necesitando menos, en consecuencia, de voceros "oficiosos" o delegados a nivel estético.

¿ Qué papel específico jugar, entonces?

Este conjunto de preguntas y dudas se veía, por otra parte, reforzado ante un amergente teatro aficionado de carácter estudiantil-universitario(1) -al que ICTUS acogió facilitándole en oportunidades su salael que parecía insertarse de mejor manera y en forma directa en su
comunidad de origen y, más ampliamente, con un segmento de la "socie
dad civil" no fan deprimida y silenciada como en años anteriores. Este teatro mostraba un lenguaje escénico audaz y espontáneo que cargaba de sugerencias y proyecciones nuevas las temáticas también con
tingentes que abordaba. La confirmación de que el grupo debía renovarse expresivamente se hizo patente, por último, con ocasión de los
encuantros teatrales internacionales a los que asistió en estos años,
los que le permitieron enfrentarse a una variedad de formas expresivas y de funciones culturales asignadas al teatro en situaciones mu chas veces similares a la chilena.

A lo anterior, y no menos importante, se suma el hecho de que ICTUS se reincorpore al trabajo creativo en TV a través de su productora privada. En ella, fuera de realizar spots publicitarios en los que man tienen su "estilo" de sketch dramático que les permite apoyar el fi - nanciamiento de su actividad teatral, crean obras dramáticas propiamente tales. Estas ultimas, que se distribuyen en circuito cerrado a través de comunidades de base-especialmente ligadas a la Iglesia Católica - les ha permitido seguir desarrollando su opción por temáticas de interés nacional, junto con permitirles una ampliación y

⁽¹⁾ Especialmente de la Agrupación Cultural Universitaria (ACU) con obras como "Baño" Baño" del Taller Creación Teatral de la Escuela de Medicina Norte de la U. de Chile.

diversificación social de su tradicional público teatral(2). ്ട് പടിറ്റ ഉയന്. സമം മീഡേടിമോവിറ നലോട്, er consecuencia, de നോട ിറില്റോദവ[്] റ delevados a nivel estético.

4. "Lindo País Esquina con Vista al Mar": 1979 - 1980.

rable scoplds de núblico

iras la opacidad. la disfosca

Con todos estos antecedentes, ICTUS decide abrir un espacio de bús queda en lo teatral, que implican modificar tanto su organización ins titucional como sus métodos de trabajo creativo. Primeramente, rom pen con el pie forzado que significaban los actores recientemente con tratados, los que tampoco parecían sentirse a sus anchas en una com pañía cuyas decisiones creativas, económicas y organizativas se res tringían a sus tres miembros más antiguos, en aras de garantizar la fidelidad a su estilo histórico. Así, en la nueva experiencia la creación colectiva se vería ampliada, no por el lado de los actores, sino por el de los dramaturgos. Los tres integrantes de ICTUS, más Mar co Antonio de la Parra, Dario Osses y Jorge Gajardo, idean durante cuatro meses el espectáculo "Lindo País Esquina con Vista al Mar", que estrenan en Noviembre de 1979.

Montaje heterogéneo, se encuentran en sus distintos episodios -- que vuelven al modelo de sketches que había desarrollado el grupo en teatro y TV desde 1969 a 1973 --, perspectivas y temáticas renovadoras junto a otras más conocidas. Entre las primeras, puede destacarse las que se hacen cargo, en un afán más sugerente y simbólico que demostrativo y "realista", del clima vital del país después de seis años de régimen autoritario: consumismo, confor mismo, pasividad, soledad, locura, violencia. muerte. Tópicos que, al darse mediante una expresividad alegórica, se convierten casi en una cosmosgonía de la dominación si no fuera por el distanciamiento i-

Con ello, ICTUS es el único grupo teatral en Chile, desde 1973, que ha tenido la oportunidad de continuar su actividad en la producción y creación dramática para TV, experimentando mediante el video-cassette nuevos lenguajes e innovando en su forma de distribución mediante canales alternativos a los masivos y oficiales.

rónico y lúdico que los envuelve y la persistencia de una esperanza que, pese a todo, no se resigna a desaparecer.

1248

Con todo, los episodios y personajes alegóricos--ángeles, demonios, ánimas en pena (1) se combinan con otros algo más realistas, aunque no por ello menos absurdos o grotescos: el dictador latinoamericano y su séquito, la pareja burguesa y las enfermeras del hospital psiquiátrico (2).

Por su misma estructura fragmentaria, la puesta en escena de la obra combina dinamismo, ligereza y sensualidad; pero el peso recaecomo siempre en ICTUS--en la actuación. Quizá por la misma versatilidad y heterogeneidad estilística de los diferentes episodios, y la rapidez con que fueron montados, a la interpretación le cuesta a veces engranarse cabalmente con aquellos que manifiestan la perspectiva más renovadora(3).

Por todo ello, y tal como lo ven sus propios creadores, "Lindo País ..." es un espectáculo tentativo, que innova sólo parcialmente. Representa más bien una obra de transición que puede inaugurar-si el público que sigue fielmente a ICTUS la avala-una línea de experimentación para hacer avanzar al grupo dentro de esta fase general de redefinición.

Follo 1980.

Si en la opción por un estilo expresivo, resultado de presupuestos metodológicos transformados, el ICTUS parece haber tomado una resolución, hay otros problemas que esperan respuesta. La capta-

⁽¹⁾ Episodios "Vereda Tropical", "Noche de Ronda" y, en parte, -

⁽²⁾ Episodios "Contigo en la distancia", "Angeles Negros" y "Toda una Vida".

⁽³⁾ Es el caso de, por ejemplo, "Noche de Ronda" en que una actuación real sta y sicologizante hace perder fuerza a una situación que nada tiene de realista: el encuentro nocturno entre un "soplón" y el fantasma viviente de una de sus víctimas.

ción más másiva de públicos nuevos y socialmente diversificados que puede encontrar eventualmente en IC TUS una expresión estéti² ca que los identifique resulta ya una tarea permanente.

Surge también ahora otro requerimiento restablecer contacto con los cuales alimentar y evaluar los futuros pasos de una compañía que numéricamente se ha reducido a su minima expresión. Estas preocupaciones también reciben mención, sin obtener necesariamente consenso, en el diálogo sostenido por CENECA con los miembros del ICTUS en 1980. El grueso de la atención se dirige sí a explicitar las características del trabajo de creación y montaje de "Lindo país..." con los antecedentes y las innovaciones metodológicas que ha inaugurado. Este es más o menos el contenido de lo que sigue a continuación.

M. L. H. C.O.

For tode cito, y fal come le ven sus propies creadents, "Linda Pais.". " us un especificule mentative, que innove séle parcialemente. Serpresents más bien une obra de transfeién que puede insugurar -- si el públice que sigue fisiencate a ICTUS le avais -- une lines de ausest restante en la grupo denura de seta fese paparel de redefriición.

Signal and the second of the s

doras junto a piras mas en sucidas piene las or manario pas-

and a train to a second distribution to a self-linear sub-second companies of the second companies of

⁽¹⁾ _@on_stic_onifettishess Ad _ Teinessatt at malestine Direction address in the property of the state of th

Re-organización de la como vición de la compania

past og so mayoria de recieble inforporación (1).

LA VISION DE ICTUS 1979 - 1980 :
"LINDO PAIS ESQUINA CON VISTA AL MAR"

relativas al manejo económico-institucional de la compañía. Esta crista consturo con la natida de la planta de activiar contratados.

Lunga de intentar vescutar en CATUD la l'aca de devarrollo mas

ICTUS de Vedene unavarrente a su coinité creative integrade por Nissim Sharim. Citudio di Girolamo y Dellittà Guernan, más la directora de escena è actris. Maité Fernandes.

El Girotamo espiraliero el tracción adiciendo que las fentativas de homo entracción de los actores habían sido equivocadamente plantendo por purso del Camino de batteo pobre bases económicas más que projunte de a traticas.

^{(1).} Cristian Garetta-Buidobro (el miembro más autiguo), Jorge Galardo Alejandro Castillo, Elsa Poblete y Claudia di Giro-

- TA MININ DE SOURCE SO

Re-organización de la composición de la compañía.

ve beldos inclusa de que la finica farma de sub vivena

Luego de intentar rescatar en CATUD la línea de desarrollo más tradicional del ICTUS, se advierte que la homogenización de las concepciones y prácticas de los nuevos componentes del grupo era un proceso largo y de difícil maduración. Las dificultades para lograr un consenso entre los miembros del comité creativo, y elenco contratado se agudizan con ocasión de la preparación del nuevo montaje. En éste, se comienza a cuestionar las formas pro badas de abordar la creación y su metodología de trabajo en relación a la necesidad de dar cuenta de la contingencia nacional. Si bien este cuestionamiento es consensual dentro del grupo, parecie ra que la dirección de los cambios a introducir no estaban dema siado claros, o no eran coincidentes. A la vez, hay discrepancias relativas al manejo económico-institucional de la compañía. Esta crisis concluye con la salida de la planta de actore,s contratados, oasi en su mayoría de reciente incorporación.(1).

ICTUS se reduce nuevamente a su comité creativo integrado por Nissim Sharim, Claudio di Girolamo y Delfina Guzmán, más la directora de escena y actriz, Maité Fernández.

tesdas en el es cenerio con en premis desarrallo ob-

"Hatos factores, juste a stros más complains que en-

Di Girolamo explica esta situación aduciendo que las tentativas de homogenización de los actores habían sido equivocadamente planteado por parte del Comité Creativo sobre bases económicas más que propiamente artísticas.

⁽¹⁾ Cristian García-Huidobro (el miembro más antiguo), Jorge Gajardo Alejandro Castillo, Elsa Poblete y Claudia di Girolamo.

Di Girolamo: "El decantamiento de los distintos puntos de vista artísticos llevó a una revisión fundamental de la infraestructura del grupo en lo referente a un modo de pro ducción.

Madisianat del 16705, as advisse que la homogenización de las

64...

at abit.

"En la etapa anterior basamos nuestra acción artística en la formación de un grupo homogéneo de actores, con vencidos incluso de que la única forma de supervivencia de ICTUS dependía del éxito de esa tarea.

"Al revisar honradamente esa aseveración, nos dimos cuenta que ese postulado nos había hecho caer de nuevo en la trampa de amarrar nuestra acción artística a la necesidad includible del pleno y constante empleo de los integrantes del elenco, ya que sus remuneraciones económicas incidían en forma fundamental en el costo de los largos períodos de montaje de nuestras - Simel discolor de los cambica à introduct riches di sup sa siado ciaros, o no eran coincidentes. A la vez, hay discrepancias

"En efecto, nuestra búsqueda artística se resentía al tratar de integrar "a priori" a todo el elenco en los montajes, a veces sin esperar que las situaciones plan teadas en el es cenario. con su propio desarrollo objetivo, requirieran "desde adentro" la inclusión de más actores. Nissim Sharim, Claudia di Girelanno

> "Estos factores, junto a otros más complejos que entran en el ámbito de una apreciación más subjetiva tu vieron consecuencias muy directas en la ulterior modi ficación del método de trabajo del ICTUS.

directors de escena y actris. Maite Fernisades.

Criedlan Carela-Huldobro (al microbro más amigdo); Jorga Saiarde Aleiandro Castille, Elea Poblete y Claudia di Gird"Por lo contrario, contrataría, según las característi-on a contra

evaluat

ifovenes de

"En el segundo lugar, se concentra el trabajo de inves tigación y realización en el Comité Creativo; que a la vez cumple las funciones de equipo directivo con poder de decisión, tanto en el plano artístico como orga nizativo".

Así, desde el punto de vista institucional y creativo, la compañía se concentra en el comité básico de tres personas, abandonando por ahora la posibilidad de integrar gente joven al grupo. Pero con ello, surge el problema de pensar en un "relevo", que junto con permitir en el futuro traspasar la compañía a sus continuadores, permita incorporar a la creación la visión de mundo y proposición estética de nuevas generaciones.

Entretanto se ciantean de la contrada en contrata

Di Girolamo: "Creo que un teatro de contingencia no puede ser solo aquel que exprese un mundo visto a través de personas que han vivido otra realidad histórica en este país, y que tienen un punto de vista basado principalmente en ese parametro histórico.

one parte, sus erable at e perter, am los que las rodido contracta-

"Por ejemplo, he escuchado a jovenes universitarios plantear concretamente la ausencia de inquietudes en muchos de los integrantes de las nuevas generaciones. Yo tengo que asumir este hecho, me guste o no; pero si permanezco encerrado en un grupo homogéneo en edad y puntos de vista, me dificulto esa tarea. Si tuviéramos, dentro del grupo, jóvenes que estuvieran en contacto con esos otros, ellos me traerían ese mundo y me obligarían a enfrentarme a él.

26"Personalmente creo que el desafío que tenemos ahoas a saloura es el de integrar gente nueva, joven sin tratar de "homogenizar" según nuestro exclusivo punto de vista artistico.

"En el segundo la ar, se concentra el trabajo de inves

si s en "Estamos en una encrucijada muy delicada y difícil ctivo con po de resolver, ya que uno, en contacto con jóvenes de menos conocimientos tiende a ser absolutista.

"El conocimiento y la experiencia de uno es tan distinto que tiende a imponer su propia línea de acción y a fagocitar a la nueva generación.

surge of problems despensarieu un Prelevo", que juano con permitir

Di Giralamo: "Greo que un testro de contingencia no puede ser solo

one of the service and the service of the state of the service of a it along she premient and send the let up of both of the o

"El teatro de nuestra generación puede durar todavía algunos años, pero va a necesitar, tarde o temprano, el aporte artístico desde la perspectiva de la nueva generación.

"Y para integrarla no podemos exigir una adhesión irrestricta e incondicional a nuestros postulados artísticos o ideológicos, sino que tenemos que asumir dialécticamente la fuerza de otros pensamientos para entregar aldía el bastón de la posta a otros que corran la misma carrera"

drame and respected of speakers ide arises and districtive tares. Si tulatificial: denteridel propo, Byenes sall estuvieran viere: nundo y nie obligarian a enifemarina traerian eac

plantear concretamente la susencia de inquietudes en muchos de los integrantes de las ouevas generaciones.

ipa mente en

ación erri eca con las del ro <u>OVITABRO LIBVIU</u>: cha.

el fos cambios políticos, cuito es e ideolóricos ocuels entre 1973 y 1975.

1. Nuevos parámetros para definir y evaluar la creación teatral en estimatac

Entretanto, se plantean como una necesidad en su trabajo creativo actual la renovación permanente, a fin de no "instalarse" como institución artística entregando un mensaje repetitivo y encuadrado en formas condificadas.

Di Girolamo: "Correo si que el ICTUS está abocado a una disyuntiva o como cua muy grande de renovación so pena no de desaparecer sino de instalarse, que es mucho peor que desaparecer.

| Di Girolamo: "Correo si que el renovación so pena no de desaparecer sino de instalarse, que es mucho peor que desaparecer.
| Di Girolamo: "Correo si que el renovación so pena no de desaparecer sino de instalarse, que es mucho peor que desaparecer.
| Di Girolamo: "Correo si que el renovación so pena no de desaparecer sino de instalarse, que es mucho peor que desaparecer.
| Di Girolamo: "Correo si que el ICTUS está abocado a una disyuntiva de sino de desaparecer sino de instalarse, que es mucho peor que desaparecer.
| Di Girolamo: "Correo si que el ICTUS está abocado a una disyuntiva de sino de desaparecer sino de instalarse, que es mucho peor que desaparecer.
| Di Girolamo: "Correo si que el ICTUS está abocado a una disyuntiva de sino de desaparecer sino de desaparecer sino de desaparecer de la correo de sino de desaparecer.
| Di Girolamo: "Correo si que el ICTUS está abocado a una disyuntiva de sino de desaparecer sino de desaparecer sino de desaparecer de la correo de sino de desaparecer de la correo de la corr

"Hay que ser muy decidido para dejar atrás cosas que fueron importantes y que son parte integrante de nuescamenda tro camino en el arte; eso cuesta, a los cincuenta años cuesta mucho. Es una realidad. Cualquier análisis que se haga sin tomar en cuenta la edad de los componentes al non sol del grupo es equivoco. Creo que llegamos a una madurez en lo artístico. La única posibilidad de seguir adeser ano nelante por ese camino es trabajar cada vez con más exinorani a rencia en pos de una renovación interior y exterior".

En la voluntad de rangvación, ha sido factor decisivo para ICTUS por una parte, sus viajes al enterior de los que la podido contrastar su

tor mas condificades

nivel de realización artística con las del resto del mundo y, por otra. la constatación de los cambios políticos, culturales e ideológicos ocurridos en el país entre 1973 y 1980.

68

and sightlens

componental a

-uham anu

aczulr ade-

-ixo akro no:

Nueves sayametres para defizie o El encuentro con experiencias artísticas del exterior les permitió cotejar su actividad con otras formulaciones y opciones, así como con públicos también diversos, saliendo del marco restringido conformado por un público y una crítica a menudo incondicionales o pre juiciosas en que la evaluación del resultado artístico se veía así limitada o inhibida. Alan de con esta de con

tituetida artistica e direcendo un mensaie repetitivo y encuadrado en

Di Girolamo: "Me parece que lo más importante que ha pasado, del año 1978 a esta parte, ha sido la posibilidad de un cosvilve ve la tejo a otro nivel. Este cotejo ha significado el reen cuentro con parámetros de juicio sobre nuestro propio desarrollo artístico. En Chile tenemos un público que Than as pages ob está tan comprometido con nosotros, que no permite ningún parámetro de juicio, impide comprobar si tu labor es realmente artística si es eficaz o no. Existe además una adhesión ideológica anticipada que predomina en el público tanto con el ICTUS como con otros teatros independientes .

"Este cotejo lo obtuvimos primero, con el encuentro the you introvided y ag con otro público (venezolano, francés alemán polaco hindú chileno) que está motivado en forma diferente respecto a los motivos contingentes asumidos por la obra teatral. porque incluso los chilenos de afuera son distintos de los chilenos de adentro. Tienen otra respuesta, totalmente distinta; porque las risas fueron distintas, los aplausos fueron distintos. A veces se asustaban más los de afuera que los de adentro. En L tonces frente a "¿ Cuántos Años tiene un Día?!!, pudimos comprobar si este problema de la libertad de expresión y de trabajo, que era tan contingente en ese momento en Chile. tenía o no la trascendencia suficien te de toda obra artística que se respete, como para hablar con un lenguaje minimamente universal a un público, distinto."

Se produjo también la posibilidad de tomar contacto directo con dramaturgos a los que se conocía sólo a través de sus obras, y también ver puestas en escena de diferentes compañías extranjeras.

ton publicos a los que esta mansama antisues acceden no parece

corrects at pelagrowds against grass adolliced ub large man

tico-continuente a sua restiraderes, us decivir a ana Witocupación

Apertura expresiva y temática.

mperatta de ella d'ecomproc attila

Toda esta experiencia revaloriza, a juicio de di Girolamo, la búsqueda personal de opciones estéticas que pareciera que el funcio - namiento tradicional de la compañía tendía a limitar, al poner énfasis en la homogenidad ideológica y estética de sus miembros. Ello es visto, a su vez, como favorable al enriquecimiento de la creatividad artística del grupo como totalidad.

Di Cirolamo: De repente gambian tanto tos sassambles de juicio en

el palls, que uno correi el riassocial comicétifice un un

una astructura similar. ¿Oué significa-éssoviboy, en

Di Girolamo: "Alli' (en los talleres del TOLA en Connecticut) tuve la libertad magnifica de poder decir: "a mi me interesa esto porque me nutre más" y de hecho lo que pude annotar del trabajo del "read and Puppet" al lado de Peter Shumann me sirvió mucho para "Lindo País..."

Entendía, por fin, de que hay una responsabilidad personal frente al arte que es intransferible al grupo. Tú tienes la necesidad de nutrirte para volver a nutrir. Y por último, significó la apertura de ICTUS a otro nivel de relación con distintos creadores, y con sus postulados artísticos".

consider asserted according story on la re-director wisiters

Por otra parte. la apertura "expresiva" que el grupo y sus distintos componentes experimentan en estos encuentros teatrales internacionales, los fleva a cuestionarse la identidad "forma-contenido" con que habían creido apordar sus montajes anteriores o incluso los de otras compañías empeñadas en dar igualmente una perspectiva crítico-contingente a sus realizadores. Es decir, a una preocupación social e ideológica común. entendida como legada a la contingencia como proceso histórico pero excediendo a la coyuntura inmediata no se corresponde necesariamente un solo "estilo dramatur ico o de puesta en escena. Y ello sobre todo resulta válido pensando que los públicos a los que esos mensajes artísticos acceden no parece haberse renovado ni diversificado mayormente. Si fuera así, se correría el peligro de saturar a ese público.

Di Girolamo: "De repente cambian tanto los parámetros de juicio en el país, que uno corre el riesgo de convertirse en un eco, de seguir repitiendo lo mismo y de no llegar a - an si .oms nadie. Si tu tomas el teatro en los últimos siete años. vas a ver como ha ido cambiando y evolucionando en su forma. De propositos y objetivos muy distintos unos de otros, se fue dando eso de volver a los sketches. ntd xideldacres: ningún acuerdo previo o influencia reciproca "Viva Somoza" de Imagen y "Lindo país..." de IC TUS tienen una estructura similar. ¿ Qué significa esto, hoy, en circunstancias que se ha hecho ya hace diez o doce años con "Cuestionemos la Cuestión?". ¿Es un avance -- austa Derri Tr o un retroceso? el son la managaria de la companya o queepudes MATE BEEL SOLD SOLDER DO AND STORENTS

sh ohal' is "toggitt bes baby

- woor babilida

"Dentro de los grupos independientes existe una gran coincidencia en cuanto al punto de vista ideológico con que se enfrenta el hecho teatral. No sin razón el trabajo de estos grupos se i nserta en el llamado "Teatro de Búsqueda" que postula la constante investigación y experimentación de nuevos contenidos y formas teatra les, en una línea de reflexión crítica del entorno so-cial.

fablebisdaziohb 307 20 20 della por la

"Por razones generacionales y de formación artística

(la mayoria de los grupos están compuestos por elementos formados en los teatros universitarios), tienen
una similar postura que les permite un diálogo muy fe
cundo en cuanto a los objetivos y a la acción del nuevo
teatro chileno.

soldiget at a confirm a star distance

"Lo que los diferencia en forma notable es el camino elegido para dar forma a esa acción. En efecto, la estructura de los espectáculos puede ir desde aquella ortodoja, de una obra de corte ibseniano, hasta el conjunto de sketches de tipo humorístico-crítico; desde la puesta en escena de espectáculos con una limitadísimo número de actores (2 o 3) hasta otros con un elenco heterogéneo de más de 20.

"Por otro lado, el distinto modo de producción emplea do por los grupos influye notablemente en el número y la frecuencia de los estrenos y, en definitiva, conforma tácticas altamente diferenciadas de distribución del producto artístico a público de distintos niveles sociales".

Todas estas preocupaciones parecen haber estado presentes al momento de preparar el montaje de "Lindo País, Esquina con Vista al Mar". La necesidad, por una parte, de adecuar el mensaje artístico tanto a las nuevas condiciones del país -- que aunque bajo marco económico-político invariable sa sufriendo transformaciones y realineamientos a nivel de las fuerzas sociales y políticas-como a las características de los receptores del mensaje teatral, los hace implícitamente desconfiar de las concepciones rígidas y establecidas optando más por la "intuición espontánea" del artista. Intuición que, sin embargo, no surge con independencia de las condiciones del entorno social, sino que la re-ilumina al estar empapada de ella ("comprometida"). Esta posibilidad es para

-country by the same illinguist manda and adding

di Girolamo, la gran gentaja y al mismo tiempo el desaffo del arte, en relación a la ciencia social, en cuanto a su voluntad de explicarse un momento histórico social, y sus proyecciones.

and the foretory out the permits on different the fire of

150

ration of edianto a los parents Di Girolamo: "La intuición artística es capaz de producir saltos cua litativos en la percepción de la realidad y parámetros del juicio mucho más amplios y más rápidos que la tecnología o la ciencia, porque no necesita recorrer las mismas etapas rigurosamente objetivas de rela ao al ... ción de causa-efecto.

sa drectencia de los estramos a antidition, confor

Para ejemplificar : al realizar una obra artística no necesito haçer todo el proceso que necesitan los sociólogos para dar cuenta de una realidad rellos tienen que seguir rigurosamente una metodología so pena de dejar trunco su análisis --, el artista, con una mínima dosis de sensibilidad puede ser capaz de "hurgar" en la latencia de un país y sacarla a flote a través de su obra en forma intuitiva. and influer sometimes, which contents y

Te imaginas un sociólogo tratando de hacer eso? Debería someterse a un período muy largo y denso de trabajo. Porque si no dice las cosas como corres ponden, sopesadas y autentificadas a través de muestreos y estadísticas, su punto de vista no tiene ninguna autoridad. Sments de preparar el montaje de "Lindo Para, Esquina con Via-

"Pareciera que el artista se le otorga autoridad "a priori"--la gran responsabilidad del artista reside en eso --, te aceptan a tí, a tu obrazde artista; no exigen a tu intuición una corroboración científica La tia affect and grant glo es tolero action in de

que ningún otro) de nutrirse de esa intuición en la cap-

s hace implicitanente desconfide de vencepelonde ribldas-y-

minagada de ofta ("comprometida"). Esta postibilidad es para

tación de un entorno social para objetivarlo en obras que de alguna manera estén vinculadas y comprometicadas con él.

80 ...

"Que algunos señores dejen de lado; de una vez por todas, esas discusiones bastante inútiles sobre el arte comprometido.

"En la medida en que un sujeto asuma en profundidad su contingencia va a hacer un arte comprometido con el hombre de su época, con su pensamiento.

tro es solor i Delling Currier de de de Historia

outeludes interies de cade uno de jugar a fondo, au

que re marvia mas no rolo para el aspecisculo en pre

"Aquí no estoy hablando de una parodia de arte que está hecho en base a consignas apriorísticas o sectarias.
El arte panfletario. No, el arte que yo llamo comprometido es aquel que parte de ese nutrirse en la realidad y la asume plenamente. No es en absoluto fácil
lograrlo sin embargo; muchas veces suelo dejar fuera
del contexto hechos situaciones o relaciones que duelen mucho o son más difíciles de desentrañar y de asumir.

"Dios quiera que uno pueda llegar a ser capaz de sentir que todo le concierne y al mismo tiempo poder extraer de ese todo lo esencial. En definitiva creo que
ese es el objetivo común de todos los que hacemos teatro".

En segundo lugar, la necesidad de una renovación expresiva y temática del teatro ICTUS a la luz del contexto teatral y cultural nacional, sumado a la experiencia recibida en el exterior los ha llevado a revalorizar la especialización de los roles profesionales al interior de los participantes de la creación colectiva, en este caso, del comite crea-

(1) You fichs thousand ...

tivo de "Lindo País...". Cada miembro puede así, desde su especia lidad teatral y desde su percepción de la realidad, contribuir a esta ampliación de formas-contenidos.

88. L.

Di Girolamo: "Otra modificación importante fue la definición de los roles esenciales de los miembros del Comité creativo: Nissim Sharim, además de dirigente máximo del Teatro es actor; Delfina Guzmán, además de ser miembro del Comité Creativo, es actriz; Claudio di Girolamo, además de ser miembro del Comité Creativo, es director y escenógrafo. La restitución de esos roles afecta las necesidades expresivas, responde a las inquietudes internas de cada uno de jugar a fondo su rol específico. Con ello no cambia, en todo caso, la finalidad del trabajo.

El ette neptiolecia, Ner el sere sue ya Dema commo-

"Este replaneamiento produjo una serie de resultados que me parecen fundamentales. Principalmente, el enriquecimiento del bagaje de conocimientos personales, relacionado con la función específica de los miembros del grupo. Yo escenógrafo-director, pude libremente dedicarme a extraer, de todo lo que veía, lo que mo servía más no solo para el espectáculo en preparación sino también para enriquecerme como persona desde el punto de vista profesional. El actor, el director, el tramoyista pudo también abstraer de toda la experiencia colectiva conocimientos nuevos, que en riquecieron su bagaje cultural, indispensable para seguir adelante".

The Country of the tenancies collectes, to care the place of the second of the country of the same of the country of the same of the country of the same of the country of

'la convertia.

III. METODOLOGIA DE LA CREACION TEATRAL.

lacison se fue dando una direccionalizad temática, for-

"Harfaings coarumbrismo on la opedide que mos referfa

1. Proceso de creación de "Lindo País..."

Como las obras anteriores de ICTUS, "Lindo País..." (1) continúa la búsqueda de elaborar teatralmente lo que denominan las "claves chilensis", es decir, la búsqueda de una síntesis artística de la realidad nacional actual.

Di Girolamo: "En "Lindo país..." tratamos de hurgar en nuestro entorno, buscando un lenguaje directo, que pudiera recobrar el humor de otros montajes nuestros.

"La realidad se nos abría en abanico y la resistencia a la tentación de querer abarcarlo todo nos retacaba en la elección de los elementos sobre los cuales construir el andamiaje del espectáculo.

mal e sui aldalea

"Al mismo tiempo sentíamos el impacto de una realidad fragmentaria, sin perspectiva, repetitiva en su
seg ab como forma y su contenido. Traga ab como per all'installa illa
na analo olica y toltana ottana del aggrest aup abil

"Cada uno de nosotros, en su propia vida, comproba-

"Al fin de cuenta se partió de lo que conociamos más de cerca y que podíamos poner en escena con mayor propiedad y fidelidad."

"Empeterantely enusarealy behilders tooob-

⁽¹⁾ Ver ficha técnica al final de este documento.

"La "clave chilensis" se dió así naturalmente; sin cargarla a priori de ningún afán demostrativo. Por acumulación se fue dando una direccionalidad temática, for mal e ideológica.

"Hacíamos costumbrismo en la medida que nos refería mos al "cómo" aquí, hoy, en Chile; nos enfrentamos a nuestra realidad, la asumimos o la rechazábamos.

Al yuxtaponer los distintos episodios, estos se potenciaron unos con otros y desde el escenario nos entregaron una visión sintética y trascendente del aconte cer de este país".

Producto de esta dispersión, heterogeneidad y multiplicidad de elementos que conforman para ICTUS la realidad chilena actual, resul
ta la estructura de la obra: fragmentada en distintos episodios autosuficientes, con temáticas y hasta tratamientos dramáticos y escémicos diversos. Por ello es que di Girolamo ve en esta obra, más
que un resultado acabado, un punto de partida que aún introduce innovaciones en lo que había sido la metodología de trabajo usual de
la compañía.

In Girotamer "Dirk

Di Girolamo: "Es un punto de partida; no de llegada. Un punto de partida que recoge lo nuestro anterior y no lo niega en absoluto. Me parece que es en potencia un salto cualitativo. Con esto no quiero decir que sea mejor o peor.

Es otro hito que se basa en las condiciones objetivas en las que estamos viviendo nosotros al interior de nuestra realidad y las asume plenamente.

"Pienso que hubo un cambio radical en la forma de crear el producto artístico que antes dependera en gran

dos.

2001 ...

"En "Lindo País...", por la imperiosa nécesidad de entender más a fondo la mecánica interna del hecho artístico, llegamos a realizar unos ejercicios que, des de mi punto de vista, fueron de los mejores que se han hecho en el grupo.

"En ellos, por primera vez, se llegó a la improvisa ción a nivel total: la creación fue realmente "colectiva", fue la integración real del equipo artístico y

el aquipo técnico, con el maestro Osorio, el tramoyista creaba sobre el aspecio real otro virtual en base a els -

but of it out no burne is propin estructure acquitecuónica.

hecho artístico teatral se conjugaron en forma armó nica y simultánea.

nu de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio d

Se fue creando la atmósfera en conjunto.

anille "Para aclararlo voy a pasar a ejemplos com retos :

oscuras. Vendados, los llevé, al escentros sin darlas

a Nissim en el suelo, horizontal y lo tapé con etra cá-

mencé a iluminar "eso"---con el sonidista elegimos dis-

"Empezó por una inquietud personal: el recobro de los roles. Yo,--como escenógrafo y director, andaba de - trás de una búsqueda espacial en el teatro. Quería crear un espacio cambiante, pero en el cual tuvieran incidencia directa los actores; que no cambiara al margen de

"los actores sino que junto con ellos, incluso accionado

the gign state total the areaclon for wealments incole

mentice amil

ta compañá

Di Giralamo

in astructura de

"En esa búsqueda encontré un mecanismo lúdico que solo di la contre de la contre de

Parti de un elemento muy concreto y definitivo: el escenario del teatro La Comedia, desnudo, despojado de todo lo que no fuera la propia estructura arquitectónica. Relato la experiencia:

"Yo llegaba una hora y media antes que los actores. Con el equipo técnico, con el maestro Osorio, el tramoy ista creaba sobre el espacio real otro virtual en base a elementos plásticos muy simples: 50 metros de elástico blanco y diarios viejos.

"Tendía el elástico fijándolo con clavos a distintos puntos del escenario, en el piso, en las parades, en el cielo raso; pescaba los diarios, los arrugaba y los enganchaba en los elásticos a distintos niveles. En medio de todo coloque dos sillas "Subía la caseta de luces y comencé a iluminar "eso"---con el sonidista elegimos distintos trozos musicales. Empezamos con música de Víctor Jara. Cuando llegaron los actores, la sala estaba a oscuras. Vendados, los llevé, al escenario sin darles ningún indicación previa. Senté en una silla a Delfina Guzmán y la tapé entera con una cámara gris; coloqué a Nissim en el suelo, horizontal y lo tapé con otra cámara gris.

"La unica instrucción que les di fue : cuando yo golpee las manos Nissim se levanta y hace lo que quiere motivado por lo que ve y eye. 10108 sol 5.09115 sio

roles. Yo .-- como escenderato y director: aner ba de -

- Lui Albacuras empezó la música. Junto a ella subió la luz del escenario sin que los actores tuvieran con - ciencia de lo que estaba pasando.

"Pero los técnicos, afuera, sí que recibían informa ción y empezaban a crear una atmósfera en base a
estímulos audiovisua les, fade in, fade out de música
y luz. Pasaron varios minutos, casi la duración del
primer trozo musical, sin que nadie se moviera.

"Solo estaban allí estas figuras tapadas creando una atmósfera a través de su ubicación precisa en el es-

"Al primer golpe de manos Nissim se destapa y empieza a producirse en el escenario un fenómeno maravillosamente nuevo: el del "tanteo". ¿dónde estamos?
¿Quién soy yo? ¿Quién eres tá?

violents, deade all as a manifo. Capa que ni madesto ni

ne. justo com los objetos, recepçon al war best hand

quiera una tostr moir aschativa piavia. ... un roan ap

"Cada uno de los actores, a través de estimulos sensoriales (auditivos o visuales) empieza a construirse
paulatinamente un parámetro dentro del cual jugar una
situación determinada y a medida que esta se va vonformando en su interior, se desplaza físicamente por
el escenario sin decir palabra. "Yo estoy en mi casa".
"Yo estoy en el parque". "Yo estoy en una estación".

"Cuando al fin aparece el diálogo verbal, empiezan a entrar en contradicción estos distintos parámetros del juego hasta que, en la acción escénica, se produce la coincidencia de lo que va pasando."

si didua "En ese targo momento previo para llegar a entender- non n se se produce tablez la parte más interesante del ejercicio y que admite realmente múl tiples niveles de lectura.

"Es una experiencia vitalizadora para todo el equipo.
Todos los técnicos estaban pendientes del escenario
y a veces sin ninguna indicación de mi parte manipulaban armónicamente con los actores todos los elementos audiovisuales. Todos creábamos al mismo
tiempo".

Es así como estos ejercicios se efectúan sin una estructura dra - mática preconcebida, ni un trabajo psicológico, ni un texto, ni siquiera una instancia reflexiva previa.

"Solo estaban affi estas figuras tabadas creando una

"Al primer golpe de mano. "issim s za a produciræ en el escenaria un lendimena.

Di Girolamo d'Durante es tos experimentos tulvas detectando e internalizando experiencias sensoriales que rebasan el mero ámbito de los actores y se transmiten en forma muy
violenta desde el escenario. Creo que ni un texto ni
-ase soluma puesta en escena estructurada en forma ortodoja
se in mes que den lograr el mismo resultado.

"Además el actor, al definir la situación dramática a través del "tanteó", empieza a concebir el espacio escénico como un espacio vivo en relación consigo mismo.

"Por esa relación comienza a percibir y a entender el "hueco" teatral, que es tan importante como el "lleno" teatral --el actor siente como su cuerpo funciona dentro de un espacio determinado y la importancia que tiene, junto con los objetos, respecto al verbo.

:A01(....

-shaul ent im "Empieza a "vivir" lo que es la imaginería dentro del teatro".

Esta recuperación del trabajo lúdico-actoral, conlleva también el rescate de la imaginación visual ("imaginería"), perdida en la excesiva racionalización del proceso creativo practicado anteriormente. A su vez, este resultado no corresponde en términos absolutos a la elaboración creativa individual de un autor.

la sautilda; por cao ol se curado casi todas las naches

Di Girolamo: "Nosotros habíamos perdido la imaginería, la imaginería está dada no solamente por el autor (mucha gente cree que el texto entrega la "imaginería" de Alcalde, la "imaginería" de De la Parra). La imaginería en tronca muchas veces con elementos técnicos del teatro, que son capaces de producir determinados estímulos sensoriales a los actores".

Este método puede redefinir el rol del dramaturgo dentro de la creación colectiva. Su aporte no se caracteriza ya por la entrega de un esquema dramático, sino de un nutrirse de la observación del ejercicio surgido en el escenario, propuesto por cualquiera de los participantes en la creación colectiva.

Di Girolamo: "No había una proposición previate En algunos casos, al dramaturgo también le pasó lo mismo que a los actores. El llegó media hora antes que los actores, pero yo ya había creado el "espacio". Le puse la música, los efectos de luces y élopsobre la marcha, fue esbozando una situación sestimulado per el ámbito plástico de una situación sestimulado per el ámbito plástico de una situación sestimulado per el ámbito plástico de una situación sestimulado per el ámbito plástico.

A partir de anécdotas muy vagas, los dramaturgos van aportando en forma rotativa los elementos que darán cuerpo a la estructura dramática definitiva.

cuatro meses armsmos la ovre, le que este posetras

Di Girolamor Se logró algo bastante insólito que para mi fue fundamental : una rotativa de los autores:

la "imagineria" de De la Parra), La los

501 ...

la imagians

contcha goute

de Alcalde.

graje leb maga are do los par

og selle a de ac

i Por ejemplo, el episodio de la animita salió de un - de Dario Osses. En él había un tipo - no aciation a obsque hacía ataúdes y vivía en un mundo mágico gracio-Marginal. Todo el mundo le decía que tenía pacto con la "pelá" y le daba vuelta la espalda; por eso él se curaba casi todas las noches en el boliche de la esquina. Una noche, después de una borrachera, sale a la calle para orinar y se en cuentra con la animita... or so the all says do other for any core

civio e que admite nealmente mal tiplas niveles de lec-

"Luego la anécdota la agarra Gajardo y dice: "¿ Puedo meterle algo?" y cambia el constructor de ataúdes por un motociclista.

"Después la animita volvió a Osses, pasó por de la Pa rra, por Gajardo, por Osses. Ese fue el menjunje.

went a little shapes

Mingranta in ha William was a kin

"En definitiva, Osses aportó una forma de contar muy hermosa y poética. Marco Antonio aportó la imaginación desbordante que tiene para el verbo y Gajardo la experiencia concreta de escena, de amarrar con ri gor el material. Sidning a musica in Et Hepf media hora actes que 198 acastes, pero

ereado el "espació". Le puste le lacida,

Ese trastado de la creación colectiva desde el grupo -itably orients en su globalidad al autor y al Comité Creativo, me parece una fórmula mucho más eficaz. De hecho, en cuatro meses armamos la obra, lo que para nosotros constituye un "record mundial". "

usio con los objetos, respentant nos souhenas

Las nuevas premisas del trabajo estético impulsan al equipo creativo a buscar formas de expresión más sugerentes que explícitas. menos deficions apriorísticamente, lo que daría al creador una mayor libertad para elaborar sus contenidos dramáticos. De ahí, también, la vuelta al sketch.

Di Girolamo: "A través de esta apertura, dimos una vuelta en noven ta grados y volvimos al sketch como forma teatral más

"Creiamos que lo "corto" iba a impedir meternos en firuleteos inútiles y nos iba a dar la posibilidad de trabajar a brochazos grandes, a modo de sugerencias al público. Creo que de esta forma logramos que el mismo autor trabajara más libremente al no verse abocado a la tarea de entregar algo muy terminado desde el punto de vista textual, literario. Cumplió más bien el rol de dador de una idea dramática motivadora, recogiendo a posteriori la forma emanada de la improvisación".

The land to the state of the st

El énfasis puesto en la elaboración de un teatro sugerente más que explícito para Di Girolamo corresponde a la necesidad de llegar a percibir y objetivar las "latencias" que se encuentran en el "in - consciente colectivo", más que incidir racionalmente en la con - ciencias del espectador. Esto también explica el retorno al sketch y a la fragmentación del material dramático, que correspondería a un reflejo de la fragmentación de la misma realidad.

Di Girolamo: "No me interesa decir lo que la gente quiere oir en forma consciente, quiero develar lo que está sumergido en el inconsciente colectivo, en las latencias de un pueblo entero y tratar de mostrarlo a través de formas simples, sugerentes, que sean fácilmente

percibidas y asumidas por el público. Con situaciones dramáticas casi lineales, que sirvan de soporte de las anécdotas, sin complicaciones innecesarias.

Los nexos que se establecen entre los diversos sketches no corresponden a una relación causal, sino a formas de relación motivadas por las necesidades de coherencia escénica del espectáculo, del mismo modo que la coherencia interna de cada sketch no está tampoco sujeta a esta relación causa-efecto propia del realismo psicológico.

and tatodalo sted bastorii toyarr

"Crefarras and le "corto" the a impedir meternos un

201.00

Di Girolamo: "... porque los nexos que sirven para estructurar el espectaculo no tienen, al interior de las anécdotas, re lación de causa a efecto sino que actúan más bien como puentes necesarios para que el espectáculo mismo se desenvuelva en el tiempo en forma coherente y armónica sin solución de continuidad.

dedocal remailendo sigosteriori il contra Succepto

"En "Viva Somoza" del teatro Imagen sentí un poco lo mismo. Tal vez responda a una percepción nuestra, muy particular, de lo que está sucediendo a nuestro alrededor, y no sea nada más que eso.

perchir e objetivel has licherdish but sellerice

"Puede ser que percibamos la realidad en su fragmentación, enfatizando la faita de perspectivas que nos aque
ja por el hecho de vivir en una especie de "collage" en
el cual todo tiene olor y sabor a "objetivo", es decir,
en un acontecer político-social y cultural que, en su
expresión oficial, parece moverse en un ritmo ajeno
a lo que son o deberían ser los anhelos y las esperanzas de seres humanos participes de una sociedad hu manista".

fodo an elumona sanorentectivo, concañaliondina de un pubblo entero y cratal de mobilarlo a través, de tormas sumples, encores esca inclimente

tur ma cinascieno, y cuesto de vabultar los autos curar-

Otra conclusión a que llega Di Girólamo a partir de los ejercicios de improvisación y estimulación sensorial, es la de la necesidad de enfatizar lo efímero de la representación, énfasis logrado por la libertad del actor enfrentado a un espacio y a un público cambiante.

, esmactor's muy is muting depend detailed o inlarefla mus

forms wichisivamente varsorial, ishinistaman indice

90801...

Di Girolamo: "La vida entera del teatrista es una lucha constante con tra lo efímero de su acción. Ninguna función es igual a la otra; la "rutina teatral" es una ilusión. Todas las presentaciones son distintas porque el público que asis te a ellas es distinto. Por eso en el fenómeno del diálogo artístico, al cambiar un interlocutor, el resultado final es distinto, aunque aparentemente se hayan dicho y hecho las mismas cosas y en la misma forma.

"¿ Por qué, entonces, no crear un espectáculo en tal ámbito, con tal estructura, que permita llevar hasta las últimas consecuencias lo efímero? En dónde el público pueda entregarte de tal forma su aporte, (hasta con interencia directa por parte suya en el espectáculo) que te veas obligado a crear algo diferente cada día, estimulado por ese diálogo. En el fondo, lograr en forma más explícita y masiva lo que sucedía en los ejercicios con los técnicos del teatro...".

En los ejercicios, a través de la disposición de elástico en el escenario, Di Girolamo crea espacios cambiantes, que los actores modifican libremente en su improvisación. Cree que esta experiencia, aún incipiente, puede profundizarse y constituir un espectáculo para ofrecer al público.

to artistical Lawlersheighten Adams of the

"Di Girolamo!"... al realizar esos dibujos tridimensionales con elásticos, yo no sabía muy bien lo que pretendía hacer, has ta que de repente cuatro, cinco, seis elásticos van conjugando un espacio que empieza a transmitirte sensacio.

. I. te danmer and deteres escapes, dougent le com com la eligible de la companya de la companya

ole ecipia sol es más definidas. Sobre la marcha me motivaba por simple asociación libre de ideas.

fattat a v oisentano e un especio v a un riblico

701...

CO1 . . .

goo attanta con

cheno del dis-

iss no outo

icyar hasta

aporte, (has

n dende el

el resultar.

tad del actor enfrentado a un aspacio y a un p "Me acuerdo que un día se produjo en el escenario una estructura muy baja, una especie de red o telaraña muy hermosa, que sostenía en el aire una silla blanca.

la otrata "rutica testral" es uca ilusi , asi esboi, x "Al penetrar en ese espacio escénico los actores estaban obligados prácticamente a reptar por el suelo o a deshacer la red durante la acción...

tra. lo affenero de su acción. Nincuna función es igual a

do final es distinto, autoque aparentemente se hayan di

cho y hecho las mismas cosas y an la misma forma. "El actor puede ser enfrentado a esta experiencia en forma exclusivamente sensorial, sin ninguna indica ción previa o habiendo recibido ciertos antecedentes, ciñéndose un poco más al método que siempre hemos usado; algunos, no todos, para que él se vea obligado a "completar" en la acción escénica las instrucciones básicas. ta con interecepta substita pol

"El público desde la sala al igual que el director, aporta su mirada que va no es fiscalizadora sino que se transforma en creativa, se convierte en un complemento artístico "desde afuera". Todo el fenómeno dialogan-te entonces se sintetiza en una nueva expresión que lo-ol sur cantaja "rutios segonica". as lors agra destruir la "rutina escenica

ara can horsels broug trouds are the day

TO MEND STORES PROPERTY OF

shu incipience guede profundizarae v cons Esta reformulación del tratamiento del espacio y de sus posibilidades de modificación permanente por parte del actor se basa en las relaciones que éste es capaz de establecer con los objetos presentes en el espacio escénico. De esta forma, los objetos aparecen como elementos motivadores de la acción dramática.

un capacio que empieza a transmitirta sensaci

though queindado Solvesto a crear algo

Di Girotomatili. hubo ejercidios en los cuales yoccolocaba en el esconscin approcenario los objetos más dispares: una máquina de escri
as abrabbicas bir, una silla, un par de zapatos, un montón de ropa uconscinuação de sada, unos tablones. La tarea del actor era la de interrelacionar esos objetos y relacionarse además con
el otro actor a través de ellos. Que el diálogo entre
actor y actor fluyera a través de los objetos.

Les coccoción davarable por pagra del gúplica adlándo País..." ca

"Cuando el actor no podía por sí solo utilizar o desplavanta laborar un objeto determinado se veía obligado a "convenlado llis descer" al otro para que los ayudara. De ahí empezaban "ado a surgir las contradicciones y los conflictos que se resolvían o agudizaban en el transcurso de la acción.

"Respecto a esta modalidad, tengo ganas de experimentarla en distintos ambientes reales y "normales", sa liendo del espacio preestablecido del escenario. Por ejemplo, en esta oficina, frente a la gente que trabaja aquí, con los objetos que son cotidianos para ellos y no elegidos o arreglados especialmente para la acción".

ones aunque en distinte d'antes, dimensiones e in en-

Esta forma de encarar las relaciones con el espacio escénico y con los objetos que lo componen permitiría aprovechar la capacidad de significación múltiple que poseen estos elementos; es decir, la capacidad de éstos de sugerir distintas connotaciones --no exclusivamente "realistas"-- de acuerdo a la acción dramática que está en juego.

- Así ocurre, por ejemplo, en el sketch "Vereda Tropical" de "Lindo País..."

clones de acuerdo a vada erisodio.

Lightle : low angres Deling Country Disease Sharing a share ur-

Di Girolamo:"...otra posibilidad es la absolutamente contraria; crear elementos-objetos "abstractos" que puedan asumir dis tintas funciones durante la acción y se transformen, en su significado, según el uso que el actor les de.

"El público entra en el juego imaginativo del actor, y, por simples sugerencias; ve lo que no está allí objetivamente, sino su significación en la acción".

La recepción favorable por parte del público a "Lindo País..." es explicada por Di Girolamo en términos de su eficacia como mensa-je teatral, que pone nuevamente en el tapete la necesidad de apuntar peramenantemente, en cada montaje, al logro de un desarrollo superior del teatro como expresión artística.

aquí, con los objetos que son colidiamos para ellos y no elegidos o arreglados especialmente para la acción".

ab bablaces al sadouores al richarac nancemento de superiores de bablaces al sadouores al richarac nancemento de superiores de la companie de superiores de la companie de

(1) Expresados durante un seminario de análisis organizado por CENECA, sobre los montajes de autores nacionales que se exhiben en Santiago el primer semestre de 1980.

Sharim sintetiza los resultados de la innovación metodológica llevada a cabo en "Lindos País..." de la siguiente manera:

roble action Party

enia de los objetivos del personaje, pino

Sharim:

"Hay tres elementos que son básicos en esta experiencia que estamos empezando a intentar nosotros.

"Uno, la consideración del espacio escénico como un espacio autónomo.

"Dos, la consideración del mundo de los objetos como generadores de vida escénica.

il significant for the street soll.

na produce popular i Anderschafter spi da produce se se se schartenari se produce

"Tercero, la contemporaneidad absoluta del espectáculo teatral en el que participan en un mismo momento
actores, técnicos y público, o sea, lo que se ha llamado la "fiesta":

"Estos tres elementos creo que están presentes en la
obra aunque en distintos grados, dimensiones e intenciones de acuerdo a cada episodio. Por ejemplo, el he
cho que, de repente, el público sea tomado como un ele
mento generador de vida escénica no nos impide que en
otro momento no cumpla esta función. Ilustrando: el
motonetista gatea en medio del público suponiendo que
está en un espacio vacío; en cambio, el Mefistófeles
interactúa con el público y necesita de su participación."

La implicancia que tienen estos elementos para la actuación, especialmente los dos primeros, es visto así por Delfina Guzmán:

obustatel quotie, ando hi ob istanmabur) salig is anon-ou

Guzmán: "Lindo País..." constituyó una experiencia nueva po<u>r</u> que adoptamos un nuevo método.

-ABITOGRA BIEG OF TORIGHT AS IN IN INSTRUMENT VALUE IN VER

"Parece que el otro teatro que yo hacía antes como ac triz era más "para adentro", interiormente y mucho más intelectual. En cambio en esta obra fundamentalmente yo hago cosas, cumplo ciertas tareas, ciertas funciones en el escenario sin motivación psicológica o intelectual previa. Ya no usamos entonces el análisis de los objetivos del personaje, sino que los poneomos acido somos a jugar en el escenario.

"Creo que en el episodio de la "animita" ("Noche de Ronda") está el punto a seguir en el futuro. Es el que más me interesa personalmente. El público deduce que se trata de Lonquén, de los detenidos desaparecidos, y pueden deducir esto y mucho más. Pero la verdad es que escénicamente es una historia entre una moto y una vela. Nada más. Yo estoy preocupada como actriz de que, en primer lugar, no se me apague la vela. Yo sé que si se me apaga durante la acción tendré que haad la cor una cosa distinta. Lo mismo pasa si la moto no funciona --como ha ocurrido--. Es que para que funno biblio de cione el episodio yo necesito la motivación de ese ruido brutal de la moto. En fin, como se ve, los anteceden tes ideológicos, sicológicos o intelectuales con que trabaja el actor para hacer el personaje son "cero". Por que, ¿qué sé yo de una animita? Nada. Entonces, parto de nada. Juego el mi nuto solamente."

Sharim: "Pero este soporte objetivo y objetual -- la vela, la moto -- de la escena no actúa por si solo. Genera, a su vez, toda una superestructura' que no se puede despreciar. Genera ideología, sicología y otras cosas que, aunque no sean el pilar fundamental de la obra, siguen interesán

La direction of the control of the c

o cibocia do nos por cuanto obtienen un referente en el mundo ob-

- ad visas seguin at i sibecore usua situan dele sa alusors sugar cha-

out testto auto-cribico que segrospas de trabajar con

El énfasis y hasta predominio de la puesta en escena sobre otros elementos que no son "visibles" o no se objetivan sobre el escenario (la "densidad" a priori sicológica moral o ideológica de los personajes, por ejemplo), re-dimenciona el carácter de espectáculo "festivo" que posee la representación teatral. Y ello también modifica el trabajo tradicional del dramaturgo, así como antes, el de actor.

De la Parra: "El acto teatral para mí no es literatura: Yo sólo entregué a ICTUS unos materiales bastante libres que me permitían sugerir ideas, Imágenes, para invitar a los otros participantes --autores a sacar cosas de sí mismos. Es un poco la labor del terapeuta trabajando en un grupo. Más que dramaturgo traté de ser un "ideador", un "imaginero". Y cuando los ejecutantes se vuelven "cómicos", más que "actores" en el sentido do tradicional, creo que se logra lo que pretendo contra este tipo de teatro: un espectáculo, un "show".

"El término show es básico en la comunicación contem poránea y está muy desprestigiado. Intenta provocar una situación casi táctil, sensorial de participación que supera el lenguaje escrito, supera el texto, no es recordable; es más pariente del orgasmo que del libro. Hay mucha gente que ha tratado de hacer el show basán dose en el ruido, en lo banal, en la periferia de ese con tacto básico que se produce entre los participantes. Es como la matinée infantil. Pero no se trata de ser payaso, sino crear un acontecimiento de encanto y asombro. En un show propiamente tal, oficialista y manipulado como los de la TV hoy día, todo está medido y calculado al minuto. En cambio en nuestra obra no sabemos

o obnor la nunca; por ejemplo, cuánto dura el último episodio.

list Son dres minutos según los ensayos, pero pueden ser más según el público que asiste o los aplausos que haya.

Edgi. ...

"Creò también que se hizo en esta obra algo que es muy urgente: reflotar la "talla" política, el despelote, el desorden, el caos. Es la fiesta como forma de teatro nacional lo que estamos buscando. Yo, además, persigo un teatro auto-crítico que sea capaz de trabajar con la gente que asiste a la sala, no para denunciar lo que les pasa o hacen otros, sino para mostrarle a ellos mismos có mo se hacen los lesos estando involucrados.

Y la primera forma de auto-crítica que no duele es el humor".

En esta nueva forma de relación drama turgo -actores y técnicos, que dan en un segundo plano todas aquellas etapas que ICTUS seguía en el proceso creativo (búsqueda de materia prima a través de la intrspección, acumulación de material, etc.). Ahora es el dramaturgo (o el equipo de dramaturgos en el caso de "Lindo País...") quien provee imágenes o situaciones dramáticas, personajes, anécdotas, objetos que sirven de materia prima, de "datos" que deben ser procesados en el escenario. Ello permite ampliar la referencia social y experiencial de las temáticas y contenidos, provocando también la diversidad de formas expresivas que busca la compañía.

and loans are do en an grupo, has que illamaturgo traid de sor un

Guzmán: "Tengo la impresión que en nuestro encuentro con los dramaturgos, con estos "imagineros" yo recibí no sé si estímulos, pero sí "datos". Los datos eran de distinta naturaleza; de repente era un personaje, un obje to o incluso un sentimiento. Nosotros lo que hacá mos era jugar con estos datos. Incluso con los mismos datos, otro actor podía procesarlos de otro modo, in -

vertirlos, sintetizarlos, ubicarlos a distintos niveles, Es probable que esto ocurra en una forma de espectáculo como el show. El "showman" tiene el dato de la música, del chiste, de la presentación escénica. En tonces, la mezcla de estos elementos no es siempre la misma. Con el dato, el actor se da cuenta de lo que pasa, de lo que hace, pero no asume sicológicamente su desarrollo".

En suma, como se ha visto, el montaje de "Lindo País..." ha modificado lo que había sido la forma reciente de enfocar el trabajo artístico de la compañía. Según sus integrantes, lejos de ser éste un cambio circunstancial representa el planteamiento de una postura distinta que recién se comienza a descubrir y a probar, pero que tiene claros antecedentes en la trayectoria histórica de ICTUS.

FIGHA: 1 SECO - M' TESTA SES

APENDICE I

FICHAS TECNICO - ARTISTICAS

" PEDRO, JUAN Y DIEGO "

rar de Catteta en el gue es

Autor: ICTUS y David Benavente.

"Juan (Jaime Vaint), we we amon' to fruit a verture, records

Actores:

structon publical one

Pedro: José Manuel Salcedo y Fernando Gallardo. Juan: Jaime Vadell y Jorge Gajardo Diego: Nissin Sharim y Luis Alarcon. Sra. María: Delfina Guzmán y Gloria Munchmeyer Mujer Evangélica: Gloria Munchmeyer y Maité Fernández.

Inspector de obras: Cristián García-Huidobro.

gue of forms we by obre win prician -

elde que por un ac Dirección:

ICTUS.

to as convierte en regulate de la rue sa en en en en-

Escenografía e ilu

minación

Claudio Di Girolamo

Producción:

Sergio Freitas.

Fecha de Exhibi:

26 Marzo 1976 - Noviembre 1977. de la nigras tres bon la

Sala: "La Comedia" (180 butacas).

steriologic West administrative recovers the large that a restriction of a

Cantidad de público: 67.938.00

TEMA DE LA OBRA

"El público al entrar al teatro se introducirá en un mundo diferente al habitual pero muy conocido: un escenario lleno de piedras, tierra, palas, una mejora, ropa colgada en un cordel, etc. Este es el mundo de sus protagonistas : obreros a quienes se les ha encomendado la construcción de una pirca.

"Pedro (José Manuel Salcedo) es el albañil calificado, profesión heredada de su abuelo y de su padre, orgulloso de lo que es.

"Juan (Jaime Vadell), ex vendedor de frutas y verduras, recuerda siempre a su fiel amigo Arturo, el caballo que le sirviera para tirar la carreta en el que vendía sus productos.

811 ...

"Diego (Nissin Sharim) es el empleado "reducido" de la administración pública que acepta con dignidad el trabajo rudo que por necesidad ha debido tomar y al cual no está acostumbrado.

- María (Delfina Guzmán) es la cuidadora de la obra en construc -

(Section Manual), Joint Centro Determination of all particular through the control of the contro

LESSEN ALVARESS MAIN FOR BERRING LATE MARTE

"El ambique de concresi de colo la declarida de

REVISTA QUE PASA.

1 8158

"El trabajo real que los personajes realizan en la obra se constituye en pilar fundamental de la dramaturgia de "Pedro, Juan y Diego". Recuerdo con claridad lo que fue para mí el eje central de la estructura de la obra: tres hombres acarrean piedras, hasta que se les ordena levantar un muro. Obedecen. Pero ¿qué pasará con ese muro? Algo tiene que pasar. Es lo que yo llamaría la imagen dra mática inicial, cuya sustancia engendra personajes, anécdotas, y contenidos. Más adelante y en la misma línea del trabajo físico éste se convierte en requisito de la puesta en escena... Finalmente descubrimos, por esta vía, que el tema de la obra era precisamente la dignidad del trabajo humano.

"Le Samedia" (ind butesas).

PRI ESSECTATION

DAVID BENAVENTE (del programa de la obra). CUANTOS AÑOS TIENE UN DIA?"

sissippoper or feeligingari for anterior of self-bloods lateriate as results in i ar ab harrota sanad abo os seislicas arotasi de rei

Autor: CTUS, con textos de Claudio Di Girolamo, Del-- ... Sharim y Sergio Vodanović.

co eterrora debidid do tour en el elicinal no beté accostunidad co-

11111

Nissin Sharim (Ignacio Ramírez), Delfina Guzmán (Cecilia Montes), Jorge Gajardo (Jorge Bascuñán). Alejandro Castillo (Fernando Sierra), Elsa Poblete (Verónica González), Cristián García-Huidobro

(Martín Alvarez), Maité Fernández (Ana María Montova).

HASTIN OUTERSELE Dirección:

Claudio Di Girolamo, Delfina Guzmán y Nissim Sharim.

Enero-Diciembre 1978.

Escenografía eliabera ista en angerese se el ededa simiada id 13"

luminación: Claduio Di Girolamo, possession de ligito na aven

al distribute agino le les lesses que les parej distribute les consections qu'on Producción: Sergio Freitas de la sergio de la suscessión de la suscessión

on to dear de de la devenigan unurair of bédéceasa d'al-Ferrogé de manuré re Grabación Video mette ob emprof el el el caraca acquium en est oglabacion Color y Supervisión per unimpose ni manetene avu. i dilolacità il do

Técnica TV: Juan José Ulriksen. to an appointing an requestion de propies in ar cerean

id ab etmetula laraup? are monocomordinaleste ab ción:

Sala:

"La Comedia" (180 butacas).

D. WAVIERS Cantidad de Públ

co :

ates last (sh) 28.164 espectadores

TEMA DE LA ORIGA

"Pretendemos que el teatro, como este, nos ayude a enfrentarnos con nosotros mismos, nos impulse a crecer, a liberarnos de las trabas que nos mantienen aprisionados en esquemas deshumanizantes de vida.

"Esta vez hemos elegido el tema de la televisión "El poder de los poderes", porque nos parece que refleja, en amplitud, la posibilidad humana de usar un medio para su crecimiento, o su definitiva autodestrucción espiritual! "To Vrogmoi Tobargo".

OMAJORIO DI OIDUALO Contigo en la Distancia e Maria, on como de la Parra, el autates no ab.

(ardo al el amaggorg feb)npo: Noche de Ronda - Darios Osses y Jor de Gajardo.

artist al Culato Tiempor Tode was Vida - M. A. de la Petra.

Farray our robebney conform

"El ambiente de un canal de televisión de nuestros días -específicamente de su departamento de prensa-sirve de marco a una reflexión sobre la situación de un grupo de personas sujetas a los
designios de una jerarquía vertical e inapelable que los enfrentad
a decisiones cruciales. La lealtad, la dignidad, la cobardía, el
desencanto, la nostalgia por un pasado que parecía promisorio, a
son los valores que se ponen en juego en el transcurso de la obra.

Equipo Técnico
de Ictus NAMOS ESOLO Osorio, Roberto Cantillana, Jorge Con(et arte bo Office) Claudid Caudatto, duali Moreles, abot un

Fochs de Lieuvenot: 22 Noviembre 1979 - (.e. admonulatibleiden 12) Fochs de Lieuvenot: 22 Noviembre 1979 - (.e. admonulatibleiden 12) Fochs de Lieuvenot: 22 Noviembre 1979 - (.e. admonulatibleiden 12) Fochs de esta publicacióni, et a de esta publicacióni, et al am sero Sais 1: ... mosquisible Comodia (180 butaces); so obisatite al laut Lieuvenot al amanda de Pd ... mosquisible manare de esta substitude de Pd ... mosquisible manare reme esta a ratyatoro requal blico: ... et al amanda de 1973 de espectador es. (del soviembre 1979 as blico: ... et al amanda de 1979).

011...

The entered WLINDO PAIS ESQUINA CON VISTA AL MAR d'antere et il service de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de l

Autor: ICTUS sobre relatos de Marco Antonio de la col so relatos de Marco Antonio de la colos de la colo

soderer", rergue cos cerace que reficie, so emplima. la posibili-

Segundo Tiempo: Vereda Tropical -M. A. de las Parra.

Tercer Tiempo: Contigo en la Distancia - M.A.

Jorge Gajardo.

Quinto Tiempo: Toda una Vida - M. A. de la Parra.

Actores: - 10 1 act Delfina Guzmán, Nissin Sharim, Maité Fernán-- 1 act a dez y Equipo Técnico de ICTUS, sa el esta actual ant a la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del c

Producción: A sine Malucha Pinto del log si labon si .ele apparelle en operante la recensión de la poseción de la composición del composición de la composición del composición de la composició

Equipo Técnico

de Ictus Osvaldo Osorio, Rober to Cantillana, Jorge Gonzalez, Claudio Basualto, Juan Morales.

Fecha de Estreno: 22 Noviembre 1979 - (... aún en exhibición a la fecha de esta publicación).

Sala: La Comedia (180 butacas)

Cantidad de Pú

blico: 29.374 espectadores. (De noviembre de 1979 a Agosto de 1980).

TEMA DE LA OBRA

35% II.

""Angeles Negros", un matrimonio de la alta burguesta, poseedores de una perra poodle, observan espantados la "seducción" de su
regalona por un perro callejero. Al estupor sucede la ira y el marido toma una pistola para reparar la afrenta, matando a los animalitos.

""Vereda Tropical": una modesta secretaria es tentada por un demoníaco vendedor que le efrece satisfacer todas sus necesidades de consumo a cambio de su alma. La mujer termina transformada en estatua de sal.

""Contigo en la Distancia": Vitalicio, un dictador latinoamericano derrocado por un levantamiento popular, se lamenta en el exilio junto a su mujer Iphigenia. Pero al mismo tiempo disfruta del dinero fiscal que han sustraïdo en su fuga.

PERMITO PAIS LIST LIA CON VISTA AND NOR

""Noche de Ronda": encuentro nocturno entre un motociclista y un alma en pena. Esta le axige sepultura y lo enfrenta a la culpa y a la responsabilidad moral de su muerte.

""Toda una Vida": en un hospital sometido a las tensiones de los cambios verticalmente impuestos, se describe a través de dos enfermeras las incongruencias administrativas, funcionarias y personales que esta situación implica. Pero el centro del conflicto lo crea un anciano paciente que vive en el pasado. El asume como actual la situación de libertades cívicas y la participación de los sectores populares de los años cuarente en Chile. Su fantasía termina por contagiar a las enfermeras del plantel, las que encuentran en este delirio una salida liberadora de su frustración."

"Todos los cuadros poseen algo de mágico, de surrealista, mara-

122

ĭsr

TEMA DE LA OBRA

villoso o poético: animales que se rebelan, el demonio en las cales de Santiago, unujer fantasma o animita, anciano delirante que
trastoda a seres aparentemente equilibrados, todo ello enriquece
- sus referencias con respecto a la realidad e inventa un universo
paralelo, pleno de connotaciones y metaforas.

"" est nu non absida e citaterose secretaria e l'impigorit abserve ""
esbabisson sus escor recalista sjuan Andres Piña cosinon
esbabisson e secretaria si carior la cuitar la mina u ensformade con estatus de sainte de sainte

Guetro Tierapo: Noche de Rondo -Unidos Unite

Digercions - Lipsuin la Girchanne

""Noche de Aceda": en mentro nocturno estre un empelclista y un alora en pena. Esta le exige sepulcura y lo a nirente sola culpa? y a la responsabilidad moral de sa muerte.

Equipo Identeo

da Ictus

no Fode una Vide ". en un lasspiral somblida e des dereiones de los cambios variicalmente improstos. se descrite e través de dos enfertuatas las inconvruancias administrativas. Inscionarios piper-sombles que esta atmación implica. Tera o el casaro del conflicto le crea en arciana paciona que vive en el pasado. El raquae como acoma la rivación de libertades cívicas y la participación de los securos es popularos de las rios cuarcose en Chile. Su tantasía terminar por contagiar e las enfermeras del piratei, las que encuentral en esta delirio una solida libertadora de se frustración."

"Todos los cuadros poscen algo de cofgico, de surrealiste, suare-

CHANTOS AÑOS STENE UN DIA !

ne part Constant State of the land of the

El Escenario repressora un estudio de relavisión. En el, do set con significación despuestas en seculcirculo hacia el público. Al fonde el tado derecho actor, una serima con un pedestal en el cual hay un taléfono est medio una proyectora le lebeso, y su pantalla aplicada a la parade al tedo tam A. P. E. N. D. I. C. Ese el I santesala de la

officien de Garagola a Zuillia y una basqueta.

Los personajes, todos periodistas funcionarios de un Cal de TV diaguten acerca de la manera de defender e una compadera de stabajo-Ama Makias de la cual no se sabe donde está, y se teme

FRAGMENTOS DE

"¿ CUANTOS AÑOS TIENE UN DIA ? " Y

"LINDO PAIS ESQUINA CON VISTA AL MAR"

enten realmente capacitados, se vayan. ISería uma política demencial!

Exactaments. Una política decoracial.

Por eso fue, entondes, que me pidió que le syudarampe a defender a la Ana María, poes Ignacio. 106mo ne entiendes!

(IGNACIO NO LE CONTESTA).

Claro, on bay respuests. No hay confiames, ... cada uno para so lado ... Somos verdaderas islae... A undie le importe nada ... Igual como hace alemnos ados ruando for al Caupolicán a ver a Claudio Arrau.

Arran ere set ... otros que ara set ... flores que vienen, flores que van... To judo Cacilla que si

OCHAMAST

Van Proof hav

¿ CUANTOS AÑOS TIENE UN DIA?

Tres Fragmentos del Tercer Acto

ra sameta de planta en el Black and White, to-

El Escenario representa un estudio de televisión. En él, un set con siete sillones dispuestos en semicírculo hacia el público. Al fondo al lado derecho actor, una tarima con un pedestal én el cual hay un teléfono -al medio una proyectora telebeam y su pantalla aplicada a la pared- al lado izquierdo un altillo en que se ve la antesala de la oficina de Gerencia - 2 sillas y una banqueta.

1. Los personajes, todos periodistas funcionarios de un Cal de TV discuten acerca de la manera de defender a una compañera de trabajo-Ana María- de la cual no se sabe dónde está, y se teme sea despedida.

CECILIA Pero, Ignacio: ¿ Qué hace un buen director de Canal? Defiende a su personal, ¿ no es cierto? No va
estar formando gente para que después, cuando
estén realmente capacitados, se vayan. !Sería una
política demencial!

IGNACIO Exactamente. Una política demencial.

FERNANDO Por eso fue, entonces, que me pidió que lo ayudáramos a defender a la Ana María, pues Ignacio, !Cómo no entiendes!

(IGNACIO NO LE CONTESTA).

FERNANDO Claro, no hay respuesta. No hay confianza...cada uno para su lado...Somos verdaderas islas... A nadie le importa nada... Igual como hace algunos años cuando fuí al Caupolicán a ver a Claudio Arrau.

Arrau era así... otros que era así... flores que vienen, flores que van... Te judo Cecilia que si

1 2 2

en el un sei ren

CUANTOS ANO TIENE DE DE LAS

Claudio Arrau se hubiera quedado en Chile, ahora estaría de pianista en el Black and White, tocando piano a medio filo, sin que nadie le diera bola. !Cómo no entiende Ignacio, por la pucha!

CECILIA : No será, Ignacio, que estás en desacuerdo con la redacción del documento?

PERNANDO

!Ah! Si es por eso, yo tampoco estoy de acuerdo con esa redacción! Es impertinente, fuerte, insolente...inapropiada...Me refiero a la forma...

A mí lo que me interesa que quede claro es el sentimiento que uno tiene por la Ana María y que todos podamos trabajar tranquilos para bien del Canal.

CECILIA Lo que hay que hacer es dejar en claro los sentimientos del grupo frente al problema de la Ana María y evitarle al programa una pérdida importante....

FERNANDO Lo que a mi me interesa es eso... Los sentimien tos... La camiseta por la amiga y la camiseta por el Canal...

CECILIA Fernandito...; y por que no redactan otra carta, entonces...?

FERNANDO

Claro...Otra carta (A IGNACIO); Ves? Aquí hay una idea positiva...Otra carta...Claro...De España tiene que venir ella a solucionarnos los problemas... (INICIA LA SALIDA). Si el otro se la pasó læ mano...! Las cosas pueden decirse, pero no con exabruptos...! (SALE FERNANDO).

(CECILIA SE ACERCA A IGNACIO Y LE PONE up se soli ... 188 UNA MANO EN EL HOMBRO).

IGNACIO INCLES AL

meiler de la les ini-

SU TURVO (BURRARE

Te das cuenta Cecilia lo que va a ser nuestra Televisión en unos 10 o 15 años más?

(MIENTRAS TANTO ARRIBA EN LA PASARELA, smi ab olbibacia la c JORGE BASCUÑAN QUE ESTA ESPERANDO SER Wica, Paronadora v RECIBIDO LEE LA PROGRAMACION DEL CANAL m: 4. randman ansoliedning um Akt and fertral THE THE DESIGNATION OF THE PARTY OF THE PART

JORGE BOAR AS - andiothab la amp to

Programación de Canal 0: 13.30: El suplicio de una tía, teleserie mejicana.

(ABAJO). Later the control of the co

IGNACIO -

Lo que van a ser nuestras universidades en unos 10 o 15 años más? Linesburgi ry que sen deixageil - ALL Walley

(ARRIBA) R. (SILS, Sp.), during the track to

JORGE

De criada a señora, teleserie venezolana...

- CABAJOY TO THE CABAJOY OF THE CABAJOY duca. . . demedia. ibi aug basis dittrior. No pensi

IGNACIO LO DE LO D

Lo que va a ser Chile entero de unos 10 a 15 años más? di /shaping alle ides

(ARRIBA) OC LAL AL ALLE le riside. Melian presidente de la

JORGE

15.30 : Bloque Infanticida; el hombre de la mano de hierro y a las 21.30....

Tour regarded to the CED ANDI.

ALIEUMED)

2. Flash-back de Cecilia e Ignacio en su departamento. Remarkilles!!

VOZ DE GRABA-

DORA

... y a mis estudiantes digo, que la Tarea del mañana está en sus manos y que, para cumplirla o area que den mindeben asumir desde luego la que ahora les corres pondeni eso es con inicia de dispondeni eso es con canisla com

le marim. No te narece?

IGNACIO: s s (A CECILIA) El rector, don David Stitchkin...

VOZ DE GRABA-

3.30 f El aupitelo de

DORA

lación de conocimientos sino el ejercicio de una mente disciplinada, ágil, crítica, razonadora y abierta; que hay un tiempo para sembrar y un tiempo para cosechar.

Y a mis amigos, cuyo afecto les hace exagerar el valor de mi ausencia, digo: que al deshojarse una rosa no muere el rosal, siempre embebido en la apasionada faena de su nuevo florecer...

IGNACIO (PARANDO LA GRABADORA) Habla bien, no?

CECILIA Ignacio, me voy a Londres...

IGNACIO Y yo, a Beirut, (SE RIE) CECILIA LE TIRA A

LA MESA UN SOBRELLY éstocqué es?

Mi contrato para trabajar en la B. B. C. de Londres. !Ignacio, lo acabo de firmar! No pensé nunca que me iba a salir tan rápido; tengo que estar allá antes del 15. ...

IGNACIO (QUE HA ESTADO LEYENDO EL CONTRATO). 5 de Enero de 1961...

CECILIA Te digo... Lo acabo de firmar...

IGNACIO Y por dos años...?

CECILIA Renovables!

IGNACIO Por Dios. ...!

CECILIA Por Dios. . . Felicitame. . . ! Yo creo que deberíamos bajar, comprar una botella de champán y ce lebrarlo. ¿ No te parece?

or ciante OlDAMDI Como puedes hacer tantos disparates... Estas ciega? No te das cuenta lo que tenemos en las de cuenzarse. manos?

(APARECE CON DNA MALETA Y UNOS A Ignacio no me hagas reir...; Qué es lo que teneel cassion sasa mos en las manos? Proyectos, proyectos y más proyectos! (TOMANDO EL CONTRATO). Esto es lo único concreto que tengo yo en las manos.

sup of a secon IGNACIO (SE PARA Y LE ENTREGA UN DOCUMENTO). ¿Proyectos? Léete ésto. ¿Es un proyecto?

TOG No me digas que te resultó (DESPUES DE LEERLO)

IGNACIO Nos resultó. A los dos.

CECILIA Pelasagi Ignacio... tú te das cuenta que yo no puedo... que ahora ya no puedo.

Pero no te das cuenta lo que me ha costado conseguirme un contrato con la B.B.C. de Londrés?

Y tú no te das cuenta la importancia que tiene IGNACIO ésto para nosotros? out on Chile. Me

Qué cosa?

no me haga pre-

CECILIA

IGNACIO

Formar el Depto, de Prensa del Primer Canal de Televisión que va a haber en Chile? una lucha espíni i

Ignacio...por favor...Qué significa hacer televisión en Chile? A quién le importa... No... ; para qué? Fano...a este tipo de discusiones yo no voy a entrar (SALE).

> Pero por Dios, Cecilia! Chile va a ser el primer país en el mundo en que la Televisión va a estar en manos de las Universidades... Te das cuenta lo que ésto significa? En manos de las

asial ... and a la Universidades, no de los comerciantes! ! Una asl no somena supgarantia para hacer cultura!

CECILIA (APARECE CON UNA MALETA Y UNOS LIBROS) L'Oué es lo que tone-Así que según tú en la T.V. europea no se hace 08. Hrayecios y más cultura? ¿Qué es lo que se hace?¿Clases de gimnasia? SONTEATO), ESTO ER ou v randones eradonica concreto que lango yo en las manos,

IGNACIO Por supuesto que hace cultura. Pero no es tu MIMUSOO MU cultura. Hay que hacer cultura aquí, en Chile... UN DOCUMENTO).

Ignacio... me puedes escuchar, por favor, cinco CECILIA DESPUES DE LEERLO minutos sin interrumpirme...?

Claro que puedo... **IGNACIO**

...127

+ = 2

CECILIAN OF SV BL Qué estoy haciendo aquí, yo, Ignacio? hera va HG Bueno.

-IGNACTO 00 56 sm Si no quiere que la interrumpa, no me haga pre-

CECILIA Por favor, no te hagas el gracioso... Yo aé muy bien lo que estoy haciendo aquí, en Chile. Me estoy ahogando. Yo necesito salir, ver otra gente, oirla. En el diario, todo el día...la misma rutina...la misma desidia de siempre.... Gente que se compromete y no cumple...y ahí estoy yo, la tonta, al pie del cañon, En una lucha estétil ... Ignacio... que lo único que hace es hacerme aparecer como una cretina delante todo el mundo. . Todo el día empujando...; para qué? Para que todo el mundo se ría de mi....

Repayables! Pere ner Dies. Cectial Chile va a ser el pri-William on al country on wife in Tolowin Sand estar en manos de las Universidades... To das

Cast breenem of faritings see books sie 95 to cree que schentae mos bujar - unotar una betalle de cionenfla v ce

GID MINDS

3. Cecilia lee una carta que Ignacio le enviara recientemente a España, momentos en que el equipo de trabajo está a punto de quebrarse.

CECILIA

· - o uraquagacu igare ing ĝ.-bi

Then y often you.

8f.L..

carea, ...co omsieralei, v aolidardeir. Sé donde estoy... Sé lo que me falta... Sé lo que tengo... Sé lo que me han quitado... Sé lo que tengo. También sé que puedo parecerte un iluso, o peor, un agachador de moño ... Más de alguno ya me lo ha dicho. Pero una cosa es agachar el moño y otra, muy distinta, rendirse, Y yo no quiero rendirme ante lo que siento como un gran desafío : contribuir a que mi gente mantenga viva la facultad de pensar...que nadie piense por nosotros. Es la forma que yo entiendo mi contribución a defender la cultura que no es otra cosa que la facultad que tiene un pueblo para reflexionar críticamente en torno a su propia realidad. Por muy poco que se pueda hacer, hay que hacerlo y nadie lo puede hales. Li pilota inter cer por tf. rel la cappina persional an mara cude las encandilantes luces al manabini escare and a second

Lo que nos ofrece ahora nuestro país, es distinto: antes, se trataba de volar (te acuerdas de Concepción); hoy sólo puedes intentar usar tus facultades para expresar lo que los otros no pueden expresar, para incitar el pensamiento cuando algunos pretenden eliminarlo. No es una turea fácil, Cecilia. Tampoco es grata. Muchas la runda antarior, veces tienes que callarte, hacerte el desentendido, ahogar tu rabia y rebeldía, para no frustrar es a tarea. Sería intolerable si uno estuviera solo. Afortunadamente, ese ya no es mi caso. He logrado, por fin, formar un equipo, Verónica González, Ana María Montoya, Jorge Bascuñán, Fernando Sierra y Martín Alvarez. ago, a cata horo , eri vate petadicto , av ...av

No engin leage a politicipale Brillian dis-

, par favor, circa

a sangresa siser aforman uncequipo excepcional para el programa, outure a size cischo solo en el plano profesional, sino que, también como seres humanos : se trata de gente leal, capaz, consciente y solidaria. CECILIA of donde water... De le que me talta... De le que-

oup of ad...of alupTodo esto es lo que me sujeta; lo que me hace -Bli sil silessing of seguir, seguir, seguir. ... Sé que me comprenshahama des. Sé que si estuvieras aquí, harías lo misstance ye made be Motomodelle and of armay cougle Pero no es to

Consider a made y are a consiste to second ye as gutero rendirere agge to que stente co-IGNACIO.

I've un gran deseife : sentribult e que mi gente. mandaga yiva la tacatiad de pensar, i, que pace L du piènes per maserres, as la farma aus va ondoodo mi contribución a defender. la colhetani an need and periods at one same as on on b in cognition emponentita tenetalisa aseq aldeuq a su propia realidad. For may poce que se pues rest again aire on ... receir pay the bay que hancerlo se media de sunded IS Believed of the

guntare.

Lo gue nos ofrece abora nuestre país, se dinitaob ashtours at) refer sh adaign as thing to actuse. Yo at the and the talogon solding olds ved (pelopens) and a Chita soltr, ver our conon norte sol a me al reserver a requestioned puedan atpress. para incliar el pensamigate anu na ski olandamije nobnego se senavie obnau. esdaphi stars openis Legille. Lampoco estars Muchae suspines to stresse the stresses the stress and the section of descriptions - auri an avag . Shieday y niday ur same, char hace es nacerme selvates one is pide saleigi alves as ist a se is us innte todo el munend intress on av one adverse shared to the bless of the ter as all the legrade, por tra, former un equipe, Ver

rdnice Genzález, Ana Marra Mentoya, Jerge Januaria, Fernando Storra y Margin Alvaren,

1000

"LINDO PAIS ESQUINA CON VISTA AL MAR"

"NOCHE DE RONDA"

(cuarto episodio- fragmento)

can us the feet to the comme have we will still the ess.

Se escucha ruido de automoviles en una pista de alta velocidad. A lo lejos alumbrado yodado, luces de edificios de departamentos que titilan en la penumbra. De pronto vemos un fosforo que se enciende y prende un chonchon delante de la casilla de una animita. La débil luz ilumina una mujer en abrigo de pieles, de aire distante, inexpresivo, Una suave brisa mueve la llama. El escenario da la impresión de un amplio peladero por el que atraviesa esta carretera. La mujer se sa ca con movimientos lentos el pelo que el viento le ha llevado a los ojos. Se persigna y luego mira hacia su derecha. Parece esperar. Se escucha acercándose el ensordecedor ruido de una moto. Súbitamente entra un motonet ista montado en su máquina, pega una patinada so bre el escenario y hace pedazos la animita y el chonchón. Las luces yodadas apuntan al público y quedan señalizando ambas luces laterales. El piloto intenta hacer partir la máquina, pero esta se niega. Sa cude las encandilantes luces al maniobrar desesperado. Desmonta furioso, aplasta el chonchon con su bota. Su aspecto es el de un astronauta repleto de cierres de cremallera, forrado en tela plástica brillante, con grandes guantes y un vistoso casco fluorescente oscuro. Vuelve a montar y trata de hacer partir la máquina, sin resultado. Se da varios puñetazos en las manos. Luego se golpea el pecho como Trzán. Ella, impasible, lo mira desde la penumbra. El no parece verla. El piloto da una especie de grito de elefante en celo levantando la rueda anterior, la deja caer, vuelve a intentar partir fracasando. Respira hondo, parece contar hasta diez. Acaricia la moto, el es tanque, los cilindros, eróticamente. Se saca el casco. Besa la moto. Una y otra vez. Murmura palabras de amor. Se monta sobre ella y la aprieta entre sus piernas con claras reminiscencias sexuales.

FI

Ya pues, , , mi linda... no me vaya a dejar botado aquí a esta hora... en este peladero... ay... ay... (SE SACA UN GUANTE Y LO TIRA AL SUELO). No me falle ahora... pochonchita...linda...po-

brecita... perdóneme si fuí brusco... con esta humedad venir a tratarla asi... (DESMONTA Y VUELVE A PATEAR LOS RESTOS DE LA ANI-MITA)...con esta mierda nie fui a encontrar... (A LA MOTO)...no, no es a suted que le hablo... con esta niebla capaz que le haya venido un resfrio...vamor a ver...vamor a ver... (ABRE LA CAJA DE HERRAMIENTAS)... ah! mierda... no veo nada...; donde cresta está la linterna?... (BOTA LAS HERRAMIENTAS)... ni raja (GIRA EL FOCO DE LA MOTO HACIA EL DESORDEN SIN CONSEGUIRLO. ELLA VUELVE A ENCEN-DER OTRA VELA QUE ILUMINA LENTAMENTE LA ESCENA. EL NO PARECE PERCATARSE) el ede ser sviesa estas arrecent, ca marer se sa

alte velocipad. A lo

dorn de se exciende &

attitute, ta de 10 lu-

dis arg. inevotesivo.

an an assessment of an

arramentos due ri-

aldf.

ELLA (COLOCANDOLE LAS MANOS ENCIMA A LA MOTO LO QUE COINCIDE CON EL APAGON DE LUCES siperade. Desmosta DE ESTA): Escucheme un momento, Héctor. reading on all de un as referen

a thingly also us alpas одизар манаринальной

(ASUSTADO)... yo no me llamo asi...

escucha acercándose el consordecedor regilo de una moto.

105. Se persukos y lucato silva bacha sa danahan Pareca Ceperar.

te entra un motongalpyla, montada, que que máquina, pous una patinada sa bre el esce arigay hace podagoda ha quepita y el chone hón gilas luces

and the section of the section of

PAPIAG AG DI JPAG

AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

a July 19 pagam at abe t casen. Fess is many,

a vaya a dajar botada

(SIE SAGE UN GUANTE Y LO TERA AL SUELO). No res faille store... pochonelying... Hadin... par

ELLA Héctor Aceituno Fontecilla... treinta y nueva años...funcionario de la oficina de Relaciones Pú blicas. ... I Filoso de ma esque de monto la ...

OFER THE THE TE

Usted me confunde... (A LA MÔTO)... vamos, trappe, the citarians, arkitements.

ELLA une siene

Yo sé que es dificil que me crea... yo sé que se debe asustar...primero siempre viene el miedo... después uno trata de hacerse el leso...se busca explicaciones...

OFEE osido (RIENDOSE)...las huevadas que escucha uno en ACATAUSA ALLI de la noche...vé mijita (A LA MOTO)...con el frío AVIZUV ES JENION hasta yo me estoy imaginando cosas...

ELLA Yo también me asusté... yo también me hice la lesa... yo tampoco creía en los fantasmas...

EL 22 70 (BURLON)...fantasma...(RIE)...seguro....no

ELLA Los diarios siempre trivializan las cosas...; ciercir que es una broma de mechones... confunden los
gritos de dolor con ladridos y la sangre con arena
arrastrada por las lluvias...

Corte el hueveo...ya...; qué quiere?...mi...de maibre que a mi no me vienen con cosas...yo soy bien
hombrecito...a mi con mi moto no me toca...

ELLA Sí sé la fama que tiene en la oficina. Sé también su sobrenombre. El choro Aceituno le dicen a Ud.. Divertido, ¿ no?

Och quiere decir

EL (TOMANDO LA LINTERNA). Sí, muy divertido.

ELLA (MUY DULCE). Que me entierres.

EL ¿ Qué?

ELLA Que me entierres.

EL (ACERCANDOSE AMENAZADOR) Mire loquita...
yo no sé quién eres tú. Yo no creo en esa huevada
de la mujer fantasma. Debe ser una patín, igual

VES-11.

1356

水水水

W.L.L.

10 not 31 object onto a que tú, probablemente! Así que, chao pescado, oli lu goo... ol o si te he visto no me acuerdo! (ELLA ASUSTADA SALTA HACIA EL BARRANCO)(EL SE VUELVE A LA MOTO REFUNFUÑANDO Y TRATA DE HA CERLA PARTIR NUEVAMENTE).

No va a partir la moto, le dije... (EL TRATA A-ELLA FANOSAMENTE DE HACERLA MOVERSE)... no sea profiado...cierto que siempre ha sido medio cabeza dura... testarudo como dice el Señor Ca rrasco...lo veo a usted en su escritorio...la ... asago and asali escupidera a los pies, el tacho al frente.; . el retrato de la familia y el de la moto en un marco Routeum el ora plateado... el banderín de la Católica y el citófo-THE 0.1509 . . . 20 no para echar chistes ... o soplar datos.

(ENMUDECIDO) Cómo sabe todo eso? EL

Perdoneme, no debí ser indiscreta... . 010150 7

harmed Later of the Chapters and

¿ Quién la mandó?

...113

LAY OTHER

ELLA

mayora sab to too and of Ji

Lagran S. S. S. St. of Co. April

ELLA Nadie, ... o todos quizás...

The second of th

EL ¿ Qué quiere decir? 1893355510

owerle production . Pf

Hablo por mi...por Felipe...por Arturo...por todos...

DEKL

the interest